

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
26
JANVIER

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI
ABONNEMENT UN AN : 40 euros
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Michel et Josette DELPECH
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

62^e année
N° 22 - 2007
1 €

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE

à SARLAT
Spécialités marocaines

Vendredi soir
samedi et dimanche

MECHOUI

MENUS et
CARTE VARIÉS

Couscous à emporter

Réservations
au 05 53 30 31 40

Ouvert tous les jours sauf le lundi

Ensemble instrumental de la Dordogne



Samedi 3 février à 21 h salle Paul-Eluard dans le cadre du festival Piano Pluriel

Lire page 5

De Vive Voix



Music'apéro mardi 30 janvier à 18 h 30 au restaurant le Colombier à Sarlat

Lire page 4

Montignac



Projet de construction de la résidence "Les Bastides de Lascaux"

Lire page 15

Belvès



Quatre années d'action culturelle

Lire page 16

Portes ouvertes au lycée Pré-de-Cordy

Vous pourrez découvrir les installations de la cité scolaire de Sarlat le samedi 10 février



Chaque élève de troisième doit, à la fin de son année scolaire, faire un choix d'orientation ; c'est une phase importante de sa scolarité et un moment déterminant de sa vie professionnelle. Aussi, pour l'aider dans cette perspective, la cité scolaire Pré-de-Cordy, en collaboration avec le Centre d'information et d'orientation de Sarlat, organise, en ses murs, deux manifestations conjointes le samedi 10 février de 9 h à 13 h.

Un forum des formations

Vingt-quatre organismes de formation (lycées polyvalents,

lycées professionnels, maisons familiales, chambres consulaires, CFA, compagnons...) seront représentés et pourront fournir toutes les informations que les élèves et leurs familles souhaiteront connaître sur les parcours de formation qu'elles offrent après la troisième.

Une opération portes ouvertes

La cité scolaire du Pré-de-Cordy et sa section hôtelière de la place Pasteur ouvriront leurs portes et leur personnel vous accueillera pour vous présenter les installations et les formations.

Seront notamment abordés les différentes options à partir de la classe de seconde, les filières tertiaires et de gestion, les filières industrielles, la filière hôtellerie-restauration et son restaurant d'application, les filières artistiques (cinéma, audiovisuel et arts plastiques), l'internat, le restaurant scolaire, les installations sportives, le BTS automatique...

A noter qu'une navette gratuite sera mise en place à cette occasion entre le parking du lycée et le restaurant d'application situé place Pasteur.

Amnesty International et les Amis du cinéma



Une série de projections dédiées aux droits humains et à leurs atteintes sous toutes ses formes

Lire page 24

Les Samedis du patrimoine



Sur le thème de la pierre, le premier parcours se déroulera le samedi 27 janvier à 15 h

Lire page 5

Rouffignac Saint-Cernin-de-Reilhac



Samedi 27 janvier à 21 h à la salle des fêtes soirée théâtrale avec plusieurs troupes

Lire page 15

The English corner

A regular weekly column of events and news in English in the Essor Sarladais !

Read page 6



OSEZ LA PIERRE



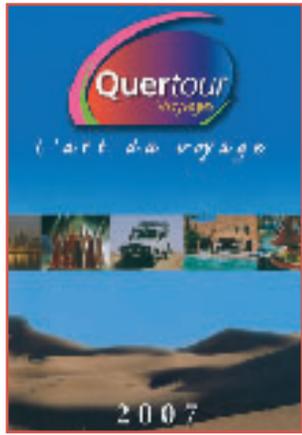
MAISONS
COPRECO
Créateur d'espaces à vivre

Bien dans votre région.
Bien dans votre maison.

17-19, place Francheville - BP 3065
24003 PÉRIGUEUX CEDEX
4, place du 14-Juillet
24200 SARLAT



05 53 06 64 70
05 53 31 03 81



Découvrez la Brochure 2007 des Voyages Quertour



Quelques exemples des destinations présentées dans la brochure 2007 :

Carnaval de Nice	du 2 au 5 mars	599 €
L'Andalousie	du 24 mars au 1^{er} avril	1 199 €
Les lacs italiens et Venise	du 1^{er} au 8 juin	998 €
La Hollande	du 7 au 14 mai	990 €
Pise, Florence Rome, Capri	du 20 au 28 juin	1 166 €

Tous ces voyages s'entendent formule " tout compris ", au départ de votre région

Brochure à votre disposition sur simple demande auprès des Agences :

VOYAGES QUERTOUR - 35, boulevard Mainiol - 46300 GOURDON
Tél. 05 65 41 10 98 - quertour.voyages@wanadoo.fr
Li 046 05 0001

PÉRIGORD TOURISME

12, place Pasteur - 24200 SARLAT - Tél. 05 53 59 05 48
Li 024 99 0001

Eugène Le Roy

Édition du manuscrit
" Etudes critiques
sur le christianisme "

Jamais édité, ce manuscrit de 1901 se trouve aux Archives départementales de la Dordogne.

Le docteur Jean Page, qui désire l'édition, a demandé et obtenu l'autorisation du conseil général.

Ce manuscrit de 1 073 pages a été photographié par MM. Jean-Claude Roujon et Richard Bordes.

Deux écrivains historiens très connus collaborent au décodage de cette œuvre écrite de la main d'Eugène Le Roy.

M. Guy Penaud, qui a écrit " la Franc-maçonnerie en Périgord " (1990) et diverses communications sur lui, a découvert la preuve de l'appartenance d'Eugène Le Roy à la franc-maçonnerie dans la loge Les Amis persévérants et l'Etoile de Vésone réunis, grand orient de France à Périgueux.

M. Richard Bordes, spécialiste des cathares, a aussi étudié Eugène Le Roy, l'homme et son œuvre littéraire.

M. Roger Bourrinet, qui dirige les éditions de La Lauze, a accepté d'édition ce livre. Sa publication est prévue au printemps.

Cette édition comprendra un préambule.

Une souscription par les éditions de La Lauze précèdera sa sortie en librairie.

> Plus de **150 €**
de RÉDUCTIONS CUMULÉES



Notre offre est
cumulable
et valable toute l'année 2007

> Bénéficiez d'une réduction de **30 €** pour chaque nouveau contrat - auto, habitation, santé, accident de la vie -, applicable sur la cotisation de 1^{re} année **et cumulez 30, 60, 90, 120, 150 €...**

Marie-Paule **LAGARDE**
Pl. Pasteur - 24200 SARLAT - Tél. **05 53 28 57 85**
Société d'assurance mutuelle à cotisations variables, régie par le Code des assurances

Le tour des livres

Le Japon à l'honneur

La littérature japonaise s'ouvre progressivement à notre culture, notamment grâce aux éditions Belfond qui publient deux romans de Haruki Murakami. " La Ballade de l'impossible " est une œuvre très autobiographique sur le Japon des années 80, ses traditions et sa modernité souvent en contradiction. Un air des Beatles joue pour le narrateur, Watanabe, le rôle de la madeleine de Proust. Sa vie d'étudiant lui revient en mémoire : jeune homme indécis, fermé sur lui-même, il se sent en marge de la société nipponne. Après le suicide de Kizuki, il tombe amoureux de Naoko, la fiancée de son ami. Perturbée par cette situation, entre la mort de celui qu'elle n'a pas su protéger et le désir de Watanabe, elle se réfugie dans un étrange asile où les malades et les soignants ne se distinguent pas. Watanabe est également attiré par Midori, étudiante issue d'un milieu modeste et anticonformiste. Comment vivre est l'éternelle question de la jeunesse ; ici elle est étroitement associée au thème récurrent du

suicide. Un roman d'apprentissage, bercé par un style lent, précis et coloré.

" Le Passage de la nuit " est une œuvre plus onirique et mystérieuse. Le temps d'une nuit, des personnages surgissent comme des flashes dans un univers un peu glauque et décalé : prostituée, femme en rupture de ban, homme désabusé. Le roman est centré sur deux personnages, deux sœurs, Eri et Mari, autour desquelles s'articule l'action et évoluent les situations. Un livre à l'atmosphère étrange, envoûtante et dérangeante.

Avec " la Tranchée d'Aremberg et autres voluptés sportives ", Philippe Delerm investit le domaine du sport. De la tranchée d'Aremberg au parfum d'âmes grises, et de soldats de la boue à la danse du joueur de tennis autour du passing-shot en passant par les inédits de Zidane (oh ! le jeu de mots), il nous promène à travers de véritables jeux Olympiques littéraires. Le sport résume tous les drames de la vie, toutes les situations : le cérémonial de l'arbitre qui descend de sa chaise, la solitude du demi de mêlée qui tente une pénalité, la chute du patineur. Toute la sensualité se rassemble dans l'interminable longueur des cuisses des championnes de saut en hauteur. Un livre que l'on peut lire dans le désordre (comme le tiercé), déguster (comme le verre de l'amitié à la fin du match) et apprécier (comme la douche dans les vestiaires).

Vivre ensemble, se marier, avoir des enfants, quand on n'appartient pas à la même religion, cela n'est pas si facile, même dans les pays modernes et démocratiques. Avec " Vivre en couple mixte ", aux Presses de la Renaissance, Isabelle Lévy ouvre le sujet d'une manière pratique : quelles sont les exigences de chaque religion ? Qu'est-ce qui est possible ou non ? A partir d'une cinquantaine de témoignages de couples qui se sont plu à mélanger les cinq grandes religions (christianisme, islam, judaïsme, bouddhisme et hindouisme), elle dresse le portrait d'un univers souvent étrange et joyeux, où l'on s'unit pour le meilleur, et parfois pour le pire.

Pascal Martin reprend son héros récurrent, le Bonsaï, pour le lancer dans une nouvelle aventure intitulée " les Fantômes du mur païen ", publiée aux Presses de la Cité. Neuf hommes ont été massacrés dans les Vosges. Seul un enfant, Aga, a échappé aux tueurs. Pour suppléer la police, Vincent Romain, dit le Bonsaï, individu doté de pouvoirs prodigieux, intervient dans l'enquête. Un univers étrange et un complot tentaculaire vont s'ouvrir devant lui.

Jean-Luc Aubarbier

Les béatitudes du Croquant

Ce n'est pas rien d'avoir quatre-vingts ans ! D'abord ça n'arrive pas à tout le monde, loin s'en faut. Si je compte bien, quatre fois vingt ans pour le sexe dit fort, ça fait déjà trois années de rab ! Et puis malgré tout c'est un seuil, en forme ou non, pas la peine de se raconter des histoires, on est aux portes de la vieillesse. Même si ça a bien changé. Parce que je me rappelle quand j'étais gamin, dans la France des Trente Glorieuses, à partir de soixante-quinze ans on était un vieillard. Clopin-clopant, plus moyen de mettre un pied devant l'autre, même avec une canne, des douleurs partout, et souvent la tête qui foutait le camp. Sans compter les rangs qui se déciment, la plupart des copains six pieds sous terre. Autrement dit tous les jours l'œil vissé sur la rubrique nécrologique. Avec ce sentiment terrible d'être dans la queue. Réduit à attendre. Vous savez quoi. Pas marrant ! Grâce à Dieu de nos jours, avec un peu de chance, et pour peu qu'on ait hérité des bons gènes, on peut se débrouiller pour échapper au pire. C'est-à-dire à la mort lente. Oh ! bien sûr on finira tous par y passer, comme dit l'humoriste nul n'en sortira vivant, mais on peut rester actif très longtemps.

Actif, c'est exactement ça. Parce que la nature de l'homme c'est de construire. Travail manuel ou intellectuel, ce qui compte, c'est de ne pas arrêter. C'est la loi sur cette terre, si l'on veut faire de vieux os, pas question de poser les coudes ! Oui, fatigue ou pas, jusqu'à la fin c'est marche ou crève... Et j'en ai un bon exemple en ce moment sous les yeux avec l'ami René. Un solide gaillard qui vient justement de fêter ses quatre-vingts printemps. A Veyrines-de-Domme où il est revenu. Sur les traces de ses ancêtres. Au terme d'une vie professionnelle à rallonge. Etant précisé tout de suite, pour préve-

nir toute polémique, que c'est à Campagnac-Les Quercy qu'il a vu le jour, ce qui en fait certes un " étranger " aux yeux des puristes. Mais nul n'est parfait, admettons qu'à quelques kilomètres près on puisse le considérer comme périgourdin... Il en a la physique en tout cas, avec cette carrure qui fait des lointains descendants de l'homme de Cro-Magnon qu'on trouve vers chez nous dans les marges du Lot des joueurs-nés de rugby, après avoir été les inventeurs de la soule. René, lui, a été Pompier de Paris, son vieux cœur en frémit encore ! Comme il le dit haut et fort à qui veut l'entendre, un Pompier de Paris ne renonce jamais ! Et là, on est pile-poil sur le problème. Pensez que ce sacré bonhomme, par miracle parvenu en état de marche à la retraite au soir d'une vie plus que remplie, n'a toujours pas dételé ! Jusque il y a peu même, figurez-vous qu'il avait encore une ou deux entreprises sous le coude. Dans cette fournaise de Paris où l'exode rural jadis l'avait jeté. Et s'il a fini par lâcher prise, c'est, à peine posées ses valises, pour rembrayer séance tenante dans des activités associatives.

Mais quoi d'étonnant, c'est toute sa vie qu'il a prise sur le peu de temps libre que lui laissait son métier pour jouer à l'époque le rôle obscur de l'élu local, et au service de quoi, tenez-vous bien, de la culture en banlieue parisienne ! Ce qui lui donne des ailes aujourd'hui, c'est d'essayer de rapprocher les Périgourdins du sud de la Dordogne. Parce qu'enclavés dans notre ruralité profonde, nous sommes loin de tout. Et qu'on ne vit pas seulement de beauté, à regarder nos paysages, encore faut-il pouvoir partager. Alors le rêve de René, c'est de développer des espaces de rencontre. Pour mettre la culture à la portée de

tous. Du plus petit au plus grand, en passant par le plus paumé dans son fin fond de cambrousse. Depuis qu'il est à nouveau dans le coin, c'est bien simple, il est en ébullition. Passionné comme un gamin. Main dans la main avec Nadine, son feu follet ange gardien. Au chevet de ses Ateliers culturels du canton de Dôme. Par monts, par vaux, traquant les maires sans relâche pour faire la manche. Expliquer ses projets. Dans l'espoir de boucher l'un après l'autre les trous de son budget. Travail de Sisyphe ! Il a fini par trouver son cheval à Castelnau où, mis en selle, il a pu ouvrir des cours d'informatic qui ont attiré des gens de tous les environs, un franc succès ! De quoi le rendre heureux ? Pas tout à fait. Cette année, il a bien créé les Rencontres culturelles pour amener Français de souche et Anglophones périgourdins d'adoption à cultiver la fleur de leurs différences, mais ça ne lui suffit pas ! C'est qu'il a une marotte. Depuis toujours. La musique.

Né, il est vrai, dans une famille de paysans et d'artisans qui jouait de tous les instruments. Aussi le voit-on écumer les églises avec le petit orchestre de ses amis. Histoire de faire chanter les âmes du Périgord Noir au diapason de leurs vieilles nefes. Mais je vais vous dire son secret, son petit grain de folie. Monter un cours de trompette.

Las ! les réalités financières de l'association s'y opposent. Pour le moment. Mais je sais qu'il n'a pas dit son dernier mot.

Et il a bien raison. Vous le savez, aux abords du grand âge, survivre c'est avoir envie de vivre. De ce point de vue-là, je crois que René aura encore besoin d'un certain nombre de vies ! C'est tout le mal qu'on lui souhaite...

Jean-Jacques Ferrière

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi et jeudi, à 18 h 30 les mercredi et samedi, à 11 h le dimanche.

Vendredi 25 janvier à 17 h 30, messe de la Sainte-Genève, avec les représentants de la gendarmerie de l'arrondissement.

Dimanche 28 : messe à la mémoire de l'abbé Pierre ; lors de l'office, une jeune adulte de la paroisse fera son entrée en catéchuménat en vue de son prochain baptême ; messe à 9 h 30 à Carsac et à 11 h à Carlux.

Jeudi 1^{er} février à 15 h, messe à la maison de retraite de Saint-Rome à Carsac.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl.

Une heure pour Dieu, éveil au dialogue contemplatif, les 1^{er} et 3^e jeudis du mois à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

Avec les Veilleurs les 2^e et 4^e jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Aumônerie — Rencontre des élèves de sixième le samedi 27 janvier de 10 h à 11 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl.

Catéchisme — Jeudi 1^{er} février à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl, rencontre des parents dont les enfants envisagent de faire leur première communion cette année.

Rencontre — Jeudi 1^{er} février à Périgueux, journée de formation des catéchistes.

Marché du mercredi 24 janvier

Légumes, au kilo

Pommes de terre : 0,75 € à 0,85 € ; agata, 1,35 € ; roseval, 1,15 € à 2,35 €. Chou-fleur, 2 € à 2,70 € pièce. Chou : vert, 1 € à 1,55 € pièce ; de Bruxelles, 1,95 € à 3,45 €. Brocolis, 2,15 € à 2,80 €. Courgettes, 2,40 € à 2,95 €. Aubergines, 2,40 € à 3,40 €. Poivrons : 3,15 € à 3,75 €. Carottes, 1,05 € à 1,32 €. Céleri branche, 1,60 € à 1,95 €. Céleri-rave, 1,95 € ou 1,95 € pièce. Poireaux, 1,60 € à 2,20 €. Tomates, 2,15 € à 2,95 € ; grappes, 4,30 €. Ail, 3,60 €. Oignons, 1 € à 1,25 €. Echalotes, 2,40 € à 3,50 €. Salades (pièce) : laitue et batavia, 0,80 € à 0,85 € ; frisée et scarole, 2,15 € ; feuille de chêne, 0,80 € à 1,05 € ; mâche, 8,50 €. Cresson, 1,15 € à la botte. Navets, 1,60 €. Betterave rouge cuite, 3,95 €. Haricots cocos plats, 3,75 € à 5,50 €. Endives, 1,95 € à 2,35 € ; endivettes, 1,60 €. Citrouille, 0,95 €. Fenouil, 1,75 € à 2,95 €. Epinards, 2,85 €. Radis, 1,50 € à la botte. Radis noirs, 2,55 € ou 1,20 € pièce. Concombre, 1 € pièce. Champignons de Paris, 6,15 €.

Fruits, au kilo

Pommes : golden, 1,45 € à 1,50 € ; royal gala, 2,30 € ; sainte-germaine, 1,95 €. Poires : comice, 1,75 € à 2,70 € ; abate, 3,15 €. Clémentines, 1,85 € à 2,80 € ; corses, 1,75 €.

Volailles, au kilo

prêtes à cuire
Lapin, 8,50 €. Pintade, 7,60 €. Poulet, 5,79 € à 6,70 €. Poule, 4,88 €. Canette, 7,60 €. Dinde et oie, 11 €. Chapon, 13 €.

Marché au gras, au kilo

Carcasse, 1,60 € pièce. Canard gras : sans foie, 19,50 € pièce ; avec foie, 6,40 €. Magret, 13,50 €. Aiguillettes, 14,90 €. Manteau, 5,35 €. Foie frais : de canard, 39,90 € ; d'oie, 64 €.

Braderie

La délégation sarladaise de la Croix-Rouge organise une braderie de vêtements adultes et enfants, de chaussures et de linge de maison, les vendredi 26 janvier et samedi 27 de 9 h à 17 h non-stop dans sa vesti-boutique au Colombier, située à côté de la salle Paul-Eluard.

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

RÉFECTION FAUTEUILS et CANAPÉS, tous styles. Toutissus DURAND, tapissiers et ateliers route de Souillac, Bois de Bontemps à Sarlat, téléphone : 05 53 31 17 69. Ouvert du mardi au samedi.

Sébastien VENANCIE, ARTISAN ÉLECTRICIEN. Neuf, rénovation, maintenance, dépannage. Devis gratuits. Le Foual, Sarlat. Téléphone : 05 53 29 68 27 ou 06 31 02 50 15.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

SARLAT
DIMANCHE 28 JANVIER
BROCANTE MENSUELLE
Organisée par le Cafe chaque dernier dimanche du mois
Place des Anciens-Combattants-d'AFN
avenue du Général-de-Gaule
en face du cimetière
de 8 h à 18 h

Assistants maternelles

Le Relais d'assistantes maternelles (Ram) propose une soirée thématique le samedi 27 janvier à 20 h à la mairie des Eyzies.

Animée par Agnès Cointepas, formatrice en communication spécialisée dans la petite enfance, cette soirée-débat est ouverte à tous les parents employant une assistante maternelle agréée des cantons de Sarlat, Saint-Cyprien, Carlux et Le Bugue.

Renforcer la qualité de l'accueil de l'enfant, favoriser et développer la communication dans le cadre professionnel des assistantes maternelles agréées indépendantes, constitueront le thème du débat.

Renseignements et inscriptions auprès de Brigitte Anstett-Lemboub, animatrice du Ram, tél. 06 87 98 22 56.

Ecole Ferdinand-Buisson

Les gagnants de la tombola, dont le tirage a eu lieu le jeudi 11 janvier, sont Ferrari, Faujanet, Rougier, Laborderie, Martinez, Armagnac, Meriot, Lopès, Goujon, Lamaud, Toucas, Lanfroid-Nanzac, Thiriet, Sergent, Pernet, Amersal, Varlet, Max, Ginestet, Lacombe, Ferreira, Mariel, Bichon, Alvès, Alex, Bayle, Delquel, Henri, Carla, Garrigue, Tebbouche, Wellems, Hoffman, Lopès, Meyjonnade, Lopès, Marmier, Dekock, Bastos, Corlosquet, Cousseyl, Chapoulie, Gourdon, Boucheron, Corlosquet, Dalhuin, Gicquel, Arnon, Cousseyl, Alvès, Bichon, Prévost, Breinig, Calviac, Ferrari, Boucheron, Férand, Meriot, Colin, Serra, Essediqui, Bardy, Boucheron, Delibie.

Les commerçants ayant participé à la tombola de l'école : Benetton, Gabet Chaussures, Beauty Success, pharmacie Planche, Boulangerie Sarladaise, Séduction Coiffure, L'Entracte, Carré Blanc, Supervet, Casino, Espace Bien-être, Capillys, L'Orange Bleue, Maxauto, Joué Club, Maison de la Presse, Afflelou, Majuscule, Bricomarché, Le Canard du Midi, Cultura, Carrefour, Laurence Cluzel, le Rex, Krys, pharmacie La Salamandre, boulangerie Teixeira.

Les Fils de la Salamandre

L'association vous souhaite une bonne année pleine de point de croix et de broderies, et vous attend pour échanger des idées le dernier jeudi de chaque mois de 20 h à 22 h au Colombier à Sarlat, salle Jacques-Brel.

Mariage et générosité

Le 19 janvier, à l'occasion du mariage de Sylvie Delbos avec Francis Bigot, une quête a été faite au profit de Sarlat Tir Périgord Noir.

Vifs remerciements aux généreux donateurs et meilleurs vœux de bonheur aux époux.

Kinésithérapie respiratoire

Le service de garde de kinésithérapie respiratoire pour bronchiolite, concernant les bébés et les jeunes enfants, fonctionne sur les communes de Cénac, Carsac-Aillac, Saint-Cybranet, Salignac, Saint-Cyprien, Belvès, Le Bugue et Montignac. Appelez le 0 820 825 600 (permanence téléphonique de 9 h à 18 h) où vous seront communiqués les nom et numéro de téléphone du masseur-kinésithérapeute de garde dans ces communes.

Les séances se font au cabinet du masseur-kinésithérapeute.

Ce service d'urgence fonctionnera jusqu'au 28 avril.

Maître Pascal BUREAU

a le plaisir de vous informer de son association avec

la Société Civile Professionnelle d'Avocats
PERRET-NUNEZ-KAHAN

et du transfert de son cabinet

36, rue de Cahors à SARLAT

Téléphone : 05 53 59 34 88 - Télécopie : 05 53 59 15 47

Festival du film

Assemblée générale

L'association tiendra son assemblée générale le lundi 29 janvier à 19 h dans la salle du conseil municipal à la mairie de Sarlat.

Ordre du jour : bilans moral, financier et artistique, perspectives 2007, questions diverses, renouvellement partiel des membres du conseil d'administration, neuf postes sont à pourvoir pour un mandat de trois ans.

A l'issue de la réunion, le nouveau conseil d'administration se réunira pour élire le bureau.

Un pot de l'amitié sera offert en clôture.

Maison familiale

Stage Bafa

Du 26 février au 3 mars, la Maison familiale rurale (MFR) du Périgord Noir, à Salignac-Eyvignes, propose un stage d'approfondissement du brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur (Bafa), sur le thème de la petite enfance, organisé par l'association Familles rurales agréée par le ministère de la Jeunesse et des Sports.

Pour tous renseignements, téléphonez au 05 53 31 31 90 ou écrivez à la MFR, place du Champ-de-Mars, 24590 Salignac-Eyvignes.

MÉMENTO SARLADAIS



Dimanche 28 janvier

CANTON DE SARLAT

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

PHARMACIE DE SERVICE

Semaine : de 20 h à 8 h
Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h

pour CARSAC-AILLAC
BEYNAC-ET-CAZENAC
CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
SALIGNAC-EYVIGUES
SARLAT-LA CANÉDA

Pharmacie MORLIER-RAFIN
avenue de la Dordogne
Salignac-Eyvignes

Pour des raisons de sécurité,
il est demandé aux patients
de se présenter à la gendarmerie
munis de leur ordonnance du jour
et de leur carte Vitale. ATTENTION,
les pharmacies ne délivreront
qu'après appel de la gendarmerie !

RÉSEAU BRONCHIOLITE AQUITAINE
0 820 825 600 (de 9 h à 18 h)

CHIRURGIEN-DENTISTE DE SERVICE

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
Dr C. LAGARDE-FREYDET
Sarlat

tél. 05 53 59 04 36

DOCTEUR VÉTÉRIINAIRE DE SERVICE

Dr ALLOUI, Sarlat
tél. 05 53 59 09 95 - 06 08 78 13 77

INFIRMIÈRES DE SERVICE

COUPIN-LE GOFF
tél. 05 53 31 06 00

QUILLON-PAQUE-BÉGOC
tél. 05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL, 05 53 29 66 69
Didier AYMAR, 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Delphine GUÉRY
05 53 28 98 42

Lucile LESPINASSE
tél. 06 86 83 59 96

CROIX-ROUGE
Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

COMMUNE DE BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

COLLECTIF FÉMINISTE CONTRE LE VIOL

tél. 0 800 05 95 95

Protection de l'enfance ENFANCE MAJUSCULE

Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat
Tél. 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

ALCOOLIQUE ANONYMES
tél. 05 53 28 54 02

ALCOOL ASSISTANCE
tél. 05 53 53 96 34

POMPIERS, Sarlat, périphérie et
campagne éloignée, faire le 18

HÔPITAL, tél. 05 53 31 75 75

MAIRIE, tél. 05 53 31 53 31

GENDARMERIE, tél. 05 53 31 71 10

SNCF, tél. 05 53 59 00 21

CROIX-ROUGE, tél. 05 53 59 12 41

PERMANENCES

GÉNÉRALE DES EAUX, 0 811 902 903

EDF - GDF SERVICES
Dépannage électricité
0 810 333 024

Dépannage gaz 0 810 433 431

AMBULANCES-TAXIS
Ambulances, taxi, J. DEROCHE
tél. 05 53 31 12 54 ou 06 08 63 56 18

Taxi Eric FAUGÈRE
Sarlat et La Roque-Gageac
tél. 05 53 31 62 43 et 05 53 29 87 89

ALLO ARTISAN TAXI
Sarlat, tél. 05 53 59 10 26

CANTON DE SALIGNAC

Médecins de service
Dr REINERT, Salignac,
tél. 05 53 28 80 02

Dr BOUSQUET, Saint-Geniès,
tél. 05 53 28 97 76

Infirmières
TRAJSTER, tél. 05 53 28 80 95

FERBER-HAMELIN-MARIEL
MOBILI-LEMAIRE-BESSE
tél. 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

TAXIS SALIGNACOIS
Christelle GAUSSINEL - Salignac
tél. 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

Christophe Taxi - Saint-Geniès
tél. 05 53 29 64 70 - 06 11 20 65 22

CANTON DE MONTIGNAC

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacie de service : LABORIE
Montignac, tél. 05 53 51 87 97

CANTON DE BELVÈS

Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Pharmacies de service
LEYSSALES, Saint-Cyprien
tél. 05 53 29 20 28

PAGÈS, Villefranche-du-Périgord
tél. 05 53 29 48 18

Infirmières
SIMON-DELPECH et DAURIC-LARIVIÈRE
Belvès, tél. 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
Siorac, tél. 05 53 29 60 99

Pharmacies de service
LEYSSALES, Saint-Cyprien
tél. 05 53 29 20 28

PAGÈS, Villefranche-du-Périgord
tél. 05 53 29 48 18

Infirmières
DULAC-TEILLET-MANDEIX
tél. 05 53 29 30 45

BAUMERT-JAUMARD-DELBOS
tél. 05 53 29 34 25

Pharmacies de service
LEYSSALES, Saint-Cyprien
tél. 05 53 29 20 28

PAGÈS, Villefranche-du-Périgord
tél. 05 53 29 48 18

Infirmières
DULAC-TEILLET-MANDEIX
tél. 05 53 29 30 45

BAUMERT-JAUMARD-DELBOS
tél. 05 53 29 34 25

Pharmacies de service
LEYSSALES, Saint-Cyprien
tél. 05 53 29 20 28

PAGÈS, Villefranche-du-Périgord
tél. 05 53 29 48 18

Infirmières
DULAC-TEILLET-MANDEIX
tél. 05 53 29 30 45

BAUMERT-JAUMARD-DELBOS
tél. 05 53 29 34 25

Pharmacies de service
LEYSSALES, Saint-Cyprien
tél. 05 53 29 20 28

PAGÈS, Villefranche-du-Périgord
tél. 05 53 29 48 18

Infirmières
DULAC-TEILLET-MANDEIX
tél. 05 53 29 30 45

BAUMERT-JAUMARD-DELBOS
tél. 05 53 29 34 25

Pharmacies de service
LEYSSALES, Saint-Cyprien
tél. 05 53 29 20 28

PAGÈS, Villefranche-du-Périgord
tél. 05 53 29 48 18

Infirmières
DULAC-TEILLET-MANDEIX
tél. 05 53 29 30 45

BAUMERT-JAUMARD-DELBOS
tél. 05 53 29 34 25

Pharmacies de service
LEYSSALES, Saint-Cyprien
tél. 05 53 29 20 28

PAGÈS, Villefranche-du-Périgord
tél. 05 53 29 48 18

Infirmières
DULAC-TEILLET-MANDEIX
tél. 05 53 29 30 45

BAUMERT-JAUMARD-DELBOS
tél. 05 53 29 34 25

Pharmacies de service
LEYSSALES, Saint-Cyprien
tél. 05 53 29 20 28

PAGÈS, Villefranche-du-Périgord
tél. 05 53 29 48 18

Secours catholique

Décès de l'abbé Pierre

Le Secours catholique salue l'engagement exceptionnel de cet homme d'Eglise au service des plus pauvres. Il salue également la conviction et la ténacité qui, durant plus de cinquante ans, ont amené l'abbé Pierre à témoigner et à se battre, particulièrement en faveur de l'accès à un logement digne pour tous.

« Avec le père Jean Rodhain, fondateur du Secours catholique, et le père Wresinski, fondateur d'ATD Quart Monde, il a été de ceux qui ont régulièrement rappelé aux gouvernements successifs et aux Français la nécessité d'agir pour et avec ceux que la société d'après-guerre avait laissés

sur le bord du chemin », souligne Pierre Levené, secrétaire général du Secours catholique. Et d'ajouter : « Il a été le signe de l'engagement de l'Eglise auprès des plus pauvres. Avec Emmaüs, il a témoigné de la charité dans ce qu'elle représente de plus fort, démontrant quotidiennement qu'elle n'était en rien dépassée ».

La loi pour le droit au logement opposable, qui devrait prochainement être débattue au Parlement, et la mobilisation ces dernières semaines montrent combien le combat de l'abbé Pierre en faveur du logement pour tous, à commencer pour les plus pauvres, reste toujours d'actualité.

NOS JOIES, NOS PEINES...

Du 15 au 21 janvier

Naissances — Sam Chazeaud, Belvès ; Thibault Larénie, Carsac-Aillac ; Théophile Ravillon, Le Buisson-de-Cadoux ; Tom Chamouleaud, Salignac ; Théo Lescure, Montignac ; Luna Marguerit, Gourdon (46) ; Thomas Chiès, Veyrignac ; Enzo Corbé, Le Buisson-de-Cadoux ; Kilian Boinski, Daglan ; Elisa Moutier, Sainte-Nathalène ; Chloé Chauvin, Cazoulès ; Noémi Gérard, Siorac-en-Périgord.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès — Raymonde Laumonnier, veuve Serve, 86 ans, Nuzéjols (46) ; Fernande Don, veuve Trémouille, 95 ans, Marciac.

Condoléances aux familles.

Trouvé — Un trousseau de clés de voiture, avec porte-clés.

Perdu — Une paire de lunettes, monture ronde vert vif ; une enveloppe contenant des chèques ; un furet blanc ; un chien croisé setter et griffon, blanc, tête noire avec bande blanche, collier en cuir marron, queue longue, répondant au nom de Wido.

S'adresser au service social, rue Fénélon.

Restaurant le Colombier

L'association sarladaise rappelle à tous les retraités du canton qu'un restaurant leur est ouvert tous les jours, du lundi au vendredi, à 12 h 30, au Colombier.

Ils y trouveront une bonne cuisine, une ambiance agréable et rencontreront peut-être des personnes de leur connaissance.

Une équipe efficace les attend.

Il existe une possibilité d'aide pour les retraités en difficulté.

Concernant les personnes éloignées, l'association dispose, trois fois par semaine, d'un moyen de transport.

De plus, chaque mois est organisé un repas à thème, tel que choucroute, tête de veau, cous-cous...

Il suffit de retenir sa place en téléphonant la veille au 05 53 31 08 14, numéro auprès duquel vous pouvez obtenir tout renseignement complémentaire.

OUVERTURE BAR-TABAC PRESSE-LOTO

Les Six Nations

ex-Domino

Le jeudi 1^{er} février

M. Delrieux
et toute son équipe
vous accueillent
dans des locaux
relookés

18, avenue Thiers
SARLAT

— PMU —

cinéma
rex
Avenue Thiers - 24200 SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS
08 92 68 69 24

VENDREDI 26 JANVIER

*** JACQUOU LE CROQUANT : 19 h 15 et 22 h
ROCKY BALBOA : 19 h 30 et 22 h
LE CONCILE DE PIERRE : 22 h
THE PRESTIGE (VO stf) : 19 h 30
*** APOCALYPTO (VO stf) : 22 h (interdit aux - de 12 ans)
** JE M'APPELLE ELISABETH : 19 h 30 (jeune public)

SAMEDI 27 JANVIER

*** JACQUOU LE CROQUANT : 14 h 30, 19 h 15 et 22 h
ROCKY BALBOA : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h
LE CONCILE DE PIERRE : 19 h 30
THE PRESTIGE (VO stf) : 19 h 30
*** APOCALYPTO (VO stf) : 22 h (interdit aux - de 12 ans)
** JE M'APPELLE ELISABETH : 14 h 30 (jeune public)
◆ ARTHUR ET LES MINIMOYS : 14 h 30
** MON COLONEL : 22 h

DIMANCHE 28 JANVIER

*** JACQUOU LE CROQUANT : 14 h 30, 17 h 15 et 20 h 30
ROCKY BALBOA : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
LE CONCILE DE PIERRE : 20 h 30
THE PRESTIGE (VO stf) : 17 h
*** APOCALYPTO (VO stf) : 20 h 30 (interdit aux - de 12 ans)
** JE M'APPELLE ELISABETH : 17 h (jeune public)
◆ ARTHUR ET LES MINIMOYS : 14 h 30
** MON COLONEL : 14 h 30

LUNDI 29 JANVIER

*** JACQUOU LE CROQUANT : 14 h 30 et 20 h 30
ROCKY BALBOA : 20 h 30
THE PRESTIGE (VO stf) : 14 h 30 et 20 h 30
** JE M'APPELLE ELISABETH : 14 h 30 et 20 h 30 (jeune public)

MARDI 30 JANVIER

*** JACQUOU LE CROQUANT : 14 h 30 et 20 h 30
ROCKY BALBOA : 20 h 30
LE CONCILE DE PIERRE : 14 h 30 et 20 h 30
** MON COLONEL : 14 h 30 et 20 h 30

MERCREDI 31 JANVIER

ROCKY BALBOA : 17 h
BLOOD DIAMOND : 14 h 30 et 20 h 30
MOLIÈRE : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
L'ÎLE AUX TRÉSORS : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
TRUANDS : 20 h 30 (interdit aux - de 16 ans)
DARATT (VO stf) : 14 h 30

JEUDI 1^{er} FÉVRIER

*** JACQUOU LE CROQUANT : 20 h 30
BLOOD DIAMOND : 20 h 30
MOLIÈRE : 20 h 30
L'ÎLE AUX TRÉSORS : 20 h 30

PLEIN TARIF : 7,30 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT POUR TOUS : 5,80 €

les lundi à toutes les séances, mercredi à 17 h et 20 h 30
vendredi à 19 h 30, mardi et samedi à 14 h 30.

Le MERCREDI à 14 h 30 : 4,80 € pour tous.

** Film à tarif réduit.

*** Début du film, heure précise.

◆ Film que le cinéma Rex vous recommande.

Tarif réduit accordé aux enfants de moins de 12 ans à toutes les séances.

Les cartes bleues et les cartes de réduction ne sont pas acceptées, sauf Carte jeunes Sarlat. Abonnement possible (carte de fidélisation).

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition,
composez le **08 92 68 69 24**

Paraulas d'òc

Adissiatz brave monde.

Como zo vos disiáis la setmana pasada, un CD emb de las istòrias del René Lafon es estat editat per lo CAP'OC. La presentacion e la venda d'aquel CD se debanarà a la sala de festas de Laròca lo dissabte de 27 genièr a 18 oras. Lo CD s'apela "Istòrias de rire un pauc".

L'autor serà aquí de segur, e coma quò se fai chas nosautres, beurem un petit còp a la fin de la presentacion. Se volètz ne saupre un pauc mai, podetz telefonar a nòstra presidenta Monica Roulland al numerò 05 53 30 38 99 / 05 53 31 19 67.

Sabètz que René (que se dit Renat en occitan) aima far partajar los sovenirs de sa joinessa. Avètz aquí un'istòria plan de saison que nos a fach trabalhar un moment al talher de lenga de Sarlat. Se n'avètz pas conegut lo Jòsep de l'istòria, n'avètz forçadament conegut un autre que li semblava com'un fraire (mai se vos portava pas tojorn las trufas qu'aviá trobat dins vòstra garisada !).

Lo vièlh truffaire.

Me rapèli d'aquel òme, que cada annada, a l'època de tuar canards e aucas, nos portava un bòl de trufas que trobava dins nòstr'ausièra. Qu'èra un òme de paraula, qu'èra una convenguda, e la respectava sens falhir cada annada. Quò embaumava la cosina. Jòsep, qu'èra son nom, beviá un gòt de café que li donava de l'ardor per tornar chas el, rasi la peira del diable, amont.

L'ivern, essartalhaviam la garisada, e sovent lo vesiam pasar. Avia una vèsta de drap, descolorada emb lo temps, lo còl èra petassat. Los genòlhs de sas culòtas avián una pèça a cada garra. Sus l'esquina, i aviá la museta emb lo sacon que barra la preciosa recòlta ; sul cap, un capèl desgauelat, a la man drecha un baron de boisson negre. N'oblidè m pas son chen color de cendra emb de las tècas negras, per'qui, per'lai, a deus endreits, silenciós, tojorn dins las cambas de son mestre. Lo dissabte, òm lo trobava sus la plaça a Sarlat, presentava sa recòlta dins una boita a sucre...

Paur'òme, vos trobè m a dire, aurà que nos avètz quitat ! Sètz ben regretat, e per nòstras truffièras, i a pus res !

Al còp que vèn, e tenetz-vos fièrs.

Union des familles laïques



Le 20 janvier, l'assemblée générale de l'Ufal Périgord Noir s'est tenue au Bugue, en présence du président de l'Udaf, Christian Moncomble.

Après avoir approuvé le rapport moral présenté par le président, le conseil d'administration a élu son nouveau bureau : présidente, Annie Calles ; secrétaire, Véronique Guignard ; trésorier, Claude Journaud.

Lors du débat mené avec les nouveaux adhérents, de plus en plus nombreux, il fut rappelé la philosophie et le champ d'action de l'Ufal, dont les adhérents militent pour une démocratie laïque et républicaine, pour une politique familiale plus solidaire, et ce dans un pays où la richesse s'accroît pour certains alors que le chômage et les inégalités se banalisent pour de plus en plus de citoyens.

Pour remédier à cette situation, ils désirent faire appliquer le principe de solidarité en agissant et en intervenant dans tous les domaines où l'intérêt des familles est en jeu : emploi, logement, environnement, protection sociale, services publics...

A ce titre, ils s'opposent à la charité qui ne fait qu'entretenir la pauvreté.

Dans un premier temps et afin d'être à l'écoute et au plus près des problèmes posés, le conseil d'administration de l'Ufal Périgord Noir a pris la décision d'organiser des permanences à Sarlat, au Bugue et à Belvès. Le public sera informé de leur lieu et de leurs horaires par voie de presse.

Rejoignez l'Union des familles laïques, siège social : la Maisonnette, 24510 Limeuil, téléphone : 05 53 63 32 06.

Music'apéro avec de Vive Voix

Le mardi 30 janvier à 18 h 30 précises, l'ensemble De Vive Voix présentera son deuxième Music'apéro, un moment musical gratuit et ouvert à tous, dans le cadre chaleureux du restaurant le Colombier à Sarlat.

Pendant une demi-heure environ, les auditeurs pourront, en appréciant un verre offert par

l'association, écouter des airs d'opéras, des airs anciens ou des compositions diverses que les chanteurs auront le plaisir d'interpréter.

Le premier Music'apéro réunissait un public nombreux dans une ambiance conviviale. Les organisateurs espèrent qu'il en sera ainsi pour cette nouvelle édition.

Entraide cancer

L'association Entraide cancer Périgord Noir a tenu son assemblée générale le lundi 15 janvier. Après les salutations d'usage et les échanges entre participants venus nombreux, le président Garrouy donna le compte rendu d'activité.

Printemps 2005 : visite du président et de la vice-présidente aux maires du canton.

Juin : sur invitation de la Crama et de la MSA, rencontre avec les assistantes sociales de ces organismes.

Été 2005 : création de l'association et publication au Journal officiel en août. Participation à trois vide-greniers. Intervention à l'émission Libre Antenne sur invitation de France Bleu Périgord.

Septembre : organisation d'une conférence par les docteurs Arnal-Shnebelen, gynécologue à Bordeaux, et Nathalie Gicquel, acupuncteur à Sarlat. Sortie pédestre à Carsac-Aillac.

Décembre : participation au marché de Noël à Carsac.

Année 2006 : engagement d'achat auprès de l'hôpital de Sarlat de quatre lits/fauteuils d'accompagnant dans le cadre de la prise en charge des patients présentant une néoplasie.

Mars : " les Copines ", pièce de théâtre par la troupe d'amateurs Les Têtes de l'Ar. Toujours autant de succès.

Août : participation au vide-greniers de Sainte-Mondane.

Bernadette Tréfeil, vice-présidente, poursuit ce compte rendu.

D'octobre 2006 à juin 2007 : l'association confirme prendre le relais des assistantes sociales.

Concernant les rencontres : journée d'information et d'échange auprès de personnes atteintes ou ayant été atteintes de cancer.

Une rencontre mensuelle a lieu à Sarlat de 14 h à 17 h dans la salle de l'ADPAEI, soit sans thème particulier, soit avec intervenants : sophrologue, phytothérapeute, assistante sociale...

Ces rencontres ont permis beaucoup d'échanges entre personnes vivant ou ayant vécu la même pathologie et toutes ses conséquences.

Mars 2007 : " Boeing Boeing ", pièce de théâtre jouée par la troupe Les Têtes de l'Ar, deux heures de rire dimanche 11 à 14 h 30 à la salle des fêtes de Carlux.

Printemps 2007 : conférence-débat par le docteur Philippe Deguiral, cancérologue, sur le thème du cancer de l'intestin (date à fixer).

Michel Murot, trésorier, donne le compte rendu financier jusqu'au 31 décembre 2006. Partie de rien, précise-t-il, l'association affiche un solde largement positif, et ce grâce à l'intense activité de ses membres, à l'aide d'entreprises sarladaises (neuf ont été sollicitées, cinq ont répondu favorablement), aux dons et à la subvention de quatre communes du canton.

Après un échange avec les participants, le président précise que de nombreuses actions ponctuelles ont été nécessaires auprès des services sociaux et fiscaux, également auprès des malades et de leurs familles. Aussi les bénévoles sont-ils indispensables ! La porte de l'association reste grande ouverte aux bonnes volontés pour des visites ou de petits travaux administratifs, même seulement quelques heures par mois. Vous pouvez téléphoner au 05 53 29 74 73 ou 05 53 28 15 71.

La soirée s'est terminée autour de la couronne des Rois et d'un verre de cidre ou d'une infusion.

Centre culturel et de congrès

Ensemble instrumental de la Dordogne

Samedi 3 février à 21 h salle Paul-Eluard dans le cadre du festival de Piano Pluriel



La septième édition du concours national de duo de piano se déroulera au Centre culturel de Sarlat les 2, 3 et 4 février. Ce sera l'occasion d'un Festival autour du thème des musiques slaves.

Outre le concert de l'Ensemble instrumental de la Dordogne, auront lieu de nombreuses manifestations, dont prestations d'artistes de la région et d'élèves de l'École nationale de musique

de la Dordogne, et ce au cœur de la ville et en des lieux inhabituels.

Un week-end musical plein de surprises, avec au programme la sérénade pour instruments à vent, violoncelle et contrebasse, en ré mineur, de Dvorák ; la sérénade pour cordes, opus 48, de Tchaïkovski.

Direction, Eric Sobczyk. Solistes, Igor Kiritchenko au violoncelle et Alexandra Benderski au violon.

Durée : 1 h 30.

Entrée générale : 25 €. Abonnement individuel : 23 €. Abonnement collectif : 20 €. Tarif réduit : 23 €. Tarif jeune : 10 €.

Billetterie ouverte à 20 h 15 le soir du spectacle.

Réservations au Centre culturel, ouvert du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30, tél. 05 53 31 09 49.

Olivia Ruiz en concert à Sarlat

Seule rescapée de la Star Academy à avoir imposé un univers original, personnel et fantasmagorique, quelque part entre les Têtes Raides et les Rita Mitsouko.

Pour son premier album " J'aime pas l'amour ", la chanteuse s'était entourée de Juliette, Néry, Philippe Prohom ou les Weepers Circus. Des humeurs chanson-rock alternative que l'insolente sait théâtralement habiter.

Depuis son deuxième album " la Femme chocolat ", on n'arrête plus son ascension...

Découvrez Olivia Ruiz sur la scène de la salle Paul-Eluard le jeudi 22 mars.

Concert debout d'environ 1 h 30.

Location ouverte.

Entrée générale : 25 €. Tarif réduit : 20 € pour les jeunes âgés de moins de 16 ans.

Réservations au Centre culturel, ouvert du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30, tél. 05 53 31 09 49.

Casse-Noisette

de Tchaïkovski

Mardi 6 février à 21 h salle Paul-Eluard par le Ballet de l'Opéra national de Kiev



L'histoire de l'Opéra et du Ballet national de Kiev commence dans les années 1860, mais c'est le maître Leonid Joukov qui en fait une troupe permanente en 1926.

Dès lors, le Ballet parcourt le monde, se produit sur les plus grandes scènes et participe aux plus grands concours internationaux.

Depuis plusieurs années, le Ballet de Kiev est fidèle au rendez-vous que lui donne le public du Sarladais. Chaque fois c'est un immense succès.

Direction artistique, Victor Yaremenko. Livret : Marius Petipa. Chorégraphie, V. Kovtoun

Durée : 2 h 30, avec entracte.

Entrée générale : 25 €. Abonnement individuel : 23 €. Abonnement collectif : 20 €. Tarif réduit : 23 €. Tarif jeune : 10 €.

Billetterie ouverte à 20 h 15 le soir du spectacle.

Réservations au Centre culturel, ouvert du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30, téléphone : 05 53 31 09 49.

Les Samedis du patrimoine



Sarlat, ville d'art et d'histoire, propose depuis 2004 des thématiques originales et variées afin d'amener les habitants et les curieux à redécouvrir des quartiers, des monuments et des histoires oubliées ou peu connues.

Cette année, le premier parcours sur le thème de la pierre se déroulera le samedi 27 janvier à 15 h. Il permettra de sillonner la cité médiévale sous l'angle de son matériau de prédilection. La guide-conférencière proposera une approche des techniques de construction, de couverture ou encore de certains éléments sculptés.

Laissez-vous séduire par la " destination pierre " de cette promenade à travers la vieille ville.

Rendez-vous à l'Office de tourisme, rue Tourny.

Tarifs : 5 € pour les adultes ; tarif réduit : 3 €. Renseignements à l'Office de tourisme, tél. 05 53 31 45 45.

Randonnée pédestre

Représentant la Fédération française de la randonnée pédestre (FFRP) en Dordogne, le comité départemental organise son assemblée générale annuelle le vendredi 26 janvier à 19 h à la salle des fêtes de Marsac-sur-l'Isle (RN 2089). Cette réunion se tiendra cette année dans un contexte particulier, à savoir le départ de Danièle Legrand de la présidence du comité. Le secrétaire général de la FFRP fera l'honneur de sa présence en reconnaissance du travail qu'elle a

accompli durant huit années à la tête du comité et du développement qu'elle lui a donné.

L'assemblée sera précédée, à 18 h, de la première réunion annuelle des baliseurs qui entretiennent les 1 076 km de GR et GRP de Dordogne.

La soirée se terminera par le verre de l'amitié. Suivra un repas couscous au prix de 15 €.

Renseignements auprès de Danièle Legrand, téléphone : 05 53 07 86 12.

The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais.

Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@cegetel.net

MEMORIES

It was fifty years ago last week when a gigantic rock of some 2,500 tons came pelting down in the morning onto the unsuspecting houses of La Roque-Gageac from the cliff above, causing a vast area of smoke and rubble resulting in the deaths of three people as well as blocking the road through the village – that had already been called by President Raymond Poincaré “The most beautiful village in France”. Equally, works that were due to fix the mess caused by the rockfall and re-establish some semblance of order in the village that at first was only expected to take two weeks in the end took eleven years. Recently Jérôme Peyrat, the mayor of the village, held a meeting during which he stated that the event should be properly remembered, particularly as La Roque-Gageac has once again recuperated its title as one of the prettiest villages in France. He told the meeting that the fiftieth anniversary of the event that traumatized the entire village should be properly commemorated and equally called on those who remembered what had happened to come forward and tell of their experiences that would eventually result in a book being published. He called on all those with memories or documents that they wished to share to come to the town hall, either tell their experiences or leave their documents in the temporary custody of the municipal authorities for use as research. Mr. Peyrat also revealed that during a recent trip to Paris, he had discovered a complete dossier about the disaster inside the Ministry of the Environment. He added that all this would enable the truth to be set out about the disaster “as many false rumours circulated and continue to do so about this unfortunate incident”. Mr. Peyrat also stated that a special memorial stone would be erected in memory of the three victims on the very place the rock fell, and hopefully the book would be published later this year.

A STORM OVER THE COURT

A storm of considerable dimensions is brewing in Beynac over the local tennis court. Local Mayor Alain Passerieux held a council meeting over the future of the court, which is used daily by pupils at the local school, with two out of the twelve town councilors voting against the court being demolished in favour of creating a parking lot. Amongst those who are against the project is councillor Stéphane Depenweiler, who stated that it would be “indecent” to destroy the court, and this point of view was echoed by local Schoolmistress Myriam Audit, who stated that it played “an important part” in the daily life of the school. Now, Mr. Depenweiler has organized a petition against the demolition of the court that in just a few days managed to obtain some 250 signatures. As for the mayor, he admitted that he should have asked Mrs. Audit her opinion before introducing the measure in Council, but called the protest “an attack on the democracy practiced in Beynac”, and wrote a letter to all the villagers justifying the proposals, that were mainly based on putting an end to the chaotic situation over parking during the summer

months. Mr. Passerieux also stated that his office “was open to anyone who wants to express his or her views on the matter”, but whether the project will actually be cancelled has yet to be decided.

GERSHWIN COMES TO SARLAT

This coming Tuesday, The Gershwin Trio will stage a concert in the Sarlat Cultural Centre featuring arrangements of some of the famed music from the composer as well as especially written pieces. Formed by Jean-Noël Roux on piano, with Alfred Street on guitar and Benoît Charvet on cello, the trio also undertakes improvisations in the best jazz tradition as well as performing faithfully special transcriptions of such pieces as “An American in Paris” or “Rhapsody in blue”. Some seats are still available for this outstanding concert. More information : 05 53 31 09 49.

WELL, THAT'S IT

Rumours were continuing to fly in Les Eyzies around the famous Hôtel Centenaire, until it was finally revealed last week that Michelin-starred chef Roland Mazère was retiring, which meant in effect that one of the most emblematic chefs of the area would no longer delight clients from around the world with such mouthwatering and prize-winning dishes as goose steak Rossini with macaronis of old Cantal cheese. It was 1957 when the Mazère family took over the old Hôtel de la Poste in Les Eyzies, with a first Michelin prize being awarded in 1981. As for the future, it does seem certain that the hotel will continue next season as usual, but who will be in charge of the kitchens is still an open question.

MAGIC COMES TO TOWN

The Rex Cinema in Sarlat this week is showing “The Prestige” in its original English version. Starring Hugh Jackman and Christian Bale, along with Michael Caine, Scarlett Johansson and Andy Serkis it is the story of magician's intrigue and competition in turn-of-the-century London that even leads to murder, after one magician successfully carries out an illusion that the other is desperate to emulate. For more information, either call 08 92 68 69 24, or send an e-mail to the address at the top of this section to receive information every week about the films in English with full details and showing times.

Vœux du député

Germinal Peiro, député de la Dordogne, vice-président du conseil général de la Dordogne, et Jean-Marie Queyroi, président de la communauté de communes du canton de Hautefort, suppléant, vous adressent leurs vœux pour 2007 et vous convient à fêter la nouvelle année le samedi 27 janvier à la salle des fêtes de Montignac.

17 h 30, accueil musical. 18 h, présentation des vœux. 18 h 30, verre de l'amitié.

Vœux du conseiller général

Jean-Fred Droin, conseiller général du canton de Sarlat, maire de Marquay, invite la population à la présentation des vœux qui aura lieu le samedi 27 janvier à 11 h à l'ancien évêché, rue Tourny à Sarlat, en présence de Nathalie Manet-Carbonnière, conseillère régionale d'Aquitaine, et de Germinal Peiro, député.

Ecole nationale de musique

L'Ecole de musique du Sarladais (EMS) prépare, comme chaque année, de nombreux concerts d'élèves et de professeurs, destinés à des fins pédagogiques mais aussi dans une optique de dynamisme et de motivation des élèves, des enseignants et des parents. Ces concerts permettent à ceux qui y participent de présenter le fruit de leur travail devant un public et de

partager leur passion pour la musique.

Le premier temps fort de cette année aura lieu le week-end des 3 et 4 février.

Programme. Le samedi 3 : musiques russes et d'Europe de l'Est, en partenariat avec l'association Piano Pluriel, les antennes du Périgord Pourpre de l'ENM Dordogne, le Centre culturel et l'Ensemble instrumental de la Dordogne, la bibliothèque municipale.

Des concerts d'élèves (piano à quatre mains et musique de chambre) sont prévus, salle Molière à l'Ancien évêché, à 10 h, 11 h, 13 h 15, 15 h et 17 h 30. Entrée libre.

La bibliothèque accepte de travailler sur ce thème sous la forme d'une exposition. Egalement, par Betty Martin, comédienne, lecture d'extraits de “la Vie d'Arthur Rubinstein”.

A 14 h, dans la salle du conseil, à la mairie : concert des professeurs (musique de chambre), organisé par Piano Pluriel. Entrée adultes : 10 € ; enfants et élèves de l'ENM : 5 €. Gratuit pour les adhérents de Piano Pluriel. Réservations auprès de l'association organisatrice, paiement sur place le jour du concert.

A 17 h 30, salle Molière, rue Tourny, au-dessus de l'Office de tourisme : prestation des chorales des classes de formation musicale et musique d'ensemble du Sarladais et du Périgord Pourpre. Un goûter sera organisé par l'Association des parents d'élèves de l'EMS, à l'issue de la représentation. Toutes préparations culinaires ou pâtisseries seront les bienvenues !

A 21 h salle Paul-Eluard : concert de l'Ensemble instrumental de la Dordogne. Au programme : Tchaïkovski et Dvorák. Entrée, adultes et enfants : 10 €. Pensez à réserver vos places dès à présent à l'EMS, paiement sur place le jour du concert.

Inauguration de l'Ecole de musique Jean-Vilatte — Elle aura lieu le dimanche 4 février. A 11 h, visite des locaux situés 2, avenue Brossard.

Programme.

Parcours musical à 11 h dans les locaux. Sont concernés les petits ensembles instrumentaux (duos, trios, quatuors, les classes de guitare, de jazz, de batterie et de musique ancienne. Elles représenteront les différentes activités de l'EMS grâce à un répertoire varié.

Le final aura lieu au Centre culturel vers 11 h 45, avec la participation d'anciens élèves de l'EMS, l'Orchestre junior de Sarlat et les classes de formation musicale et de chant choral. Suivra un apéritif offert par la communauté de communes du Sarladais.

Autres moments forts de l'année à noter sur vos agendas — Les années 70 : jeudi 15 mars à 19 h 30 au Centre culturel de Sarlat.

Vendredi 4 mai à Tamniès, soirée musicale et gastronomique organisée par l'Apems.

Une soirée conviviale et musicale pour tous les professeurs, élèves et parents désireux de se rencontrer dans une ambiance sympathique.

Dimanche 17 mai à 17 h, concert des Saxopholies.

Festival les Arts en folie du 21 au 27 mai.

Samedi 2 juin au Centre culturel de Sarlat, entre 14 h et 17 h, Salon du livre de jeunesse. Concerts de l'orchestre junior de la Vallée Vézère et du Sarladais.

Musique en Sarladais

La carte de membre individuel de l'association est vendue au prix de 10 € et permet de bénéficier du tarif réduit indiqué sur des spectacles organisés ou soutenus par Musique en Sarladais. Elle est disponible à l'entrée des spectacles ou auprès des membres de l'association.

Programme des spectacles organisés à Sarlat de février à août.

Samedi 3 février à 14 h 30 dans la salle du conseil municipal à la mairie : **Festival Piano Pluriel**, concert des professeurs de l'Ecole nationale de musique de la Dordogne. Au programme : trio de Chostakovitch, mélodies de Dvorák. Entrée libre.

Dimanche 4 mars à 17 h à l'Ancien évêché, salle Molière, au-dessus de l'Office de tourisme, premier étage : ensemble **La Quinte du Loup**, concert du trio vocal et orgue positif, musique des XVII^e et XVIII^e siècles, Allemagne, Italie. Entrée, 10 €. Tarif réduit, 7 €.

Samedi 7 avril à 21 h à la salle Paul-Eluard : ensemble **Los de Nadau**, chanson occitane, en partenariat avec l'Association sarladaise de culture occitane. Tarif du Centre culturel, spectacle Nadau.

En avril à la cathédrale, date à préciser : **Chœur d'hommes Aquilon**. Concert de S. Schoonbroodt à l'orgue. Au programme : Une messe de Pâques à Paris au XVII^e siècle. Entrée, 12 €. Tarif réduit, 8 €.

Samedi 19 mai à 21 h à la cathédrale : ensemble vocal **Viva**

Voce. Orgue : C. Gall. Violoncelle : A. Negre. Direction : J. Lespinnasse. Musique à la cour du prince archevêque de Salzbourg au XVIII^e siècle. Entrée, 12 €. Tarif réduit, 8 €.

Samedi 2 juin à 21 h à l'Ancien évêché, salle Molière, au-dessus de l'Office de tourisme, premier étage : ensemble vocal **De Vive Voix**, avec la participation de l'atelier d'arts plastiques de l'Amicale laïque. Spectacle : l'Atelier du peintre. Chansons et piano. Entrée, 10 €. Tarif réduit, 7 €.

Dimanche 10 juin à 17 h à la cathédrale : **Ensemble vocal de Sarlat**. Direction : B. Podevin. Concert spirituel : Couperin, Rameau, Bach... Entrée libre.

Dimanche 24 juin à 17 h à la cathédrale : **Musique en Sarladais**. Récital d'orgue par Francis Chapelet. Musique française et espagnole. Entrée, 12 €. Tarif réduit, 8 €.

Samedi 30 juin à 20 h salle Paul-Eluard : association **Attitudes**, gala de fin d'année. Spectacle de danse.

Dimanche 15 juillet à 18 h à la cathédrale : **Musique en Sarladais**. Récital d'orgue par Jean-Paul Lécot. Entrée, 12 €. Tarif réduit, 8 €.

Musique en Sarladais accueille un nouveau groupe adhérent : la chorale Sine Nomine, dirigée par Marie-Noëlle Fest, professeur de musique au collège La Boétie. Répétitions au collège le mercredi de 20 h à 22 h, durant l'année scolaire.

Service Animations Jeunesse

Séjour à la neige dans les Pyrénées



Il organise un séjour à la neige à Barèges, La Mongie, du samedi 24 février au 3 mars, ouvert à vingt-quatre jeunes âgés de 13 à 16 ans.

Le programme ainsi que les dossiers d'inscription seront disponibles du 1^{er} au 15 février au Quartier Jeunes, service Animations Jeunesse, ouvert les jeudi 1^{er}, lundi 5, mardi 6, jeudi 8 et lundi 12 février de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 ; les vendredi 2, vendredi 9 et mardi 13 fé-

vrier de 8 h 30 à 16 h 30 non-stop ; les mercredi 7, mercredi 14 et jeudi 15 de 8 h à 12 h ; le samedi 3 février de 14 h à 18 h.

Une réunion d'information sera par la suite proposée aux familles, sur le fonctionnement du séjour, le planning des activités et les règles de vie.

Renseignements auprès du service Animations Jeunesse, rue Fénélon, au rez-de-chaussée de la mairie, tél. 05 53 31 56 83.

ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

Aux termes d'un acte sous seing privé en date à Sarlat du 3 janvier 2007, enregistré au service des impôts des entreprises de Sarlat le 15 janvier 2007, bordereau numéro 2007/26, case n° 3, la SARL SYVI, loueur, dont le siège social est sis 12, rue des Consuls, 24200 Sarlat, a donné en location-gérance à Madame Caroline MUREAU, demeurant 2, rue Fournier-Sarlovèze, 24200 Sarlat, un fonds de commerce de glacier, sandwicherie, boissons à emporter, exploité au 12, rue des Consuls, 24200 Sarlat, pour une durée de 12 mois à compter du 3 janvier 2007, renouvelable ensuite d'année en année par tacite reconduction, sauf dénonciation.

Pour unique insertion.

Signé : **la gérante.**

L'ATELIER DE LA GARIPIÈRE Société à responsabilité limitée au capital de 7 500 euros

**Siège social : le Mas
24170 Carves**

**Siren 447 534 421
RCS Sarlat B 447 534 421**

AVIS DE DISSOLUTION

Aux termes d'une assemblée générale extraordinaire en date du 15 janvier 2007, les associés ont décidé la dissolution anticipée de ladite société à compter de ce jour.

Monsieur Garry WATT, demeurant à le Mas, 24170 Carves, est nommé liquidateur.

Le siège de la liquidation est fixé à le Mas, 24170 Carves. C'est à cette adresse que la correspondance devra être adressée et que les actes et documents devront être notifiés.

Les actes et pièces relatifs à la liquidation seront déposés au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis et mention.

Signé : **Monsieur Garry WATT,
liquidateur.**

Amélioration de l'habitat

Permanences du mois de février

Elles sont organisées le matin (de 9 h 30 à 12 h) et l'après-midi (de 14 h à 16 h 30).

Priorité sera donnée aux personnes qui auront pris rendez-vous auprès d'Elodie Lacoste, tél. 06 71 14 58 26.

Lundi 5, le matin à la mairie de Hautefort, l'après-midi au Centre culturel du Lardin.

Mardi 6, le matin à la mairie de Domme, l'après-midi à la mairie de Carlux.

Mercredi 7, le matin à la mairie de Saint-Cyprien, l'après-midi à la mairie de Beynac.

Jeudi 8, le matin à Vitrac à la communauté de communes du Périgord Noir, l'après-midi à la mairie de Rouffignac.

Vendredi 9, le matin à la mairie de Belvès, l'après-midi à la mairie de Villefranche-du-Périgord.

Mardi 13, le matin à la mairie du Bugue.

Mercredi 14, le matin à la mairie de Montignac, l'après-midi à l'Espace Economie Emploi à Sarlat.

Jeudi 15, le matin à la mairie de Salignac, l'après-midi à l'Espace Economie Emploi à Terrasson.

Lundi 19, le matin à la mairie des Eyzies, l'après-midi à la mairie de Carlux.

Mardi 20, le matin à la mairie de Thenon, l'après-midi à la communauté de communes de Cherveix-Cubas.

DOMO 24 Société à responsabilité limitée au capital de 7 622,45 euros

**Siège social :
ZA de Baunac - 24290 Aubas**

AVIS DE TRANSFERT DE SIÈGE SOCIAL

Aux termes d'une assemblée générale extraordinaire en date du 14 octobre 2006, les associés ont décidé de transférer, à compter du 1^{er} janvier 2007, le siège social qui était à ZA de Baunac, 24290 Aubas, à l'adresse suivante : 8, chemin de la Laurence, 24290 Montignac.

L'article V des statuts a été, en conséquence, mis à jour.

Le dépôt légal sera effectué au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis et mention.

Signé : **Christophe VINCHES,
gérant.**

AVIS DE CONSTITUTION

Par acte sous seing privé en date du 19 janvier 2007 à Saint-Cyprien, enregistré à la recette des impôts de Sarlat le 19 janvier 2007, bordereau n° 2007/40, case n° 2, il a été créé une société civile immobilière dont les caractéristiques sont les suivantes.

La SCI SAINT LÉON, au capital de 16 000 euros, dont le siège social est situé à Saint-Léon, 24260 Saint-Félix-de-Reillac-et-Mortemart, a pour objet l'acquisition, la gestion et l'administration de tous biens immobiliers dont la société pourrait devenir propriétaire, sous quelque forme que ce soit, pour une durée de 99 années.

Les gérants sont Monsieur Franck OUTTÉRYCK, demeurant 84, chemin Raynal, 31200 Toulouse, et Monsieur Dave OUTTÉRYCK, demeurant Roc Long, 24220 Saint-Cyprien.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis.

Signé : **les gérants.**

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date aux Eyzies-de-Tayac-Sireuil (Dordogne) du 11 janvier 2007, il a été constitué une SARL dénommée CIEL D'ORIENT et ayant les caractéristiques suivantes.

Objet social : l'achat, la vente, la location, l'importation et l'exportation de narguilés et tous articles, objets et produits orientaux et d'autres provenances, y compris l'habitat et l'équipement de la personne.

Toutes formes de ventes, ventes en gros et au détail, ventes à la commission, ventes à distance, ventes ambulantes.

Siège social : le Mas de Sireuil, 24620 Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil.

Durée : 99 ans.

Capital social : 1 000 euros.

Gérance : Monsieur Jean Marc DELLAC, associé, demeurant à Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil (24), le Mas de Sireuil, nommé statutairement sans limitation de durée.

Immatriculation : au RCS de Sarlat.

Pour avis et mention.

Mercredi 21, le matin à la mairie de Cénac, l'après-midi à la mairie de Saint-Cyprien.

Jeudi 22, le matin à la mairie de Salignac, l'après-midi à l'Espace Economie Emploi à Terrasson.

Vendredi 23, le matin à la mairie de Belvès, l'après-midi à la mairie de Villefranche-du-Périgord.

Mercredi 28, le matin à la mairie de Montignac, l'après-midi à l'Espace Economie Emploi à Sarlat.

Etude de Maître MARTIN Notaire 24540 Monpazier

Suivant acte reçu par Maître Claude MARTIN le 13 janvier 2007, enregistré au service des impôts des entreprises de Bergerac le 18 janvier 2007, bordereau n° 2007/54, case n° 2,

La société dénommée CRIQUET-TAMU'S, société à responsabilité limitée au capital de quinze mille deux cent quarante-quatre euros et quatre-vingt-dix centimes, dont le siège social est à Sarlat-La Canéda (24200), 7, rue des Armes,

Identifiée sous le numéro Siren 377 873 906 et immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat-La Canéda sous le numéro B 377 873 906,

A cédé à la société dénommée SAMILDANACH, société à responsabilité limitée au capital de sept mille six cent vingt-deux euros et quarante-cinq centimes (7 622,45 euros), dont le siège social est à Castelnaud-La Chapelle (24250), lieu-dit Chantalou,

Identifiée sous le numéro Siren 412 007 072 et immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat-La Canéda sous le numéro 412 007 072,

Le fonds de commerce de restaurant, crêperie, exploité à Sarlat-La Canéda, département de la Dordogne, rue des Armes, numéros 5 et 7, connu sous le nom de CRIQUETTAMU'S,

Moyennant le prix de cent cinquante mille euros (150 000 euros), s'appliquant, savoir : aux éléments incorporels pour soixante-dix mille euros (70 000 euros) ; aux éléments corporels pour quatre-vingt mille euros (80 000 euros).

Entrée en jouissance à compter du 31 décembre 2006.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales en l'étude de Maître Claude MARTIN, en son bureau secondaire à Villefranche-du-Périgord (Dordogne), où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé : **Maître Claude MARTIN
notaire.**

Maître Laurent BOUET Notaire 67, rue du 4-Septembre 24290 Montignac-sur-Vézère

Suivant acte reçu par Maître Laurent BOUET le 17 janvier 2007, enregistré à Sarlat le 22 janvier 2007, bordereau n° 2007/49, case n° 3,

Monsieur Eric Pierre RAYNAL et Madame Brigitte GISSON, son épouse, demeurant ensemble à Montignac (24290), 6, rue le Portail-Rouge,

Ont cédé à Monsieur Christian Etienne Jean BARBIER et Madame Stéphanie FOURNIER, son épouse, demeurant ensemble à Montignac (24290), 30, rue du 4-Septembre,

Le fonds de commerce de droguerie, quincaillerie, cadeaux, coupe de verre, dépannage petit électroménager, exploité à Montignac-sur-Vézère, département de la Dordogne, rue du 4-Septembre, n° 30, connu sous le nom de FER ET FAÏENCE, inscrit au registre du commerce et des sociétés et au répertoire des métiers sous le numéro A 398 638 825,

Moyennant le prix de cinquante mille euros (50 000 euros).

Entrée en jouissance le 1^{er} janvier 2007.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les 10 jours de la dernière en date des publications légales en l'étude de Maître Laurent BOUET, notaire à Montignac, où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé : **Maître Laurent BOUET,
notaire.**

Maître Laurent BOUET Notaire 67, rue du 4-Septembre 24290 Montignac-sur-Vézère

Suivant acte reçu par Maître Laurent BOUET, notaire à Montignac-sur-Vézère, le 12 janvier 2007, enregistré à Sarlat le 19 janvier 2007, bordereau n° 2007/43, case n° 5, il a été constitué une SARL dénommée SARL DORDOGNE PÉRIGORD IMMOBILIER.

Siège social : Montignac (24290), 19, rue du 4-Septembre.

Capital : 8 000 euros, divisé en 80 parts sociales de 100 euros chacune.

Objet social : la création et l'exploitation de tout fonds de commerce d'agence immobilière, courtage, expertise, conseil en immobilier et marchand de biens, notamment création d'un établissement sis à Montignac 24290, 19, rue du 4-Septembre.

Durée : 99 ans à compter de son immatriculation au RCS.

Gérance (désignée par délibération du 12 janvier 2007) : Monsieur Nicolas Christophe GRANATO, demeurant à Azerat (24210), lieu-dit Linar.

Immatriculation : la société sera immatriculée au RCS de Sarlat-La Canéda.

Pour avis et mention.

Signé : **Maître Laurent BOUET,
notaire.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE SAINT-LAURENT-LA VALLÉE

Schéma d'assainissement APPROBATION DE LA MODIFICATION DU PLAN DE ZONAGE

Par délibération en date du 10 janvier 2007, le conseil municipal de Saint-Laurent-La Vallée a approuvé la modification du plan de zonage de l'assainissement qui a fait l'objet d'une enquête publique du 13 novembre 2006 au 13 décembre 2006 inclus.

Signé : **le maire,
Alfred DUFOUR.**

SARL AXSI Société à responsabilité limitée au capital de 160 000 euros

**70, avenue Victor-Hugo
24120 Terrasson**

RCS Sarlat 481 616 613

AVIS DE MODIFICATION

Aux termes d'une assemblée générale extraordinaire en date du 27 décembre 2006, les associés ont procédé à une augmentation de capital. L'article 8 des statuts a été modifié comme suit.

Capital social.

Ancienne mention : 160 000 euros.

Nouvelle mention : le capital social est fixé à la somme de 161 720 euros. Il est divisé en 4 043 parts de 40 euros chacune, entièrement libérées et attribuées aux associés en proportion de leurs apports respectifs, à savoir : à Madame Patricia DOMEZ, 1 950 parts ; à Monsieur Michel DOMEZ, 1 950 parts ; à Madame Christiane TROLET, 100 parts ; à Madame Karine CALLAUX, 21 parts ; à Monsieur Michel CALLAUX, 22 parts.

Total des parts formant le capital social : 4 043 parts.

Le dépôt légal sera effectué au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis et mention.

Signé : **Madame Patricia DOMEZ,
gérante.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE SAINT-MARTIAL-DE-NABIRAT

AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE

Maître d'ouvrage : commune de Saint-Martial-de-Nabirat, la mairie, 24250 Saint-Martial-de-Nabirat.

Objet du marché : construction d'un bloc sanitaire. Projet situé place du Foyer rural, 24250 Saint-Martial-de-Nabirat.

Mode de passation : procédure adaptée, article 28 du nouveau Code des marchés publics.

Division par lots :

Lot n° 1 : gros œuvre, travaux extérieurs ;

Lot n° 2 : charpente, couverture ;

Lot n° 3 : menuiserie bois ;

Lot n° 4 : plâtrerie, isolation ;

Lot n° 5 : électricité ;

Lot n° 6 : plomberie, sanitaire ;

Lot n° 7 : carrelage, faïence ;

Lot n° 8 : peinture.

Délai d'exécution : 12 semaines, à partir de début avril 2007.

Justifications à fournir : conditions fixées aux articles 43 à 46 du Code des marchés publics.

Retrait des dossiers : mairie de Saint-Martial-de-Nabirat, 24250, téléphone : 05 53 28 43 32, fax 05 53 28 43 32.

Jours et heures d'ouverture les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30.

Lieu et date limite de réception des offres : les offres seront adressées en recommandé avec accusé de réception ou déposées contre récépissé à la mairie de Saint-Martial-de-Nabirat, 24250, avant le vendredi 9 février 2007 à 11 heures 30.

Renseignements techniques : Monsieur François GODARD, architecte, Maraval, 24250 Cénac-et-Saint-Julien, tél. 05 53 28 47 23.

Date d'envoi à la publication : le jeudi 18 janvier 2007.

AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte sous seing privé en date du 10 janvier 2007 à Saint-Pompon, il a été institué une société à responsabilité limitée présentant les caractéristiques suivantes.

Dénomination sociale : ENTREPRISE LAPLANCHE ET FILS SARL.

Capital : 8 000 euros, correspondant à 100 parts sociales de numéraire libérées entièrement de leur valeur nominale.

Siège social : le Maine, 24170 Saint-Pompon.

Objet : travaux publics, terrassement, transport et assainissement.

Durée : 99 années à compter de son immatriculation au registre du commerce et des sociétés.

Gérant : Monsieur Christian LAPLANCHE, demeurant le Maine, 24170 Saint-Pompon.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Signé : **la gérance.**

FIN DE LOCATION-GÉRANCE

La location-gérance du fonds de commerce menuiserie ébénisterie charpente, sis et exploité les Longeaux, 24290 Montignac, consentie par acte sous seing privé en date du 10 janvier 2003, enregistrée le 17 janvier 2003 à Sarlat, par Monsieur Jean Michel TEYSSOU, demeurant les Longeaux, 24290 Montignac, propriétaire dudit fonds, au profit de la SARL TEYSSOU JEAN MICHEL, société à responsabilité limitée au capital de 2 000 euros, les Longeaux, 24290 Montignac, RCS Sarlat 445 100 662, a pris fin à la date du 31 décembre 2006.

Elections à la chambre d'agriculture

S'abstenir, c'est subir !

L'année qui commence va être jalonnée d'échéances électorales qui auront un impact important sur l'agriculture française. La conjonction d'élections politiques et professionnelles au cours du premier semestre va, au final, dessiner durablement le paysage dans lequel les paysans vont évoluer ces prochaines années.

Ainsi, dès janvier, les élections aux chambres d'agriculture, qui ont lieu tous les six ans, sont un rendez-vous à ne pas rater pour les agriculteurs. Certes, les paysans devront choisir entre différents projets agricoles proposés par les organisations syndicales qui se présentent aux suffrages. C'est la démocratie et ce qui sortira des urnes ne sera pas neutre pour l'orientation du pilotage des services des chambres. Nous le savons tous !

Cependant, au-delà du test de représentativité syndicale et du débat entre projets, les élections aux chambres d'agriculture comportent également deux autres enjeux, moins médiatisés mais tout aussi essentiels pour notre profession. Un enjeu " d'audience " du monde agricole auprès de l'opinion publique, des partenaires économiques et des interlocuteurs politiques des agriculteurs. On accuse souvent les uns et les autres de ne pas s'intéresser suffisamment à notre sort : montrons d'abord nous-mêmes que nous nous y intéressons, en participant massivement à ce scrutin.

Un enjeu " d'influence " sur le débat et les politiques agricoles,

territoriales et alimentaires. En effet, notre société a besoin de corps intermédiaires pour structurer les débats et ne pas soumettre les décisions publiques à la dictature de l'émotion du moment. Les chambres d'agriculture font partie de ces corps intermédiaires qui ont un rôle à jouer pour positionner l'agriculture dans les débats d'intérêt général à court, moyen et long terme. Pour cela, nous disposons d'un atout déterminant qui tient au fait qu'à l'instar des chambres de métiers et des chambres de commerce, nous sommes les seuls établissements publics dirigés par des professionnels élus par leur pairs, et non nommés par le pouvoir en place. Cette indépendance et cette légitimité doivent s'exprimer avec force et audace dans les débats qui concernent notre vie quotidienne et notre avenir.

Pour toutes ces raisons, d'orientation, de positionnement, il est indispensable que notre corps électoral se mobilise et que la participation à ces élections soit la plus forte possible. Donnons-nous comme défi de faire encore mieux que la dernière fois, où la participation dans le collège des exploitants était supérieure à 60 %. Les nouvelles modalités de vote par correspondance devraient, je l'espère, favoriser la mobilisation. C'est l'intérêt général du monde agricole !

Luc Guyau, président de l'assemblée permanente des chambres d'agriculture

Elections à la chambre d'agriculture

La CFE-CGC s'implique toujours plus dans le développement de notre département.

A l'occasion des élections à la chambre d'agriculture qui ont lieu actuellement par correspondance, nos candidats réaffirment notre volonté de travailler pour le développement de l'emploi en Dordogne : par la valorisation des métiers du tissu économique et rural de notre département ; par la mise en œuvre de dispositifs visant à développer les formations professionnelles ; par la recherche et l'exploitation des

énergies renouvelables issues de l'agriculture ; par la reconnaissance des compétences des salariés du monde agricole.

Enfin, n'oublions pas que la mise en valeur de tous ces atouts passe par une mise à niveau indispensable et rapide de nos infrastructures.

Telle est notre ambition pour donner plus de sens dans un monde sans repères.

Francis Dufau, président de l'union départementale CFE-CGC

Solidarité paysans 24

Assemblée générale

L'association pour l'accompagnement des agriculteurs en difficulté, Solidarité paysans 24, dont le siège est à Razac-sur-l'Isle, 1, rue Louis-Pasteur, tiendra son assemblée générale le mercredi 31 janvier au CFPPA de Coulounieix-Chamiers.

A 10 h 30, assemblée statutaire.

L'après-midi, accueil des personnes qui souhaitent faire connaissance avec l'association, reprendre contact avec elle, lui apporter un soutien fraternel, solidaire. A partir de 14 h 30, discussion et débat sur son rôle au quotidien auprès des agriculteurs. Parmi les projets de l'association : la continuité des suivis antérieurs comme les personnes en projet d'insertion agricole ; l'accompagnement des per-

sonnes lors des procédures collectives, lors des négociations avec leurs partenaires (fournisseurs, institution, banquiers...) ; l'accompagnement des porteurs de projets agricoles hors cadre familial.

De plus, Solidarité paysans 24 assure une permanence le lundi au siège à Razac-sur-l'Isle. Tél. 05 53 07 25 74.

Force ouvrière

Le syndicat Force ouvrière informe de sa présence à Sarlat, 32, rue Lachambeaudie. Permanence le jeudi de 17 h à 19 h. Tél./fax 05 53 31 11 67.

FO est à votre écoute pour toute question sur le droit au travail.

Libre pensée Dordogne

Conférence-débat la guerre d'Espagne

La fédération de la libre pensée de la Dordogne organise une conférence-débat le samedi 27 janvier à 15 h à Périgueux, salle Montaigne du Nouveau Théâtre.

Elle sera animée par Bruno Caudron sur le thème de la guerre d'Espagne.

Soixante-dix ans après, l'horreur du conflit civil espagnol et l'oppression fasciste qui suivit nous restent toujours en mémoire.

Cette guerre fut le creuset de grandes luttes idéologiques et on ne connut nulle part ailleurs un mouvement anarcho-syndicaliste aussi puissant.

Dans son exposé, Bruno Caudron retracera les grands moments de cette page d'histoire, les enjeux et les rivalités politiques, les défaillances de l'aide internationale, l'influence du clergé et les conséquences dramatiques pour tout un peuple qui endurera ensuite et pendant de longues années les affres d'un régime dictatorial : le franquisme.

Sarlat livre son évaluation

Parce que Sarlat a toujours eu le souci d'un développement équilibré et harmonieux, Jean-Jacques de Peretti a souhaité que la commune engage une réflexion en vue de l'adoption d'une charte de développement durable.

La mise en place au niveau local d'un projet collectif de développement durable relève d'un processus de réflexion partagée. Ce processus est de nature participative, à l'échelle d'un territoire. Il se concrétise par la mise en œuvre d'un programme d'actions, périodiquement évalué et mis à jour. Il se pérennise grâce à une gouvernance adaptée.

Le déroulement de la démarche peut se résumer en sept grandes étapes : la mobilisation des acteurs ; la réalisation d'un diagnostic ; la définition d'une stratégie locale de développement durable ; la validation et la programmation des actions ; la mise en œuvre des actions ; la promotion et la valorisation de celles-ci ; le suivi et l'évaluation régulière du programme d'actions.

A l'occasion d'une conférence devant les membres du Carrefour universitaire, d'un séminaire avec l'ensemble du personnel communal, d'une présentation du projet en conseil municipal, puis d'une première réunion publique, le maire a posé les bases d'une démarche concertée.

En 2006, des ateliers composés d'agents municipaux ont entamé une réflexion sur les pratiques de la collectivité.

En septembre dernier, une évaluation de Sarlat, selon les critères du développement durable, a été réalisée par le cabinet extérieur BMJ Urbi Valor. Le travail engagé avait trois objectifs : faire un état des lieux des actions de la collectivité, procéder à une notation de ses performances et de ses bonnes pratiques au regard des principes du développement durable, et faire des recommandations pour améliorer ces performances.

Pour présenter cette évaluation et annoncer les prochaines étapes de la démarche de développement durable, la ville de Sarlat organise une réunion publique le vendredi 9 février à 20 h 30 à l'Ancien évêché, en présence du maire Jean-Jacques de Peretti et de M. Benoît Agassant, du cabinet BMJ Urbi Valor.

A cette occasion, le parking de la Grande-Rigaudie sera gratuit à partir de 20 h.

Le même jour, les intervenants présenteront le diagnostic à l'ensemble du personnel de 14 h à 16 h, puis au conseil municipal à 18 h.

Renseignements auprès d'Annie Bersars, chargée de mission, tél. 05 53 31 56 86.

Débat participatif sur le thème de la vie chère

Au cours de la campagne qui s'annonce, ce sont bien deux conceptions de la politique et deux visions de la société qui vont s'affronter.

Sans doute vous en êtes vous déjà rendu compte, mais dans les semaines à venir les choses vont encore se préciser.

Sur la forme vous aurez à choisir entre, d'un côté, l'homme providentiel. Il sait tout, a une solution à tout. Vous n'avez rien à faire, rien à dire, rien à penser, il s'occupe de vous !

De l'autre, une femme disponible, à votre écoute, qui vous interroge, qui vous sollicite et qui, avec vous, finalise son projet afin qu'il " colle " à vos attentes.

Sur le fond, vous aurez à choisir entre, d'un côté, une société ultralibérale qui ne dit pas son nom. Sous le masque de valeurs humanistes et progressistes, elle développe l'individualisme et le communautarisme. Une société inégalitaire qui s'appuie sur la précarité et la misère pour mieux satisfaire le Medef. Une société qui confisque la démocratie.

De l'autre, une société où les valeurs de Liberté, d'Egalité et de Fraternité reprennent toutes leurs forces au service de la justice sociale, de la réduction des inégalités et de la démocratie.

Fidèles à notre héritage républicain et laïque, nous, socialistes, refusons une société dominée par la marchandisation de la vie et structurée autour des communautés.

Nous voulons reconstruire une vie collective à partir de la citoyenneté et offrir à la France le grand projet politique qui lui fait défaut. Ce sont les grandes orientations et les perspectives d'actions que contient le projet socialiste.

S'appuyant sur ce dernier, et avec les propositions qui émaneront des débats participatifs,

Ségolène Royal finalisera son projet qu'elle présentera aux Français à partir du 11 février. Elle ne peut pas le faire efficacement sans votre participation. C'est pourquoi elle a demandé au Parti socialiste et à ses alliés PRG, MRC et Désirs d'avenir d'organiser, partout sur le territoire, ces débats participatifs.

Le député Germinal Peiro et le conseiller général Jean-Fred Droin participeront au débat pour marquer leur soutien à notre candidate.

Ne manquez pas le train de la démocratie participative. Réap-

propriez-vous la politique en étant présent le vendredi 26 janvier à 20 h 30 sous le chapiteau du Centre culturel à Sarlat.

Toutes vos propositions, vos suggestions, vos observations seront notées.

Elles feront l'objet d'une synthèse qui sera transmise à Ségolène Royal. Nous comptons sur vous, elle compte sur vous pour faire gagner la gauche les 22 avril et 6 mai.

Pour la section socialiste de Sarlat, le secrétaire, Daniel Delpeyrat

Gauche antilibérale

Préserver l'avenir

Le collectif antilibéral du Sarladais déplore que le processus de désignation d'un candidat commun pour l'élection présidentielle n'ait pu aboutir.

C'est une grande déception. Cette démarche répond, pour de nombreux citoyens, à une demande forte de renouvellement de la pratique politique et de vraies ruptures avec le néolibéralisme.

Le collectif sarladais, comme de nombreux autres collectifs dans le pays, pense qu'il faut tout faire pour que la dynamique née du 29 mai 2005 soit préservée et amplifiée.

C'est pourquoi il vous invite à participer à une réunion publique pour faire le bilan de la situation et envisager, avec vous, l'avenir des collectifs.

Cette réunion se tiendra le jeudi 8 février à 20 h 30 au Colombier à Sarlat, salle Pierredenoix.

Sictom du Périgord Noir

Campagne d'information

Afin d'améliorer la qualité du tri, le Sictom du Périgord Noir procède jusqu'au 13 avril à une nouvelle campagne d'information en porte-à-porte.

Le but est de rappeler les consignes de tri et d'informer la population sur l'obligation d'utiliser le sac en plastique jaune pour le tri des emballages recyclables.

A cette occasion, des ambassadeurs du tri se rendent chez les particuliers et leur remettent une plaquette d'information complète, des sacs en plastique jaune et d'autres en plastique noir.

Ils interviennent du lundi au vendredi, sauf jour férié, de 12 h à 19 h.

Merci de leur réserver le meilleur accueil.

Du 29 janvier au 2 février, ils seront de passage dans les communes de Sarlat et de Jayac.

Chronique Régionale

Sarlat

Vœux de la municipalité

« A chaque nouvelle année, il est de bon ton de dresser le bilan de celle qui est écoulée et de définir les perspectives qui nous engageront les uns et les autres, ensemble, pour faire que notre vie quotidienne à Sainte-Nathalène soit la plus agréable possible et nous apporte un maximum de satisfaction.

« 2006 fut l'année de naissance de notre carte communale, occasionnant par là-même l'écllosion d'une urbanisation pour laquelle nous étions favorables au vu du manque flagrant de logements en Sarladais mais que l'Administration, pour des motifs divers, ne souhaitait pas nous accorder. Aujourd'hui, par la grâce de ce document d'urbanisme majeur, l'horizon s'est enfin dégagé et détermine dorénavant l'augmentation de population, la prospérité de nos écoles, l'arrivée d'actifs inventifs et dynamiques, le besoin de nouveaux commerces, une demande accrue au plan associatif, culturel et sportif. En effet, les projets d'habitations sont multiples dans les zones que les propriétaires ont souhaité rendre constructibles, que le conseil municipal a retenues, en veillant à ne pas porter atteinte à l'activité agricole, aux massifs boisés ou aux zones naturelles sensibles ; zones dont les participants aux deux réunions publiques n'ont pas contesté les contours, que l'enquête publique n'a pas infirmées et que les services de l'Etat ont approuvées. Certes, cela n'a pas été sans quelques déconvenues, rares au demeurant, dues au refus que motivaient des dépenses excessives pour la commune, des contraintes environnementales ou encore de sécurité. Toutefois, en ce domaine, il faut se dire que rien n'est figé ni définitif.

« Cette nouvelle avancée dans le domaine de la construction doit mobiliser nos énergies, notre volonté d'entreprendre pour réaliser les extensions de réseaux électriques, d'adduction d'eau, de voirie nouvelle, mais aussi pour créer de toutes pièces un réseau d'assainissement collectif et une station d'épuration que le bourg de Sainte-Nathalène attend depuis plus de quinze ans (premier avant-projet sommaire en juin 1991 par la Compagnie des Eaux et de l'Ozone !). Volonté de réaménager nos bâtiments communaux aptes à accueillir une population croissante, dans une salle culturelle aux dimensions elles-mêmes accrues, en intercommunalité avec Saint-Vincent-Le Paluel. Aptes à accueillir des effectifs scolaires en augmentation – il faut qu'une cinquième classe dans le regroupement pédagogique intercommunal Prats-de-Carlux/Sainte-Nathalène/Saint-Vincent-Le Paluel soit opérationnelle à la rentrée de septembre ! Ceci pour que les nouveaux habitants, séduits par l'environnement, d'une part à la fois rural et agricole et d'autre part touristique de notre commune, qui ont élu domicile en ces lieux trouvent un bon accueil, une convivialité spontanée et de bon aloi, des facilitations dans leurs démarches administratives, tout ceci afin que leur implantation s'opère sans heurts. C'est la règle d'or qui prime chez nous.

« Notre carte communale enfin opérationnelle prend toute sa place dans le contexte de la commu-

nauté de communes du Sarladais, où Sainte-Nathalène participe à cette volonté des élus communaux de tous bords politiques d'œuvrer ensemble au développement harmonieux du territoire des sept communes. En retour, elle bénéficie de réalisations progressives et déterminantes en matière de voirie, dans le domaine de l'aide aux personnes âgées, en matière de construction de logements sociaux, de contrôle de la pollution domestique exigé par l'Etat, d'élimination des déchets ménagers, de développement durable. Cette solidarité nouvelle fait que nos habitants peuvent, par ailleurs, bénéficier des structures de la ville-centre, avec en particulier l'accueil de la petite enfance – relais d'assistantes maternelles, crèche, halte-garderie – et la fréquentation de l'Ecole de musique à des tarifs préférentiels.

« Et d'autres projets vont nous mobiliser encore...

« Pour l'heure, nous adressons nos vœux de bonne santé à tous, à vous-même ainsi qu'à vos enfants qui se lancent dans le rocailleux chemin de la vie et pour lesquels vous avez tant d'appréhension quant à leur avenir. A vos parents âgés à qui les services sociaux de la communauté de communes et le club des Aînés donneront, comme vous le faites vous-mêmes, du mieux qu'ils pourront, joie et bonheur.

« Que la prospérité de votre foyer et de vos activités embellisse votre vie quotidienne.

« Que l'état d'esprit qui nous rassemble en cette commune, qui nous unit, se renforce toujours davantage pour assurer à celle-ci une vie dynamique, enthousiaste, de qualité, mais aussi paisible et heureuse.

« Bonne année à tous »

Le maire

LA ROQUE-GAGEAC Le village se souvient



Samedi 20 janvier, cinquante ans après, La Roque-Gageac a commémoré le jubilé de la chute du rocher qui, le 17 janvier 1957, avait endeuillé l'un des plus jolis villages de France.

Au cimetière, la municipalité, les familles, les amis des victimes et les représentants de la commission du jubilé se sont recueillis et ont fleuri les sépultures des deux victimes enterrées à La Roque-Gageac. La trentaine de participants à cette première cérémonie s'est ensuite rendue sur le parking du village où plus de cinq cents personnes sont venues commémorer cet anniversaire à l'invitation du maire Jérôme Peyrat. S'ensuivit l'inauguration de la stèle commémorative, simple rocher symbolisant les milliers de tonnes de pierre qui s'abattirent sur les demeures, ensevelissant trois victimes.

Après une minute de silence à la mémoire des victimes, Jérôme Peyrat, le député Germinal Peiro, le préfet Raphaël Bartolt, le représentant du conseil général, le président étant excusé, prirent successivement la parole pour rappeler que pour les événements naturels le risque zéro n'existe pas et que malgré les aides financières actuelles, les petites municipalités n'ont pas les moyens de financer les mises en sécurité imposées par l'Etat au titre de la prévention. Restait en suspens la question du préfet sur le problème de l'apport des fonds nécessaires.

La manifestation s'est poursuivie au foyer Fernand-Valette où étaient présentés les souvenirs de cet événement : journaux d'époque, photographies, archives municipales, courriers divers, cartes postales, diaporama et témoignage sonore des personnes présentes le jour de cette catastrophe.

Pendant tout le week-end, un défilé ininterrompu de jeunes et de moins jeunes est venu se souvenir, se remémorer ou simplement prendre connaissance des faits.

Ces journées ont également permis à de vieux amis de cin-

quante ans ou plus de se retrouver après s'être perdus de vue depuis des décennies.

Dédicaces

René Lafon, conteur occitan bien connu des amateurs d'histoires périgordaises, contes, "nhòrlas" et couillonades salées, poivrées et relevées à la sauce sarladaise, dédicacera son nouveau CD "Istòrias de rire un pauc", le samedi 27 janvier à 18 h au foyer Fernand-Valette.

Tous les amateurs d'humour du terroir, tous les amis de la culture d'oc... et bien sûr tous les autres seront les bienvenus.

Un vin d'honneur sera servi à l'issue de la présentation.

SAINTE NATHALÈNE

SAINTE-NATHALÈNE Association les Amis de MAILLAC

Dimanche 28 janvier à 15 h
THÉ DANSANT

animé par l'orchestre
CHRISTIAN ROQUE
Pâtisserie offerte
Le 4 février : Philippe Vincent

Réervations : 05 53 59 22 12

BAR-HÔTEL-RESTAURANT L'EMBUSCADE SAINTE-NATHALÈNE

Samedi 27 janvier
**SOIRÉE ANIMÉE
DÉGUSTATION** 15€
MOULES-FRITES à volonté

Réservez vite votre table au
05 53 59 22 18

Le Caminel
A 1,5 km de Temniac **SARLAT**

Samedi 3 février - 20 h 30
**LOTO de la
CHANDELEUR**

2 DEMI-PORC, 2 quarts de porc
sèche-linge, canards gras
électroménager, bouteilles de vin...

1,50 € le carton, 8 € les 6, 15 € les 12

CRÊPES SALÉES et SUCRÉES
dès 18 h 30

Durant toute la soirée : **BAR - CRÊPES**

05 53 59 37 16 - 06 08 58 04 74

BEYNAC ET-CAZENAC

Hostellerie Maleville Le Bourg - BEYNAC

L'Hostellerie
informe son aimable clientèle
de sa

RÉOUVERTURE
jeudi 1^{er} février

Belote

L'association Beynac-et-Cazenac Loisirs organise un concours le samedi 3 février à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : canards gras avec et sans foie, quart d'agneau, bouteilles d'apéritif, etc. Un lot pour chaque participant.

Inscription : 16 € par équipe.

Tourin et chabrol offerts en fin de soirée.

PROISSANS Repas dansant Leroc

Dans le cadre de ses activités, l'Amicale laïque organise une soirée dansante sur le thème d'une croisière en Egypte dans les années 20, le samedi 10 février à 19 h 30 dans la salle inter-générationnelle.

Au menu : kir, samoussa, poivrons marinés, tajine au confit de canard, pruneaux, pommes de terre, salade de fruits secs, café ou thé à la menthe. Pain et vin compris.

Photographies souvenir.

Tenue habillée exigée.

Repas + bal : 25 €. Bal seul à partir de 22 h : 8 €.

Nombre de places limité.
Réservations au 05 53 28 20 48 avant le 30 janvier.

VITRAC

Samedi 27 janvier **VITRAC**
20 h 30 - Salle de Bastié

LOTO

organisé par L'AMICALE LAÏQUE
GPS - Bon à valoir
pour un séjour dans les Pyrénées
lecteur-enregistreur DVD DivX
appareil photo numérique Olympus
6 mégapixels. Nombreux autres lots

3 quines enfants
Nintendo DS Lite
Lecteur MP3...
1 lot pour chacun

2 € le carton
Prix dégressif
par 6 ou 10

Bibliothèque municipale

Les portes de la bibliothèque municipale seront ouvertes les lundi 5 février, 5 et 19 mars, 2 et 23 avril, 7 et 21 mai de 16 h 30 à 18 h 30.

Un service de livraison est prévu pour les personnes dans l'incapacité de se déplacer. Prendre contact avec la mairie, téléphone : 05 53 28 33 11.

La cotisation annuelle est de 10 € par famille et de 5 € pour une personne seule.

VÉZAC

Opération croissants

Cette opération est organisée chaque année par l'équipe Délégation Dordogne de l'Association française contre les myopathies, reconnue d'utilité publique.

Le bénéfice de cette vente reste intégralement acquis à la Délégation Dordogne pour les actions entreprises auprès des familles du département.

Pour toutes commandes de croissants et de gâteaux, téléphoner le avant jeudi 1^{er} février à 10 h, dernier délai, à Georgette Rigaud, le Pech de Tarde, 24220 Vézac, tél. 05 53 59 23 75.

Calamités agricoles

Les agriculteurs de la commune victimes de la sécheresse 2006 sur les prairies et productions fourragères et des orages de juillet 2006 sont informés qu'un imprimé type est à leur disposition à la mairie afin d'obtenir un dégrèvement partiel de la taxe foncière sur les propriétés non bâties pour l'année 2006.

Pour en bénéficier, la procédure retenue est une procédure déclarative à remplir sur l'imprimé type, lequel devra être adressé ensuite au Centre des impôts fonciers de Sarlat, 26, avenue de Selves, BP 162, 24205 Sarlat Cedex, et ce avant le 28 février.

SAINT-ANDRÉ ALLAS

Naissances

Deux nouveaux-nés sont arrivés fin 2006 : Kassandra Denni, fille de Laure Coment et de Raphaël Denni, domiciliés au Valas ; et Bastien Meyre, fils de Noëlline et Vincent Meyre, domiciliés à Villeneuve.

Nous adressons tous nos vœux de bonheur et de santé aux parents et aux bébés.

Les vœux du maire



Patrick Manet au micro

Dimanche 14 janvier, Patrick Manet, accompagné de son conseil municipal et en présence du conseiller général Jean-Fred Droin, a accueilli les habitants pour la cérémonie des vœux.

Le maire dressa un bilan des actions entreprises par la municipalité en 2006, puis il fit un exposé des projets pour l'année qui débute.

Il remercia chaleureusement le personnel communal pour l'ensemble de son travail, les quatre instituteurs pour leur gentillesse et les excellentes relations qu'ils

Carlux

Week-end au ski

Du 9 au 11 mars, l'Amicale laïque La Fourmi organise un week-end à Val Louron, dans les Pyrénées, en voitures particulières.

Deux formules sont proposées :

Du vendredi soir au dimanche midi. Sont inclus les deux nuits, les petits déjeuners ainsi que les repas du samedi midi et soir et du dimanche midi.

Du samedi matin au dimanche midi. Sont inclus la nuit du samedi, les repas du samedi et du dimanche midi, du samedi soir, ainsi que le petit déjeuner du dimanche.

Les draps et couvertures, ainsi que les serviettes de toilette sont fournis. Les forfaits de remontée et la location du matériel ne sont pas compris dans le prix du séjour. Possibilité de tarifs de groupe.

Tarifs :

Formule 1 : adultes, 58 € ; enfants de moins de 12 ans, 48 € ; enfants de moins de 6 ans, 36 €.

Formule 2 : adultes, 50 € ; enfants de moins de 12 ans, 42 € ; enfants de moins de 6 ans, 30 €.

A rajouter l'adhésion individuelle (8 €) ou familiale (15 €) selon le cas.

Toute inscription sera accompagnée d'un acompte de 50 % du montant du séjour, suivant la formule choisie.

Réservations avant le 4 février, auprès de Mlle Bouyssonnie ou M. Lebert, tél. 05 53 29 82 62, ou de Mlle Bourgis, téléphone : 05 53 31 01 46.

Société de chasse

Une journée de chasse aux cervidés sera organisée le lundi 29 janvier.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Georges et Odile LIEUBRAY ; M. et Mme Reynald CAUVIN et leur fils Tristan ; M. et Mme Daniel YZAC et leur fille Patricia ; les familles DELAIR, LESPINASSE, PARRE, PLANCHE, CULLIÈRE, CHOUZENOUX, très sensibles à vos témoignages de sympathie et d'amitié lors du décès

Monsieur Abel YZAC

vous adressent leurs sincères remerciements.

Lors de la quête au profit de la recherche médicale qui a été faite suivant les souhaits de M. Abel YZAC, il a été recueilli la somme de 205 €. Merci pour vos dons.

Le Bourg - 24370 CARLUX

REMERCIEMENTS

La famille Georges et Odile LIEUBRAY remercie chaleureusement le personnel, les infirmières, le docteur Bousquet, pour leur patience, leur sympathie, leur dévouement à l'égard de

Monsieur Abel YZAC

tout au long de ces années passées à la maison de retraite de Salignac.

Le Bourg - 24370 CARLUX

Bar Restaurant Serge COMBROUX

Samedi 27 janvier

BAL MUSETTE avec VIRGINIE RIBES

Samedi 3 février : Sylvie Pullès

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

Une année décisive

2007, une année décisive pour les Français. Le progrès pour tous. Le respect pour chacun.

Les débats participatifs qui se déroulent actuellement sur l'ensemble du territoire français ont pour objectif de permettre au plus grand nombre de personnes, pour certaines parfois éloignées de la vie politique, de retrouver le goût du débat collectif, l'envie de construire ensemble des propositions de politique publique qui prennent en compte la situation des gens, et ce grâce à l'action des comités de campagne, des fédérations, des sections du Parti socialiste, du PRG, du MRC, et des comités Désirs d'avenir.

La richesse des débats menés sur l'ensemble du territoire serait gâchée si ces rencontres ne contribuaient pas à informer Ségolène Royal, et autour d'elle toutes celles et tous ceux qui mènent campagne au nom du Parti socialiste.

PS, section de Carlux

Débat public participatif — Le Parti socialiste, le PRG, le MRC et le comité local Désirs d'avenir vous invitent à venir débattre avec eux sur le thème de la vie chère, le mardi 30 janvier à 20 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Julien-de-Lampon.

Loto

L'Amicale laïque La Fourmi organise un quine le dimanche 4 février à 14 h à la salle des fêtes. Nombreux lots : bon d'achat de 250 €, home cinéma, lecteur DVD-enregistreur, VTT, lecteur DVD-DivX, appareil photo numérique, deux canards gras, chaîne hi-fi, colis de 7 kg de viande de bœuf, coffrets gastronomiques, service à raclette-gril, nettoyeur haute pression, taillehaie, aspirateur sans sac, caisse de pièces de porc, bons repas, etc.

Quines gratuits pour les enfants du primaire : baladeur MP3, radio lecteur CD, ballons de foot, jeux, peluches, mallette de coloriage, etc., et quelques surprises.

Tirage surprise et tombola.

Buvette et pâtisseries.

CALVIAC EN-PÉRIGORD

Soirée choucroute

L'Amicale laïque et les Compagnons du Chabrol organisent une soirée choucroute le samedi 10 février à 20 h à la salle des fêtes.

Au menu : apéritif, choucroute, dessert.

Le prix est fixé à 15 € pour les adultes (bière, vin et café compris) et à 10 € pour les enfants.

Inscriptions avant le 3 février en téléphonant aux heures des repas au 05 53 29 83 71, 05 53 29 79 36 ou 05 53 29 61 32.

SAINT-JULIEN DE-LAMPON

Arts martiaux

Le club d'aïkibudo et de kobudo organise un stage d'initiation gratuit ouvert à toutes et à tous à partir de 14 ans, sportifs ou non, les samedi 27 janvier de 9 h 30 à 12 h et de 14 h 30 à 17 h, et dimanche 28 de 9 h 30 à 12 h.

Les personnes désirant pratiquer, ou seulement y assister, sont priées de se présenter à la salle municipale.

Tous renseignements complémentaires au 05 53 29 45 31.

VEYRIGNAC

VEYRIGNAC Salle des fêtes
Dimanche 4 février - 14 h 30

GRAND LOTO DE LA CHANDELEUR du Club des Aînés

Agneau, bon d'achat de 100 € nettoyeur vapeur, four électrique jambons, paletots de canard, couette, filets garnis...

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12
Tombola. Buvette. Pâtisseries

Club des Aînés

Une réunion exceptionnelle se tiendra le jeudi 1^{er} février à 14 h 30, en remplacement de celle prévue le 7 février.

Salignac

LA TABLE du TERROIR

Fougeras

LA CHAPELLE-AUBAREIL

informe son aimable clientèle de la **RÉOUVERTURE** du restaurant samedi 27 janvier à midi et de l'hôtel jeudi 15 février et lui réserve son meilleur accueil

Réservez votre table au
05 53 50 72 14

Etat civil du 4^e trimestre 2006

Naissances — Marie Le Coz. Nathan Moineau. Clara Alibert. Hugo Jallaguiet-Bouyssou. Clément Bodet.

Mariage — Christelle Manein avec Christophe Grandcoin.

Décès — Lucien Beauvais. Odette Miro, veuve Bassanelli. Paulette Bernabeu, veuve Court. Fouad Mokhater. Marie-Thérèse Faure, veuve Pantu. Marie-Louise Delbos, veuve Monteil. Catherine Charavent. Jean Vergne. Guy Donnadieu.

PRATS DE-CARLUX



Noces de cèdre

Les reconnaissez-vous ?



C'était le 25 janvier 1958...

Votre fils Denis vous embrasse et vous souhaite un joyeux anniversaire pour vos noces de cèdre.



Loto

L'Amicale laïque organise un quine le vendredi 2 février à 21 h dans la salle des fêtes.

Nombreux lots : lave-linge, cafetière à dosettes, four à micro-ondes, aspirateur sans sac, etc.

Parties pour les enfants dotées d'un baladeur CD MP3, un baladeur CD avec connection téléviseur, skateboard, etc. Un lot pour chacun.

LUBA-MOD'
PRÊT-À-PORTER FÉMININ
 28, rue de Cahors - SARLAT

Cessation d'activité
TOUT DOIT DISPARAÎTRE
 du 10 janvier au 10 mars

Autorisation réciprocité n° 2007 - 1 du 2/01/07

Les aînés face à la santé



Une assistance très à l'écoute des conseils prodigués (Photo Michèle Jourdain)

Viellir n'est pas toujours facile, les conseils dispensés jeudi 18 janvier par le docteur Joly-Prié, Mme Catinel de la MSA et Mme Chaminade de Périgord Mutualité ont été attentivement écoutés par une cinquantaine de retraités.

Cette conférence a retenu l'attention de tous et suscité beaucoup de questions, notamment concernant la mémoire, sujet qui sera très largement traité au cours d'ateliers spécifiques qui devraient prochainement être mis en place dans le canton.

La mémoire n'est pas le seul thème de réflexion abordé, les

chutes, les problèmes osseux, la meilleure façon de se nourrir... et tous les tracas de santé liés à l'âge le seront également.

La prévention étant au cœur de cette conférence, chaque participant a reçu un agenda de santé pour l'année. Chaque mois, un sujet est traité, des espaces sont prévus pour inscrire les traitements suivis et les ennuis de santé rencontrés, des incidents graves aux petits bobos qui agacent.

En partenariat avec le club des Aînés ruraux, une réunion est prévue pour la mise en place de l'atelier Pac-Eurêka le mercredi

SUPERVET
NOUVELLE DÉMARQUE*
TOUT DOIT DISPARAÎTRE AVANT INVENTAIRE

Triumph Lee BARBARA Lee Cooper PUMA 111 paseo
 MEXX ESPRIT WESLEY WOLFORD PERPHE
 TEDDY SMITH TDS adidas Sergio Tacchini GIP Levi's PERCUTIS

36, avenue de la Dordogne - SARLAT - 05 53 31 13 66

* Sur textile

31 janvier à 14 h 30 à la salle de la mairie. Cet atelier est destiné aux personnes qui souhaitent faire travailler leur mémoire, une gymnastique indispensable qui, si elle ne fait pas renaître les neurones perdus tous les jours, permet de rester vigilant et de conserver une mémoire la plus performante possible.

Quelques aînés qui pratiquent un peu de théâtre ont été encouragés à poursuivre cette activité. Il est aussi préconisé de lire, de faire des mots croisés ou tout autre loisir qui fait travailler le cerveau.

Le conseiller général reçoit le préfet



Les autorités réunies ont visité les travaux du pôle cantonal (Photo Michèle Jourdain)

Jeudi 18 janvier, Serge Laval, conseiller général, recevait le préfet de la Dordogne Raphaël Bartolt et le sous-préfet de Sarlat Yann Livenais, les maires du canton et les directrices de la maison de retraite et de la Maison familiale rurale, tous concernés par le sujet de la visite du préfet, à savoir les divers travaux importants engagés sur la commune.

Les Salignacois l'ont constaté, la mairie et la poste sont en chantier. Les bâtiments rénovés et agrandis seront le siège de quinze services publics, sociaux ou associatifs.

Outre une restructuration des locaux anciens, des locaux seront mis en place au sein de la maison de retraite pour accueillir les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer.

Point encore de travaux à la Maison familiale rurale mais il existe des projets d'amélioration de l'hébergement et de nouveaux locaux pour une plus grande cohérence dans le fonctionnement de l'établissement et afin de répondre aux besoins générés par les formations nouvelles déjà en place.

Raphaël Bartolt s'est montré satisfait de l'évolution du canton. Il a insisté sur le développement que va connaître ce secteur du Périgord Noir, sorte de triangle d'expansion, avec l'autoroute A20 et le nouvel aéroport tout proches. Il a assuré les maires de son soutien et de celui du sous-préfet, dans l'avancement des dossiers et projets en cours et dans ceux innovants et constructifs qui seront proposés dans un proche avenir.

Les vœux du maire



Jean-Pierre Dubois et des membres du conseil municipal (Photo Michèle Jourdain)

Vendredi 19 janvier en soirée, dans la salle de la mairie, le maire Jean-Pierre Dubois, entouré du conseil municipal, recevait les autorités et personnalités de la commune ainsi que les représentants des associations et organismes locaux afin de leur présenter ses vœux pour 2007.

Il saluait les nouveaux résidents traditionnellement invités à cette cérémonie et leur souhaitait la bienvenue.

La rencontre du maire avec ses administrés en janvier est pour lui l'occasion, lors d'un rapide tour d'horizon, de remercier tous ceux qui ont mis leur dynamisme au service de la vitalité de la commune. Il souligna l'initiative des fondateurs des écoles de handball et de football qui ont attiré cent vingt enfants, dont quatre-vingts issus du canton dans chacune des deux disciplines. Il remercia les associations organisatrices des soirées autour des marchés de producteurs qui connaissent un succès toujours grandissant, et tout le tissu associatif dont le rôle est important dans le canton.

Les divers travaux ont été évoqués : l'importance du pôle administratif et l'attraction du centre-bourg qu'il représente, la restructuration qui va débiter à la maison de retraite, la réfection du presbytère.

Avant de trinquer à la nouvelle année, le maire a souhaité santé et réussite à toutes les personnes présentes, à leurs familles et, à travers eux, à tous les Salignacois.

SAINT-GENIÈS

Amicale laïque

Elle a tenu son assemblée générale le 9 novembre.

Le bilan des activités durant l'exercice 2005/2006 a été présenté. Le loto, Noël et la fête de l'école ont remporté un franc succès. Malheureusement, la soirée paella et la journée environnement ont dû être annulées, faute de bénévoles.

La saison 2006/2007 s'annonce plutôt bien. La Fête du sport a réuni, de façon conviviale et informelle, un public qui semble apprécier de plus en plus ce genre de manifestation. Le loto a rassemblé, dans la salle des fêtes d'Archignac, des joueurs acharnés, et les enfants ont sagement attendu le père Noël.

Le prochain rendez-vous est fixé au samedi 24 mars avec une soirée animée par le groupe TTC. La traditionnelle fête de l'école aura lieu en juin.

Le bureau reste inchangé : présidente, Myriam Lajoinie ; vice-présidente, Corinne Géraud ; trésorière, Monique Labrot ; trésorier adjoint, Pascal Galerne ; trésorier coopérative scolaire, Jean-Louis Rouanne ; secrétaires, Marylin Ortiz et Cathie Leyze.

L'Amicale adresse ses meilleurs vœux à tous les parents d'élèves de l'école dont elle soutient les projets, au maire et à son conseil municipal, au conseiller général et aux autres associations du village ainsi qu'à tous les anciens et futurs bénévoles qui ont donné et donneront du temps pour les enfants en œuvrant au sein de l'association.

Domme

La commune de Domme rappelle qu'elle met en vente, au lieu-dit le Paillé, des lots à bâtir au prix de 17 € le m². Les personnes intéressées peuvent se présenter en mairie, aux jours et heures habituels d'ouverture, pour prendre connaissance du dossier et réserver le lot qui les intéresse, dans la limite d'un seul par demandeur.

Les présidents du Centre intercommunal d'action sociale (Cias) et de l'Association mandataire d'aide à domicile (Amad) les conseils d'administration et les secrétaires vous présentent leurs meilleurs vœux pour l'année 2007

Loto

La Société Saint-Roch organise un quine le samedi 27 janvier à 21 h à la salle des fêtes d'Archignac.

Nombreux lots de valeur, dont deux entrées à Disneyland Resort Paris, appareil photo numérique, téléviseur, deux lecteurs DVD DivX, cafetière à dosettes, etc.

Parties spéciales pour les enfants dotées d'un lecteur MP3 et d'un appareil photo numérique.

Tarif dégressif pour les cartons.

Buvette. Pâtisseries. Ambiance.

Exposition " Mises au jour "



Devant les cimaises dans la salle de la Rode

(Photo Anne Bécheau)

La très intéressante exposition d'art contemporain " Mises au jour " qui se tient salle de la Rode jusqu'au 28 janvier, est ouverte tous les jours de 15 h à 19 h.

Lors du vernissage, le maire Daniel Delpech ne cachait pas sa grande satisfaction de pouvoir recevoir une telle collection d'œuvres contemporaines.

Depuis 1982, le conseil général de la Dordogne mène dans le département une politique de soutien aux arts plastiques et de diffusion de ces créations artistiques en direction du grand public et du milieu scolaire. Tous les deux ans, une commission com-

posée d'élus et de personnes qualifiées procède à un choix d'œuvres qui seront inscrites à l'inventaire du conseil général. Un crédit de 38 000 € lui permet de procéder à l'achat d'une vingtaine d'œuvres d'artistes reconnus en Dordogne. Elles sont ensuite exposées dans les villes et villages du département qui en font la demande. Le but étant bien sûr de permettre aux artistes, peintres, sculpteurs, photographes, de se faire connaître et de faire connaître l'état de la création contemporaine. Pas moins de quatorze classes d'écoles primaires profiteront de cette exposition et dé-

couvriront ces œuvres, répondant ainsi à la volonté du conseil général qui souhaite que " les enfants de nos campagnes aient les mêmes chances que ceux des villes ".

Les adultes sont eux aussi vivement invités à venir voir cette galerie d'œuvres contemporaines fort bien présentées et variées. Une démarche de découverte d'univers différents, mais aussi d'acceptation qu'il existe près de chez nous des artistes ayant des choses extraordinaires à dire.

Entrée gratuite.

BOUZIC

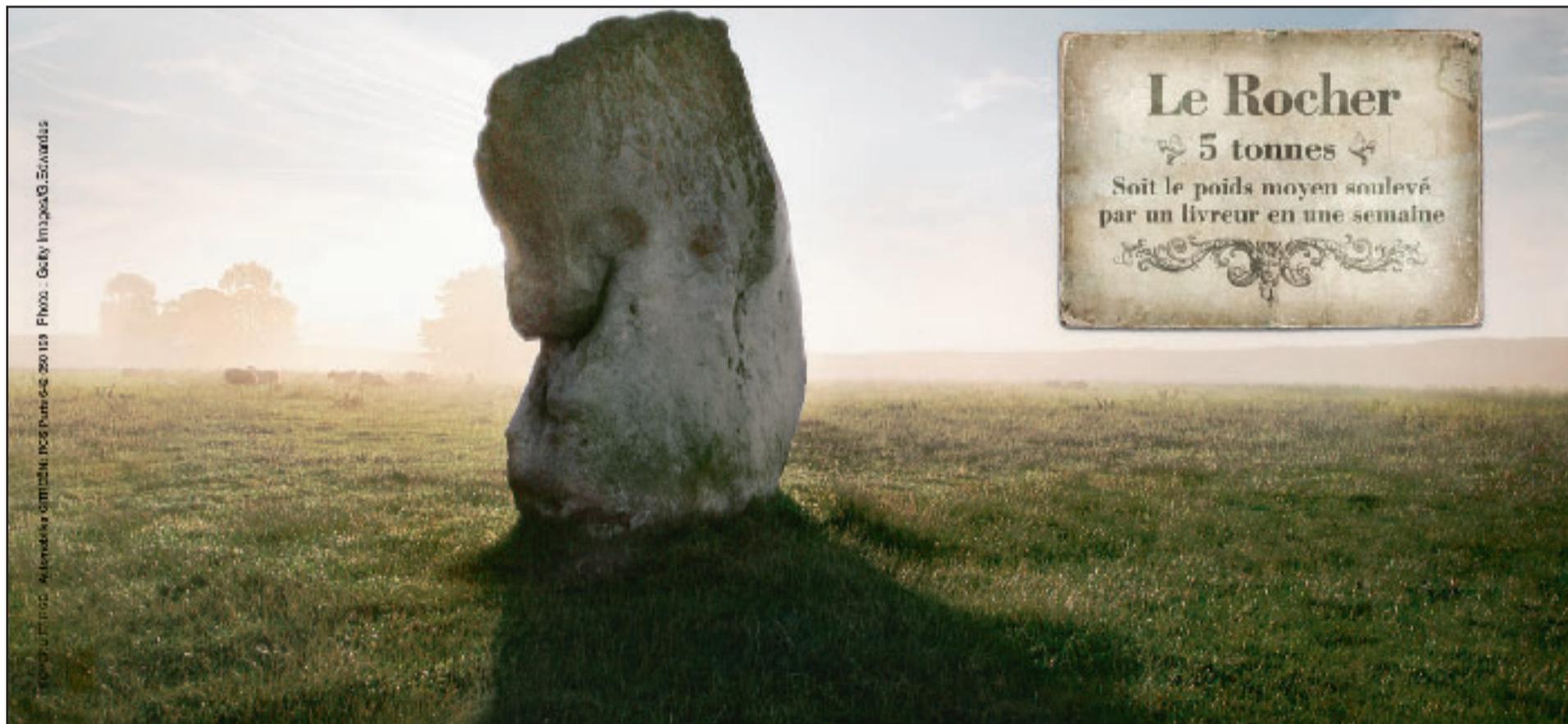
Loto

Le club de l'Amitié organise un quine le samedi 3 février à 21 h à la salle des fêtes de Daglan.

Les douze parties, dont deux à carton plein, seront dotées de nombreux lots : lave-linge, bon d'achat de 200 €, canards gras avec foie, jambons, paniers et filets garnis, bouteilles de vin, etc.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six.

Tombola : 2 € les quatre billets. Pâtisseries offertes.



Votre travail est exceptionnel, votre utilitaire doit l'être aussi.



NOUVEAU CITROËN JUMPER

3 750 € HT de remise⁽¹⁾

Volume utile de 8 à 17 m³
Charge utile jusqu'à 2 tonnes⁽²⁾
Seuil de chargement surbaissé⁽³⁾



BERLINGO VU 2 550 € HT de remise⁽¹⁾

Volume utile de 3 m³
Charge utile de 600 à 800 kg

NOUVEAU JUMPY

Volume utile de 5 à 7 m³ et charge utile de 1 000 à 1 200 kg
Nouveaux moteurs Euro 4 : HDI 90, HDI 120, HD 140 FAP



VÉHICULES UTILITAIRES CITROËN : CHAQUE ENTREPRISE EST EXCEPTIONNELLE

Tous nos véhicules sont équipés de pneumatiques Michelin. (1) Remise sur le Tarif Général VU du 23/1/2006, non cumulable, réservée aux professionnels pour un usage professionnel dans le secteur Citroën participant, établies du 23/01/07 au 31/03/07. (2) Fourgon 1600 jusqu'à 1 945 kg et chassis oris, plateau jusqu'à 2 110 kg. (3) De série, seuil de chargement à vide de 56 cm à 33 cm.



CASTELNAUD-LA CHAPELLE

Les vœux de la municipalité



La salle de Tournepique était comble pour accueillir les nombreux habitants de la commune venus fêter la nouvelle année à l'occasion de la traditionnelle cérémonie des vœux de la municipalité.

Comme les années précédentes, le maire Germinal Peiro a dressé le bilan de l'année écoulée et évoqué les projets à court et moyen terme.

Au titre du bilan, 2006 restera une année de travaux pour la commune avec l'aménagement d'un nouveau parking portant à quatre cents places le stationnement dans le haut du bourg de Castelnaud ; la création d'un réseau d'assainissement à Enveaux et à Castelnaud dans le secteur de Tournepique, ainsi que la création d'une réserve permettant l'alimentation en eau potable à partir de la source de la Bulide, située à Vézac, la source de Fomprime qui ne donnait pas toutes les garanties sanitaires étant abandonnée.

Le maire a également évoqué des travaux importants de voirie, l'achat de la Croix de la Mission et la création du Mémorial de Joséphine-Baker aux Milandes.

Au titre des projets pour 2007, le maire a cité l'extension de

l'école maternelle et du centre de loisirs, la création d'un local pour la Société de chasse à La Chapelle, la deuxième tranche des travaux d'assainissement du bourg de Castelnaud et la mise à l'enquête publique de l'acquisition des terrains Carvès.

Pour le plus long terme, le maire a évoqué le transfert de la mairie, l'aménagement de la traverse de Castelnaud et l'engagement d'un programme de réfection des ruelles du vieux bourg.

Après avoir chaleureusement remercié les adjoints, les membres du conseil ainsi que le personnel communal, le maire a énuméré toutes les associations basées sur le bénévolat et qui assurent toute l'année l'animation de la commune.

Enfin, au nom de tous les habitants, il a souhaité un heureux anniversaire à Lucie Espinet, doyenne de la commune, qui a fêté son centième anniversaire le 26 décembre.

Georges Larénie, maire délégué à La Chapelle, a à son tour adressé ses meilleurs vœux de bonne santé et de bonheur à la population, avant que l'ensemble des participants partage le verre de l'amitié dans une atmosphère conviviale.

Castelnaud fête sa première centenaire



Marie Espinet, dite Lucie, a eu cent ans le 26 décembre. Et c'est un événement, car de mémoire d'homme la commune n'avait jamais eu de centenaire !

Le 26 décembre donc, en présence de Germinal Peiro, député-maire, un hommage était rendu à la vieille dame, entourée de toute sa famille et de ses amis.

Née au lieu-dit Cap-Delpech en 1906, elle a vécu toute sa vie de femme, d'épouse, de mère et d'agricultrice au lieu-dit les Ans, toujours sur la commune de Cas-

telnaud. Un long bonheur paisible, avec ses huit enfants, dont quatre sont encore de ce monde, au sein d'une famille qui n'a jamais engendré la mélancolie.

A ce jour, elle jouit de toutes ses facultés et, passionnée de lecture, elle lit sans lunettes. Elle prend également soin de marcher régulièrement.

La commune lui souhaite un bon anniversaire et lui adresse ses vœux de bonheur et de bonne santé à l'occasion de la nouvelle année.

FLORIMONT GAUMIER

Loto

Le club des Aînés organise un quinte le dimanche 4 février à 14 h 30.

Douze parties seront dotées de nombreux lots, dont scie circulaire, scie sauteuse, bon d'achat de 100 €, barbecue électrique, jambon, filets garnis, couettes, linge de maison, etc.

Tombola.

Buvette. Pâtisseries.

SAINT CYBRANET

Soirée poule au pot

Le Saint-Cybranet Moto-club organise une soirée poule au pot le samedi 3 février à partir de 20 h à la salle des fêtes.

Au menu : soupe, poule au pot, mique, salade, fromage, dessert.

Le prix est fixé à 15 € (café et vin compris).

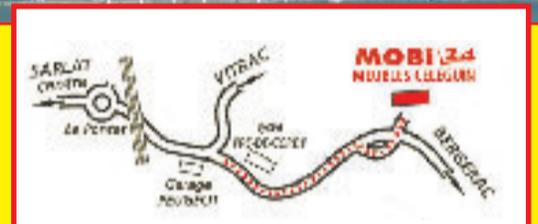
Réservations par téléphone au 06 72 89 28 25.

NOUVELLE ADRESSE :

Route de BERGERAC

à 3 km de **SARLAT**

Tél. 05 53 59 04 15



CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

Club de l'Amitié

Lors de la réunion annuelle, certaines personnes ont émis le souhait de voir le rétablissement d'un après-midi jeux divers : cartes, Scrabble, dames, etc.

Actuellement, les membres du club pratiquant ces activités sont en nombre insuffisant. Il est indispensable de réunir assez d'adeptes pour une participation efficace et agréable.

Dans cette éventualité, la réunion hebdomadaire aurait lieu le vendredi à partir de 14 h au siège, salle de la Borie. Un groupe pourrait participer aux jeux de société et un autre à la randonnée pédestre. Tous les participants se regrouperaient entre 16 h et 16 h 30 pour prendre un goûter en commun.

Pour tous renseignements, contactez A. Bataille, téléphone : 05 53 28 20 19.

Conseil communautaire

Il s'est récemment réuni sous la présidence de Germinal Peiro à la mairie. Étaient présents Michel Girondier, Jean-Roland Lavergne, Renée Devalette, Elie Bouygues, Yves Serres, Christian Cramarégeas, Jean-Guy Planche, Jean-Claude van Severen, Georges Larénie, Daniel Delpech, Jean-Paul Faure, Yvette Vigié, Yvan Gillet, Rémy Jalès, Jean-Pierre Valéry, Alfred Dufour, Jean Marty, Christian Daubige.

Le président ouvre la séance et présente l'ordre du jour.

Travaux de voirie — En présence de Marie-Aude Kyriacos, chef de la subdivision de l'Équipement de Sarlat, et de Christian Monteil, contrôleur, le point est fait sur l'ensemble des travaux réalisés sur chaque commune du canton de Domme au titre de l'année 2006. Le montant total des travaux s'élève à 385 652,85 € hors taxes. La réception des travaux est, quant à elle, acceptée à l'unanimité.

Le montant prévisionnel des travaux à réaliser au titre de 2007 se présente de la façon suivante (en euros et hors taxes) : Bouzic, 51 602,62 (cette commune n'a pas fait de travaux depuis plusieurs années) ; Castelnaud-La Chapelle, 35 404,72 ; Cénac-et-Saint-Julien, 42 127,48 ; Daglan, 35 430,80 ; Domme, 50 807,30 ; Florimont-Gaumier, 7 794,62 ; Grolejac, 34 571,73 ; Nabirat, 937,44 (en 2006, cette commune a réalisé 44 625,73 € de travaux qui s'avéraient urgents, soit le double de sa dotation annuelle) ; Saint-Pompon, 24 585,14 ; Saint-Aubin-de-Nabirat, 8 135,14 ; Saint-Cybranet, 20 101,81 ;

Saint-Martial-de-Nabirat, 26 488,14 ; Saint-Laurent-La Vallée, 17 709,19 ; Veyrines-de-Domme, 16 667,57. Soit un montant total de 372 363,70 € hors taxes.

Concernant le renouvellement de la convention relative à l'Assistance technique de l'État au titre de la solidarité et de l'aménagement du territoire (Ateasat), Serge Orhand, contrôleur divisionnaire de la DDE, expose et explique les différents aspects de ladite convention dont l'application permet aux collectivités territoriales d'avoir recours aux services de l'État, notamment pour réaliser les travaux de voirie. Cette convention est adoptée par le conseil communautaire au titre de la communauté de communes. Chaque commune est invitée ensuite à délibérer si elle souhaite donner une suite favorable à la signature de cette convention pour la réalisation de ses propres travaux de voirie.

Construction de la tour d'observation à Moncalou —

Ce projet d'investissement, inscrit au budget 2006, sera normalement réalisé en 2007 et se présente sous la forme d'un marché négocié. À l'issue de la réunion de la commission d'appel d'offres présidée par Germinal Peiro qui s'est tenue le 18 décembre dernier, il apparaît que les offres remises doivent faire l'objet de négociations, celles-ci étant toujours en cours sous le contrôle de Marie Chéreau, architecte DPLG assurant la maîtrise d'œuvre de l'opération.

CÉNAC-ET SAINT-JULIEN

Conseil communautaire *Suite*

Maison des communes et des services publics — Evoqué à plusieurs reprises au cours des réunions communautaires par Germinal Peiro, le projet de création d'une maison des communes et des services publics s'avère être aujourd'hui une nécessité. En raison même du nombre et de l'importance des compétences transférées à la communauté de communes, il devient impérieux de rassembler en un lieu unique l'ensemble de ses services (administration, secrétariat, communication, service d'assainissement non collectif, régie du centre de loisirs sans hébergement, futur relais d'assistances maternelles), ainsi que les permanences publiques de l'assistante sociale, de la Caf, de la MSA, etc.

Confié à Cédric Ramière, architecte DPLG, en liaison avec Eric Pietrowski, économiste de la construction, ce projet sera prochainement esquissé et chiffré. C'est alors, avec le concours de Robert Ney, conseiller en développement au conseil général, que pourra être étudié son financement.

Développement de la ZAE de Pech-Mercier — Le président fait le point sur ce développement, avec notamment la réalisation du village d'artisans. Aujourd'hui terminée, l'opération aura coûté 589 657,10 € hors taxes, ce montant, comprenant le marché, les honoraires d'architecte, la mission sécurité, protection, santé, l'étude de sol et le bureau de contrôle. Elle a été subventionnée à hauteur de, en euros, 137 458 par l'Etat, la région et le département. Quatre bâtiments industriels ont été construits. Tous sont déjà réservés, dont trois par des entreprises locales et un par une société installée dans l'est de la France.

Germinal Peiro invite le conseil communautaire à délibérer d'ores et déjà sur la rétrocession d'un bâtiment comprenant en réalité deux cellules, à l'entreprise Malaurie SARL les Meuliers, domiciliée à Cénac-et-Saint-Julien, pour un montant de 245 429,23 € hors taxes. Cette proposition est acceptée à l'unanimité.

Il précise que les deux autres cellules seront vendues dès que le bornage définitif des lots sera réalisé, ce qui, normalement, ne saurait tarder.

Par ailleurs, Germinal Peiro propose que le lot n° 20, cadastré section AN, d'une surface de 2 808 m², soit vendu à la SCI L'Alouette, au prix de 8 424 € hors taxes, soit 3 € le m². Il propose enfin que les deux parcelles cadastrées sections AN 26, d'une surface de 1 141 m², et AN 413, d'une surface de 1 710 m², soient vendues au Sictom du Périgord Noir dans le cadre du fonctionnement de la déchetterie cantonale pour la somme de 8 553 € hors taxes. Les actes seront passés en l'étude de M^e Bernard Deschamps, notaire à Sarlat. Ces propositions sont acceptées à l'unanimité.

Centre de loisirs sans hébergement les Vitarelles — Le président informe le conseil communautaire de l'absence de Muriel Manet, responsable du centre de loisirs, du 20 décembre 2006 au 15 mai 2007 pour congé de maternité. Alexandre Dhalluin, également animateur au sein de cette structure, assure son remplacement durant toute cette période. Il reste joignable sur le portable professionnel pour les besoins liés à l'activité du centre de loisirs, tél. 06 83 39 46 29.

St-Cyprien

Samedi 27 janvier - 21 h
Salle des fêtes - **ST-CYPRIEN**

QUINE

de la section locale de **Bourriche**
la **FNACA** 8 lots

12 parties : minimoto de cross 49 cm³
machine à coudre, lecteur DVD
four à micro-ondes, friteuse, vaisselle
fer à repasser + table, jambons, vins
service à raclette
barbecue électrique
perceuse sans fil, etc.
Pâtisseries - Buvette

1,50 € le carton
8 € les 6
15 € les 13

RESTAURANT LE GABARRIER ALLAS-LES MINES

Robert et Sylvie **BESSE**
informent leur aimable clientèle
de la **RÉOUVERTURE**
le **samedi 27 janvier**

Réservations souhaitées
05 53 29 22 51

Pensez à réserver pour
la Saint-Valentin

Seniors : la santé on en parle

Une rencontre pour s'informer et échanger sur la santé des seniors est organisée par la Mutualité Sociale Agricole (MSA), ses délégués et les Aînés ruraux du canton le jeudi 1^{er} février à 14 h 30 à la salle des fêtes de Finsac, commune de Castels (à Saint-Cyprien, prendre la D 25 direction Sarlat par les coteaux puis au dépôt Totalgaz prendre la route à droite direction Finsac).

Ouvert à tous les retraités, elle commencera par une conférence du docteur Joly-Prié, médecin conseil à la MSA, sur le thème " seniors, soyez acteurs de votre santé ". Puis il présentera les différentes activités qui facilitent le bien vieillir et qui pourraient être organisées sur le canton, dans les mois à venir, comme les ateliers mémoire et équilibre, les journées sécurité routière...

Pour tous renseignements complémentaires : Pôle MSA Périgord Noir, tél. 05 53 31 28 52.

VEYRINES DE-DOMME

Loto

Le Comité des fêtes organise un quine le samedi 3 février à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : sèche-linge, demi-porc, deux quarts de porc, deux canards gras avec foie, deux jambons, minifour, pierrade, service de vaisselle, linge de maison, électroménager, bricolage, plantes, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Quine enfants avec un lot pour chacun.

Bourriche dotée de dix lots, dont un jambon.

Buvette. Pâtisseries.

Les Créateurs d'instant

Cette association de conteurs tiendra son assemblée générale annuelle le vendredi 2 février à 18 h 30 dans la salle de la mairie.

Toute personne intéressée par les contes et créations d'instant hors du temps sera la bienvenue.

CASTELS Soirée mique

Le Comité des fêtes organise son repas d'hiver avec mique et petit salé le samedi 3 février à 20 h à la salle des fêtes de Finsac.

Au menu : bouillon de mique aux vermicelles, mique, petit salé, carottes et pommes de terre, salade, fromage, tarte aux pommes avec boule de glace vanille, café.

Le prix est fixé à 15 € pour les adultes et à 12 € pour les enfants.

Réservations avant le 1^{er} février à la mairie, tél. 05 53 29 21 03, ou auprès de Pascal, téléphone : 05 53 29 43 36, ou de Lauréline, tél. 05 53 29 27 25.

MEYRALS Superloto

L'Union sportive meyralais, club de football, organise un grand quine le samedi 3 février à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots de valeur, dont cuisse de bœuf, porc entier, trois canards gras, quatre jambons secs, deux longues de porc, électroménager, outillage, cartons de bouteilles de vin, etc.

Animation gratuite pour les jeunes.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize. Cartons valables toute la soirée.

Bourriche. Buvette.

Les vœux du maire



Vendredi 19 janvier, c'est devant une nombreuse assistance que le maire Francis Dutard et son conseil municipal ont présenté leurs vœux à la population. Une cérémonie fortement imprégnée de consonances écologiques, un développement durable à l'échelle du village.

Après avoir réalisé un réseau de chaleur bois pour chauffer l'ensemble des bâtiments communaux du bourg et mis en place une cantine scolaire sans produits OGM, ce sont dix logements sociaux de haute qualité environnementale qui seront offerts en mai 2007 aux jeunes familles du secteur, avec inserts, jardins, récupérateur d'eau...

Dans le même registre, un projet de jardin d'insertion permettra aux écoliers meyralais de prendre un déjeuner concocté avec de vrais produits biologiques.

Au terme de cinq ans de mandat, l'édile local a souhaité faire un point sur les engagements de son équipe municipale pris en 2001 : accommoder ce bourg rural entre Dordogne et Vézère dans le respect de son histoire, s'adapter aux défis du moment en tenant compte des contextes particuliers.

Cette cérémonie aura donc été l'occasion pour le maire d'énumérer les travaux effectués durant l'année écoulée :

Le poumon du village, les écoles — 2006 a vu le remplacement du parc informatique, huit ordinateurs répartis sur les trois classes, et du plancher de la grande classe, datant de 1954. A la cantine, le matériel de cuisson a été totalement changé. Garder la cantine traditionnelle avec sa cantinière est une volonté forte de la municipalité.

Le réseau d'adduction d'eau potable — De gros travaux ont été réalisés sur ce réseau géré par le service communal. Meyrals est alimenté par la source de surface Saint-Raphaël. Les travaux ont permis l'assainissement extérieur du captage et la réfection complète de la réserve de pompage. Ceux-ci terminent le programme mis en place par la municipalité en 2001. A ce jour, l'ensemble des installations techniques est neuf. La problématique actuelle étant que c'est le seul point d'approvisionnement pour la commune. Le tarissement de nombreuses sources dans le secteur oblige les communes à avoir au moins deux points d'alimentation. Pour Meyrals, trois possibilités se présentent : un forage, se relier aux réseaux de Saint-Cyprien ou à celui des Eyziès. Les élus en charge de ce service cherchent la solution la plus rationnelle. Quel que soit le choix, la gestion du réseau restera municipale.

Les eaux usées : la loi sur l'eau — En 2006, chaque famille a reçu une facture de 15 € de la communauté de communes Vallée Dordogne. Ces fonds serviront à la rémunération du technicien qui passera courant 2007 vérifier les installations. C'est l'application de la loi sur l'eau qui impose aux maires de faire contrôler les installations de traitement des eaux usées des particuliers avant fin 2008.

Concernant les deux zones d'assainissement collectif, la station à roseaux de Carmensac a été mise en service fin 2005. Lors du premier semestre 2007, un point sera fait sur les raccordements effectifs, le but étant de parvenir à un fonctionnement à pleine capacité.

La réalisation, à Billions, d'une station pilote dont le fonctionnement est suivi par l'école d'ingénieurs de l'eau de Limoges permettra de répondre favorablement à la très forte demande de raccordements en périphérie du bourg. Les travaux n'auront aucune incidence financière sur le coût actuel du service.

Aménagement de l'espace — La validation de la carte communale a été approuvée par le préfet en avril 2006. Elle est l'aboutissement de trois ans de travaux. Ecoute, concertation, conciliation des avis complètement opposés ont été le labeur quotidien des élus. Les 1 880 ha se partagent à 51 % d'espaces naturels, 31 % de réserves agricoles, 18 % de zones urbanisées ou à urbaniser. Un recours a été initié auprès du tribunal administratif par l'association Meyrals vaut le détour. " De mémoire de Meyralais c'est

la première fois que la commune se retrouve au tribunal. Ce n'est pas dans l'esprit ni dans l'histoire de ce bourg rural d'avoir besoin des tribunaux pour nous permettre de vivre ensemble ", ajouta le maire.

Extension du bourg et sa déviation — Grâce aux acquisitions foncières de 2005/2006, l'équipe municipale a commencé la mise en place d'aménagements : parkings devant les écoles, tracé de la déviation du bourg, mise en valeur des espaces libres...

Microsignalisation — Les travaux de préparation sont terminés, les premières propositions financières aux annonceurs vont être transmises début 2007.

Espace de détente — Le conseil municipal a retenu la proposition de Christian Lajoinie de mettre à disposition de la commune par location quatre hectares de terres agricoles jouxtant le terrain de football. Le conseil a dégagé des finances pour son ensemencement, une étude a été demandée pour mettre en place des installations sportives et un parcours de santé. Une boîte à idées est ouverte en mairie à cet effet.

ZAE la Croix Blanche — Achat par la commune des bâtiments de la Verrerie de Meyrals. Plusieurs demandes d'achat et de location sont en cours d'étude par les élus.

Mise en valeur du patrimoine — L'église ayant besoin de retrouver une nouvelle jeunesse, l'équipe municipale a demandé son inscription aux Monuments historiques en 2006. Les services de la direction régionale des Monuments historiques ont donné un avis favorable le 15 septembre. L'association Connaître Meyrals est chargée d'une souscription pour aider au financement de ces travaux qui s'étaleront sur six ans. L'aménagement du bourg a commencé, le déplacement du monument aux Morts rappelle aux aînés les débats de l'époque sur le choix de son emplacement. Le vote du conseil avait été souverain.

ADSL — Cinq secteurs ne sont pas encore couverts. Quatre problèmes techniques de la compétence de France Télécom vont trouver une issue favorable. Restera donc le secteur Lamy, Boyer, Garrigue, trop éloigné. Le maire a demandé aux services du département de l'intégrer dans la zone " Sud Les Eyziès " pour une couverture Wimax. Dans l'attente, des techniques alternatives peuvent être mises en place par des bureaux privés.

Après cette énumération, le maire remercia et mit en avant le secteur associatif et tous ceux qui donnent de leur temps pour animer le village, auxquels il a associé le personnel communal pour son dévouement.

Dans l'histoire de sa vie associative, 2006 fut l'année de la montée pour la première fois en première division de l'équipe de football Les Coquelicots et la distinction par l'association Les Clochers d'Or de Jacqueline Jouanel qui a reçu le prix des maires pour son recueil intitulé " Meyrals de l'origine à nos jours ".

Les premiers résultats du recensement de janvier 2006 donnent 228 résidences principales et 102 résidences secondaires, et le cap des 550 habitants est dépassé. En 2006, la commune a enregistré 4 naissances et 5 décès. 10 foyers, soit 26 personnes, ont choisi Meyrals pour s'y installer.

Francis Dutard remercia les personnes qui ont préparé cette soirée et réitéra ses vœux de bonne année.

Montignac

Médailles militaires

La 879^e section des Médailles militaires de Montignac tiendra son assemblée générale le dimanche 4 février à 9 h 30 dans la salle située sous la mairie.

A l'ordre du jour : bilan, présentation de la nouvelle organisation de la société, débat.

Toute personne voulant rejoindre l'association peut contacter le président Alain Thibault, 12, chemin de Gouny, à Montignac, téléphone : 05 53 51 97 90.

11 h 30, dépôt de gerbe au monument aux Morts.

11 h 45, pot de l'amitié.

12 h, repas en commun au prix de 25 €. Inscriptions avant le 27 janvier auprès du président.

Projet de construction de la résidence " Les Bastides de Lascaux "



De gauche à droite : MM. Azoulai, Frichard, Véteau

(Photo C. Collin)

Jeudi 18 janvier, la municipalité avait convié les riverains du quartier de la Béchade pour leur présenter, en toute transparence, la finalité du projet de construction d'une résidence de vacances 4 étoiles appelée " Les Bastides de Lascaux ".

Une trentaine de personnes assistaient à cette réunion tenue par le maire Paul Azoulai, M. Frichard, responsable du projet pour le groupe Lagrange Patrimoine, et l'architecte Philippe Véteau.

Avant de donner la parole à M. Frichard, le maire a souhaité la bienvenue et exposé très sommairement le projet qui prend forme après près de trois années de travail, délai résultant de la mise en place et de l'application du PLU.

Sur les quatre hectares et demi seront construits cent dix pavillons individuels, deux piscines, une salle de réunion, une salle de sport, des espaces verts avec plantation d'arbres adultes (trois à quatre mètres de haut), un talutage à hauteur d'homme pour masquer la visibilité du voisinage. Les bâtiments de l'ancienne ferme, destinés à l'accueil, seront restaurés à l'ancienne (Bâtiments de France) et comprendront huit logements.

Ce sera une résidence de prestige de très haut de gamme. Chaque pavillon comportera deux, trois ou quatre pièces. Il s'agira d'hébergement saisonnier proposant de la location au week-end ou à la semaine, voire peut-être plus exceptionnellement. Il n'y aura aucun point de restauration, ce qui obligera les résidents à se ravitailler localement, et aucune activité ne sera proposée dans le village même.

Après cette présentation et quelques détails techniques évoqués par les riverains avec l'architecte (assainissement, eaux pluviales, isolation phonique et visuelle, sécurité, voirie, clôture), le débat en profondeur s'est installé et s'est parfois avéré très ferme, notamment en raison des nuisances apportées lors de la construction du village (bruit, circulation, etc.). " Pas d'omelette sans casser d'œufs ", a-t-on entendu murmurer dans la salle !

Bernard L'Homond, dont la propriété jouxte le futur village, a abordé la question des nuisances sonores et de la dépréciation de l'immobilier voisin en raison de la construction du village, exigeant une baisse des impôts.

Concernant le ramassage des ordures ménagères, le promoteur a argumenté sur le fait qu'il s'agissait d'un terrain à bâtir, donc qu'il était inévitable qu'il y ait des constructions. D'après lui, il est préférable que ce genre d'établissement voit le jour, plutôt qu'une grande surface. Et d'ajouter que la circulation serait interdite au sein du village.

Quant à Claude Rebière, conseiller municipal de l'opposition, il a apporté son éclairage sur les conditions d'accès, arguant au maire qu'il était grand temps de se soucier des problèmes de circulation et de la voie transversale et de ne pas attendre 2008.

La discussion s'est terminée sur un ton plus apaisant autour des plans et des ébauches, avec le promoteur et l'architecte.

Les travaux débuteront en septembre 2007 pour se terminer à Pâques 2008.

Le Roseau montignacois

Le devenir des étangs de pêche de Fongrand à Thonac fut au centre des préoccupations et des débats de l'assemblée générale de l'association de pêche qui s'est tenue vendredi 19 janvier en soirée dans la salle située sous la mairie, en présence du maire Paul Azoulai et du conseiller général Jacques Cabanel, tous deux membres de l'association.

Après avoir souhaité la bienvenue et constaté la faible assistance, le président Parre a donné la parole au trésorier Paul Rigau qui a dressé les bilans moral et financier.

Si une baisse de 25 % sur la vente des cartes de pêche est constatée – 267 adultes, 43 jeunes, 73 vacanciers, 37 exonérées –, le bilan financier est confortable.

En 2006, l'effort de l'association s'est porté sur la gestion des étangs de Fongrand, une gestion lourde qui a nécessité plus de 2 000 € d'investissement et plus de 1 100 heures de bénévolat.

Des travaux d'embellissement, de nettoyage des rives, de réfection de bâtiment et de réparation de fuite sur un étang ont été réalisés.

L'accueil du public a également été amélioré. Des tables de pique-nique ont été installées autour de l'étang. Leur achat fut subventionné par le conseil général.



L'intervention du président Parre

(Photo C. Collin)

La Fédération départementale de la pêche a contribué à l'alevinage. Ainsi, 25 000 truitelles, 400 brochets, 500 perches et 1 000 black-bass ont rejoint la Vézère.

Pour l'ouverture de la pêche 2006, le Roseau a déversé dans ses ruisseaux 300 kilos de truites de pêche.

Que faire de Fongrand ? — Géré depuis très longtemps – sous la présidence de Jean Montepin – par la société de pêche, le site comprend deux étangs de pêche, celui du haut dont le Roseau assume la location annuelle et la gestion, et celui du bas qui appartient à la Fédération départementale de pêche qui a à sa charge l'empois-

sonnement, laissant au Roseau la gestion et l'entretien.

Jusqu'alors la location de l'étang était remboursée par la Fédération qui assumait aussi une partie de l'alevinage. Aujourd'hui, la Fédération vient de couper totalement les vivres ; plus de restitution locative, plus de poisson. Pourquoi ? Personne ne le sait exactement. Le fait est qu'aujourd'hui le Roseau se trouve devant un casse-tête de gestion.

Lors de l'assemblée, il a été décidé d'assumer cette année encore la location puis de prendre une décision finale et d'obtenir des explications de la Fédération.

ROUFFIGNAC-SAINT-CERNIN-DE-REILHAC

Première soirée théâtrale des Tr'Acteurs 2007



L'Amicale laïque et l'Association des parents d'élèves recevront l'Association pour le développement du théâtre amateur en Périgord Noir (Adéta) pour une soirée théâtrale à la salle des fêtes le samedi 27 janvier à 21 h.

L'Adéta regroupe actuellement treize troupes amateurs du Périgord Noir. Avec elles, elle organise pour la quatrième année consécutive les Tr'Acteurs qui poseront leurs valises en 2007 dans le canton de Montignac. Formation, parade, spectacles, festival, le théâtre sera à l'honneur et il y aura pour tous les goûts. Nous aurons l'occasion de reparler prochainement de ces événements dans nos colonnes.

Cette période festive débutera donc à Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac, où Les Mordus présenteront " Querelles ". Durant une vingtaine de minutes, les jeunes acteurs de l'Amicale laïque de Montignac exploreront les thèmes de la dispute et des

retrouvilles, à travers trois courts extraits, de Molière à Beckett. Un beau travail, sous la férule d'Arlette Audebrant-Marty que l'on ne présente plus sur le canton. Et quel plaisir de les voir se saisir des moyens du théâtre pour faire rire et émouvoir, pour s'épanouir aussi !

Après l'entracte, la troupe du Foyer rural de Tamniès jouera " Lettres croisées ", de Jean-Paul Allègre. Une jeune fille et son grand-père échangent leurs correspondances tendres, réelles et cruelles. Et toute la communauté du village est prise dans le tourbillon. Des vies, au bord de la vie, pleines d'humanité et de courage. On ne voudrait pas vivre ce que vivent les personnages, mais payer cher pour être ce qu'ils sont. Un texte bouleversant et drôle, d'un des auteurs contemporains les plus joués en France. Michel Lassalvetat, l'enfant du pays, signe là une mise en scène sobre et efficace, avec la troupe

du village de Tamniès, déjà réputée.

Une soirée à vivre en famille, et entre amis.

Entrée libre. La participation est au bon vouloir de chacun.

La recette de la buvette sera reversée au profit des œuvres de l'Amicale laïque.

Réservations auprès de Janine Lavielleville, tél. 05 53 05 40 20.

FANLAC

Bal musette

Le Comité des fêtes organise un grand bal musette animé par Nicole Bergès le samedi 3 février à 21 h à la salle des fêtes de Plazac.

Réservations : 05 53 51 85 23 ou 05 53 51 85 27.

Conseil municipal

A la suite de la démission en novembre dernier de Jean-Jacques Cheyrou, conseiller municipal, et de celle du maire Guy Berbeson, restait aux Fanlacois d'élire un nouveau conseiller en vue de pouvoir procéder à l'élection du maire.

Dimanche 21 janvier, Frédéric Beusse, âgé de 30 ans, en lice avec Régine Dinand, a été élu conseiller municipal.

Résultats du vote : inscrits, 161 ; votants, 125 ; nuls, 5 ; Frédéric Beusse, 102 voix ; Régine Dinand, 15 voix.

L'élection du maire aura lieu le samedi 27 janvier.

Gourdon

Mémento gourdonnais

Dimanche 28 janvier

Médecin de garde

Docteur NOGARET

Tél. 05 65 41 00 76

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Association horticole du Quercy-Périgord

Didier Bernard donnera une conférence sur le thème " le jardin d'eau " le mercredi 31 janvier à 14 h 15 à la maison du Roi, place Poujade.

MILHAC

Repas dansant

L'Amicale des chasseurs organise un repas dansant, animé par la disco-mobile de Patrice et William Murat, le samedi 3 février à partir de 20 h à la salle des fêtes.

Au menu concocté par des traiteurs : velouté de châtaignes et cèpes, papiton et rillettes de chevreuil, daube de chevreuil au vin blanc, trou normand, sanglier rôti sauce au poivre et sa garniture, salade, cabécou, dessert, café.

Le prix est fixé à 18 € pour les adultes (vin rouge compris) et 8 € pour les moins de 10 ans.

Inscriptions avant le jeudi 1^{er} février inclus auprès de Gérard Thouron, tél. 05 65 41 18 33, ou de Gilles Vernezoul, téléphone : 05 65 41 06 73.

SAINT-AMAND DE-COLY

Superloto

L'Amicale laïque organise un grand quine le samedi 27 janvier à 21 h au vieil hôpital.

De nombreux lots seront en jeu, dont téléviseur, cafetière à dosettes, friteuse, panier garni, couette deux personnes, etc.

Renseignements par téléphone au 05 53 51 62 16 ou encore au 05 53 51 26 08.

Randonnée pédestre et à VTT

L'Amicale laïque organise sa randonnée mensuelle le dimanche 4 février.

Elle propose un circuit de 12 km pour les marcheurs et un parcours de 21 km pour les vététistes.

Rendez-vous à 13 h 30 au Vieil hôpital. Départ à 14 h. Retour prévu vers 16 h 30/17 h.

Participation : 3 €.

Venez vous détendre dans un esprit de convivialité.

Un goûter et des boissons chaudes seront servis au retour.

Renseignements : pour la randonnée, tél. 05 53 51 60 65 (HR) ou 05 53 51 47 85 (mairie) ; pour le VTT, tél. 06 84 09 84 35.

Belvès

Quatre années d'action culturelle



La tribune

(Photo B. Malhache)

Lors de l'assemblée générale ouverte aux adhérents mais aussi à ceux qui suivent les activités de l'association à travers les spectacles proposés, la présidente Nicole Allègre a souhaité dresser un bilan après quatre années d'existence, alors qu'une nouvelle équipe se prépare à prendre le relais officiellement l'an prochain.

Donnons la parole à la présidente. " Nous avons créé Entrée des artistes en 2002, et à ce jour nous en sommes à une cinquantaine de manifestations dans des disciplines telles que musique classique, théâtre, variété, cinéma avec long-métrage et documentaire, les débats et les spectacles pour enfants. Rien n'aurait pu se faire, bien sûr, sans l'aide de la municipalité, tant au niveau technique que financier, mais aussi sans la ténacité d'une équipe soudée et dévouée à la cause que nous défendons.

" En effet, nous nous sommes efforcés de "tenir" dans cette démarche dite culturelle.

" Je pense que la création d'une association a toujours un sens – celui qu'on veut lui donner – et le sens de " l'autre ", l'autre étant ici ceux qui nous entourent.

" Pour ma part, c'est parce que j'ai approché le monde de la culture et que j'y ai découvert une démarche d'accompagnement au monde d'aujourd'hui, pour mieux le comprendre et l'appréhender, et que l'équipe que nous formons y a cru.

" Par exemple : plus j'écoute l'expression musicale des jeunes d'aujourd'hui, plus je constate, comme toujours d'ailleurs, que les temps changent en permanence et que nous devons y être attentifs si nous ne voulons pas être dépassés.

" Quand j'avais quatorze ans, c'était l'irruption du jazz dans notre ville de province. Bien avant, je suppliais mes parents de m'acheter des disques de Sidney Bechet, en vinyle à l'époque. Les adultes criaient à la décadence et, quand le premier concert eut lieu, ils pensaient avoir la confirmation qu'on y était arrivé. " C'est une musique de sauvage ", disaient-ils ".

" Aujourd'hui, quand on voit le rôle du jazz, de ses influences majeures sur toutes les musiques, y compris classiques, du rôle qu'il a joué dans la découverte de l'Afrique et de ses richesses et aussi dans la reconsidération de notre humanité... J'y pensais beaucoup lors de notre exposition africaine et surtout en écoutant les amoureux de ce continent

que nous avons rencontrés.

" Pour nous, à Belvès, il n'était pas question de faire la moindre provocation, seulement introduire de la nouveauté, favoriser des rencontres, découvrir des talents, ouvrir des débats. Si nous en avons les moyens et le talent, nous souhaiterions proposer l'excellence pour tous, au prix le plus bas !

" En ce qui concerne notre association, notre principale ambition est de créer du lien et de la fraternité, en espérant que des plus jeunes auront envie de prendre la relève, car nous pensons que c'est dans la vie associative que naissent les vocations et que c'est dans les projets ambitieux que se construit l'âme d'un village. Nous sommes persuadés que l'expression de la tradition joue également un grand rôle dans la démarche culturelle, à condition qu'elle ne soit pas seule à s'exprimer.

" Je crois que Belvès a beaucoup de raisons de croire à son avenir, et chacun à sa façon a envie d'y participer. Nous remercions tous ceux qui nous ont accompagnés dans cette aventure ".

Au terme de cette réunion, un buffet convivial réunissait de nombreuses personnes qui s'étaient déplacées pour apporter leur soutien.

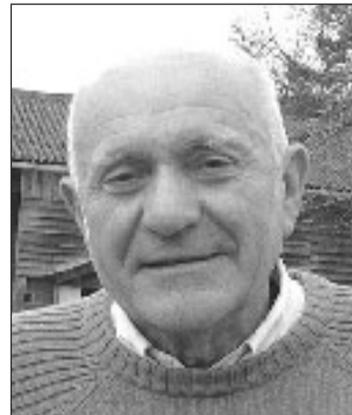
Collège Pierre-Fanlac

Les personnes dont les noms suivent ont gagné un lot suite au tirage de la tombola organisée par les élèves de 6^{es} A et E du collège Pierre-Fanlac : M. Jérémy de Rouffignac, M. André Roussy de Carves, Mme Cattiaux de Lalinde, Mme Girardot de Lolme, M. Lapeyre de Sagelat, Mme Claire Guinot de Cénac-et-Saint-Julien, Mme Maria de Villers de Saint-Cybranet, Mlle Pauline Marmartinie de Veyrines-de-Domme, M. Alain Lacoste de Daglan, M. Jingles de Saint-Laurent-La Vallée, M. Roch du Bugue, M. Besse de Saint-Pompon, M. Laubié de Figeac, M. Bourdin de Saint-Laurent-La Vallée, M. Delonge de Saint-Cybranet, Mlle Mannon Large de Belvès, Mme Bior du Buisson-de-Cadouin, M. Pinchon de Beauregard (46), Mme Laëtitia Sanchez de Daglan, M. Leconte de Pleyben, Mme Tizy Watts du Coux-et-Bigaroque, M. Pisano de Siorac-en-Périgord, M. Delattre de Siorac-en-Périgord.

Les lots sont à demander à M. Bruzeck, professeur d'EPS.

Villefranche

Retraités agricoles



Clément-Yvon Escande
(Photo P. Fabre)

Les retraités agricoles de la section locale de l'Anraf ont tenu leur assemblée générale le samedi 20 janvier sous la présidence de Clément-Yvon Escande.

Yves Bargues, président de l'Adraf du Lot, Jean Massou, son homologue lot-et-garonnais, et Henri Drapeyroux, président national, sont venus animer cette assemblée générale.

Comme d'habitude, les propos de Jean Massou et d'Yves Bargues ont trouvé un acquiescement au sein du cercle des retraités. Yves Bargues précisa que, dans le Lot, l'Adraf abordait les élections consulaires avec le soutien du Modéf, de la Confédération paysanne et de la Coordination rurale.

Au cours de la réunion, les deux hommes ont fait valoir que quelque trois cent mille polypensionnés, essentiellement des veuves, vont voir, à compter du 1^{er} janvier, une augmentation de quelque 90 € de leurs allocations mensuelles. Une deuxième revalorisation devrait être effective le 1^{er} janvier 2008.

D'aucuns dans l'assistance n'ont pu, à tort ou à raison, lier ces augmentations aux échéances électorales.

Le bureau sortant a été reconduit sans modification.

Le président Drapeyroux se devait de clore les interventions avant le repas convivial servi dans une ferme-auberge de la commune.

CARVES

Théâtre

Samedi 27 janvier à 21 h à la salle des fêtes, les Z'Igolos présenteront les travaux de l'école de théâtre : spectacle des enfants et aperçu de la nouvelle création des adultes. Une soirée pleine de surprises pour petits et grands.

Entrée gratuite.

SIORAC EN-PÉRIGORD

Belote

Le club des Aînés ruraux organise un concours le mardi 30 janvier à 14 h 30 à la salle polyvalente. Nombreux lots : jambons, conserves, bouteilles d'apéritif et de vin, etc. Un lot pour chaque participant.

Buvette.

Cadouin

LE BUISSON DE-CADOUIN

Cinéma

Vendredi 26 janvier à 21 h, le cinéma Lux et le comité local Attac Sarlat proposent la projection de " Bamako ", du réalisateur Abderrahmane Sissako.

" Bamako ", présenté hors compétition au Festival de Cannes, mêle drame intimiste et fiction politique.

Melé est chanteuse dans un bar, son mari Chaka est sans travail, leur couple se déchire... Dans la cour de la maison qu'ils partagent avec d'autres familles, un tribunal a été installé. Des représentants de la société civile africaine ont engagé une procédure judiciaire contre la Banque Mondiale et le FMI, qu'ils jugent responsables du drame qui secoue l'Afrique. Entre plaidoiries et témoignages, la vie continue dans la cour. Chaka semble indifférent à cette volonté inédite de l'Afrique de réclamer ses droits...

Créés au lendemain de la dernière guerre, le FMI et la Banque Mondiale ont pour mission la régulation du système financier et l'octroi des prêts aux pays pauvres. Face à la difficulté desdits pays à rembourser leur dette, ces organismes les ont contraints à des réformes fondamentalement injustes (suppression des subventions d'Etat, démantèlement des services publics, licenciements de fonctionnaires, etc.) et ont récupéré au profit des multinationales des pays riches (Etats-Unis et Europe en tête) la gestion des richesses naturelles (matières premières, eau), de l'électricité, des télécommunications...

Loin d'améliorer la situation économique des pays du Sud, cette politique a accentué leur appauvrissement en générant des conséquences dramatiques, comme la diminution de l'espérance de vie, l'augmentation du taux de mortalité infantile, la baisse du taux d'alphabétisation...

La quasi-totalité des rapports officiels soulignent que les " pays pauvres très endettés " sont plus pauvres aujourd'hui qu'il y a vingt ans. Or, si l'on tient compte de l'ensemble des flux financiers et des transferts de richesses, les pays africains ont fait plus que rembourser leur dette aux pays riches. Beaucoup d'entre eux ont dû tout céder et ne pourront plus assurer leur développement futur.

" La raison qui m'a poussé à faire ce film, raconte le réalisateur Abderrahmane Sissako, tient à mon regard sur l'Afrique, l'Afrique non pas comme le continent qui est le mien, mais comme un espace d'injustices qui m'atteignent directement.

" Quand on vit sur un continent où l'acte de faire un film est rare et difficile, on se dit qu'on peut parler au nom des autres.

" Face à la gravité de la situation africaine, j'ai ressenti une forme d'urgence à évoquer l'hypocrisie du Nord vis-à-vis des pays du Sud ".

La projection sera suivie d'un débat et la soirée se terminera par le pot de l'amitié.

LES SPORTS

Club athlétique Sarlat Périgord Noir

Les cadets Teulière n'ont pu que subir...

Cadets Teulière A. Tulle : 18 - CASPN : 5. Les Sarladais ont été logiquement défaits par une équipe de Tulle motivée et complète dans toutes ses lignes.

Envahissant le camp sarladais dès le coup d'envoi, les Corrèziens profitent d'une défense mal équilibrée pour marquer un essai transformé, 7 à 0 à la 3^e minute. Poursuivant sur leur lancée, un drop leur permet de mener 10 à 0 à la 8^e minute. Les visiteurs doutent, subissent. Seules deux ou trois incursions bien vite refoulées dans le camp adverse sont à noter, ainsi qu'une défense malgré tout présente puisque tous les mouvements chauds des Tullistes sont stoppés. 10 à 0 aux agrumes, le pire est évité.

Peu de temps après la reprise, Gaussinel, des 48 mètres, tente une pénalité qui échoue d'un rien. Est-ce l'émergence d'un nouveau botteur ? À suivre... Tulle reprend sa marche en avant. Sur un mauvais dégagement cassiste, l'ailier adverse récupère l'ovale et marque un essai très personnel, 15 à 0 à la 37^e minute. Suite à un choc dans un regroupement, Travers reste K.-O. au sol ! Le match est arrêté durant vingt minutes et le joueur sarladais est conduit à l'hôpital. C'est le moment que choisissent ses partenaires pour rentrer dans la partie... et faire valoir des possibilités jusqu'alors peu exprimées.

Après presque cinq minutes de nette domination, Larénie perce et envoie Villard à dame, 15 à 5 à la 55^e minute. Dans la foulée, malgré deux touches et une mêlée à cinq mètres de la ligne d'en-but adverse, les bleu et noir ne peuvent réduire le score. A l'ultime minute, Tulle rajoute de nouveau trois points sur pénalité, 18 à 5 à la 60^e minute.

Tout va bien pour Pierrick qui se reposera pendant quinze jours avant de retrouver ses coéquipiers.

Ecole de rugby. Les moins de 11 ans participaient au tournoi de secteur de flag à Belvès. Excellents résultats avec quatre équipes engagées. Ils finissent premiers, troisièmes, cinquièmes et sixièmes du tournoi. Félicitations à tous les joueurs et à leur encadrement.

Agenda. Vendredi 26 janvier, entraînement pour les moins de 15 ans de 17 h 30 à 19 h à Madrazès.

Samedi 27, entraînement pour les moins de 7 et 9 ans de 14 h à 16 h à Madrazès.

Finales départementales de flag pour les dix joueurs de moins de 11 ans qualifiés. Plateau à Bergerac pour les moins de 13 ans. Départ à 12 h 30 place du Marché-aux-Noix, retour vers 18 h 30.

Challenge pour les moins de 15 ans à Bon-Encontre, dans le Lot-et-Garonne.

L'équipe 1 sera opposée à Agen et Casteljalous et l'équipe 2 à Agen et Bon-Encontre. Départ à 11 h 30 place du Marché-aux-Noix, retour vers 19 h 30/20 h.

Journée de championnat pour les cadets et les Reichel qui accueilleront respectivement Ussel et Périgueux. Matches à 14 h 45 et 16 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

Championnat pour les Baladrade face à Saint-Astier. Match à 16 h 15 à Madrazès.

Les seniors 1 affronteront Graulhet en match amical à 16 h à Septfonds. Départ du car à 13 h.

Dîner-spectacle. Vendredi 9 février, le CASPN organise le **Nuit des Sixties**, à partir de 20 h sous le chapiteau du stade de Madrazès.

Soirée animée par Les Swingers avec la participation de Patrick Topaloff et de nombreux autres invités.

Tarif : 35 € par personne, tout compris.

Réservations au secrétariat du CASPN, tél. 05 53 31 08 21. Nombre de places limité !

Saint-Cyprien athletic club

Une défaite porteuse d'espoir

Equipe A. SCAC : 15 - Castillonnes : 20. 3 à 20 à la mi-temps.

Pour le SCAC, essai de Peyrou (57^e) et essai + transformation de Gauchez (79^e) et une pénalité de Ribette (24^e).

Pour Castillonnes, trois essais (18^e, 21^e et 40^e), une transformation et une pénalité (15^e).

Les coprésidents Avezou et Bassano avaient mis les petits plats dans les grands pour la venue du leader de la poule, Castillonnes. Les grands anciens des sang et or des années 50/60 étaient invités pour un déjeuner très amical au club-house. Roger Bourguès dit le Grand, Albert Fortunel, Henri Costes dit Riquette, Jeannot Pelegry, Dédé Cramarégas et Jeannot Praderie purent échanger des souvenirs rugbystiques d'une très belle période du club avec une montée en fédérale, la deuxième division de l'époque.

Le match débute sur un très bon terrain malgré un temps gris. Dès la 4^e minute, le SCAC écope d'un carton jaune pour Cyril Peyrou, deuxième ligne. Ce n'est que le début, il y aura quatre cartons jaunes et un rouge pour le SCAC dans cette partie.

Trois arbitres officiels pour cette rencontre à la solde de l'équipe de Castillonnes. Vraiment, il fallait que cette formation garde la première place ! Devant cette coalition, les cypriotes subissent et font quelques fautes de jeu dont profitent les véloces trois-quarts lot-et-garonnais pour pointer deux essais en cinq minutes et une pénalité, 3 à 13. Une pluie de pénalités s'abat alors sur l'équipe locale. De mémoire d'anciens on a rarement vu pareille chose au stade de Beaumont. Le SCAC fait front mais, en infériorité numérique, encaisse un essai sur ballon porté, 3 à 20 à la pause. Les très nombreux supporters se disent que la messe est dite et que le SCAC va prendre une raclée.

A la reprise, le capitaine cypriole Pierre Avezou entre sur le terrain et provoque le déclic tant attendu. Renversement de situation au niveau de l'engagement et du jeu, le SCAC met la main sur le ballon et domine de la tête et des épaules ce groupe de Castillonnes qui sauve sa ligne à maintes reprises. Deux pénalités malheureusement ratées, mais avec un Pierre Avezou déchaîné c'est toute l'équipe cypriole qui enclenche la marche avant et marque un essai collectif par son paquet d'avants, 8 à 20 à la 57^e minute. On sent un souffle de rébellion sur le stade de Beaumont, les anciens apprécient cette révolte cypriole. Mais le trio infernal d'arbitres veille au grain et sanctionne les jeunes joueurs locaux afin qu'ils ne renversent pas une situation qui leur paraît définitive. Pascal Gisson, deuxième ligne cypriole, écope d'un carton rouge pour bavardage envers l'adversaire. Mais les sang et or, même réduits à quatorze, continuent à bousculer les visiteurs et, suite à une magnifique attaque des trois-quarts, Titi Gauchez marque un splendide essai près des poteaux lot-et-garonnais. Le public explose de joie et Fabien

Ribette enquille la transformation, 15 à 20. Les coentraîneurs Pascal Mathieu et Alain Bargoza haranguent leur équipe afin de renverser le sort du match, mais l'arbitre ne fait pas jouer les arrêts de jeu et siffle la fin de la rencontre sur ce score. Saint-Cyprien n'a qu'une maigre consolation : le bonus défensif. Les arbitres sont sortis sous les huées du public mais sans aucun débordement et, au contraire, les joueurs cypriotes se sont retirés sous les applaudissements nourris de leurs supporters. Les entraîneurs pourront s'appuyer sur cette magnifique deuxième mi-temps pour peaufiner les schémas de jeu et préparer le déplacement à Pont-du-Casse. Tous les espoirs sont permis.

En lever de rideau, brillante victoire **des réservistes cypriotes** sur le score de 19 à 10 avec trois essais à la clé.

Les entraîneurs Florentin/Cramarégas/Rafalovic peuvent être fiers de leurs protégés qui progressent de dimanche en dimanche.

Il existe dans ce groupe une forte concurrence – dix joueurs étaient sur le banc de touche – qui fait avancer toute la formation senior. C'est de bon augure pour l'avenir du club sang et or.

Agenda. Dimanche 28 janvier, les deux équipes se déplaceront à Pont-du-Casse en Lot-et-Garonne. Matches à 14 h pour les équipes réserves et à 15 h 30 pour les premières.

US Cénac rugby

Remettez-nous ça s'il vous plaît !

Equipe fanion. Cénac : 36 - Vergt : 20. Mi-temps, 17 à 3. Au stade Stéphane-Branchat. Arbitre : M. Duffour du comité Périgord-Agenais.

Pour Cénac, six essais de Dauriat (15^e), de Wilfried Déjean (32^e), collectifs (38^e et 78^e), de Fizelier (50^e), de M'Bita (68^e) et trois transformations de Fornaziero (15^e), de Fizelier (50^e) et d'Eward (78^e).

Pour Vergt, trois essais de Pommier (62^e), de Samarut (75^e), de Dufraix (83^e), une transformation de Lagarde (83^e) et une pénalité de Lagarde (40^e + 2).

Pour cette deuxième journée des matches retour, la venue de Vergt était un bon test pour les Cénacois. Après leur déconvenue contre Mussidan, les joueurs avaient à cœur de prouver à tous que ce faux pas ne les avait pas trop affectés.

Les Cénacois prennent vite la mesure de la rencontre et même si l'on attend un quart d'heure pour voir bouger le planchot, l'issue du match ne fait aucun doute. Après un beau travail des avants, Dauriat qui retrouve le poste d'ouvreur sème la panique dans la défense vernoise et, au prix d'un bel exploit personnel, pointe entre les poteaux un premier essai transformé par Fornaziero.

N'ayant aucune envie d'être trop malmenés, les visiteurs resserrent les rangs et leur belle présence en défense leur permet de contrer les velléités offensives

des Cénacois. Néanmoins, les partenaires de Fonfon dominent copieusement la rencontre et la puissance du pack commence à faire quelques brèches dans les lignes arrières jusqu'à ce que les gros propulsent Willy Déjean derrière la ligne à la 32^e minute. Six minutes plus tard, même le speaker Michel Deurre, du haut de son promontoire, ne peut voir qui est en possession du ballon lorsque le pack rouge et noir tout entier franchit pour la troisième fois la ligne d'essai vernoise. Dans le temps additionnel de la première période, le botteur Lagarde réduit l'écart sur pénalité pour un score de 17 à 3 au repos.

A la 50^e minute, Fizelier fait parler ses jambes de feu et, après une course de plus de 40 mètres, inscrit le quatrième essai synonyme de bonus offensif. Les visiteurs se reprennent et poussent les Cénacois à la faute, lesquels seront sanctionnés par deux cartons blancs en moins de deux minutes. Profitant de cette supériorité numérique, les Verinois inscrivent leur premier essai grâce à leur troisième ligne centre, Pommier. Durant les minutes qui suivent, ils jouent le tout pour le tout. Mais à force de tenter le diable, ils finissent par se brûler les ailes. Sur un cafouillage, M'Bita récupère l'ovale et son opportunisme lui permet de déposer le cuir derrière la ligne. La fin de la rencontre est un peu folle et, malgré les conditions atmosphériques rendant le ballon glissant, les velléités offensives des deux équipes seront récompensées.

Côté visiteurs, le talonneur Samarut et l'ailier Dufraix sont les plus rapides à plonger sur des ballons qui traînent dans l'en-but cénacois alors que les avants rouge et noir démontrent une fois de plus leur puissance en inscrivant le sixième essai tous ensemble à la 78^e minute. Belle victoire de tout un groupe qui a bien su se reprendre et récupérer, avec Castillonnes et Mussidan, la première place du classement général.

Equipe réserve. Cénac : 34 - Vergt : 15.

Pour Cénac, cinq essais de Mazet (13^e et 50^e), de M'Bita (20^e), de Marty (25^e), de Lajoinie (57^e), trois transformations de Guillemet et une pénalité de Coment.

Pour Vergt, deux essais, une transformation et une pénalité.

Rencontre spectaculaire et ouverte entre deux équipes ayant la volonté de produire du jeu et de régaler les spectateurs. Sept essais seront inscrits au cours de ce match, dont cinq du côté cénacois pour une nouvelle victoire à cinq points qui leur permet de reprendre la tête de la poule.

A noter que le speaker du stade Stéphane-Branchat aura eu le privilège d'annoncer, lors de ces deux rencontres, la bagatelle de cent cinq points. Record en cours et remerciements à tous pour ce beau spectacle.

Agenda. Dimanche 28 janvier, les équipes joueront à Payzac.

Revue de presse

Massif central

L'éditorial de ce nouveau numéro que l'on attendait pour Noël et qui vient juste de sortir rappelle que le Massif central est une entité vivante.

Le changement de ligne éditoriale annonce un retour aux sources : donner une large place à la vie de ses habitants.

Ils ont souffert en 1980 d'une subite crue de la Loire, ils ont apprécié l'ambiance luxueuse du fameux train bleu en gare de Lyon à Paris, ils s'oxygènent en pratiquant le ski de fond ou en chaussant les raquettes à neige, ils évoluent plus facilement dans les villes à vélo...

Près de nous, la forêt de la Grésigne nous tend ses branches, cette immense chênaie est entourée de villages pittoresques qui ont su garder leur authenticité.

Gastronomie, beaux-arts, architecture, balades... figurent toujours au menu. Tout comme la qualité de l'illustration photographique. Bref, du changement dans la continuité, comme aurait dit V. G.-E., un célèbre... Auvergnat.

Domage que la carte en regard du sommaire ait disparu... provisoirement ?

Jean Teitgen

Football-club Sarlat/Marcillac

De jolis buts pour les seniors. Dommage pour les réserves



(Photo P. Pautiers)

Equipe A. Honneur. FCSM : 2 - Marmande : 1. Buts de Debernard et d'Haddou.

Une belle victoire pour les hommes de Sam Borie grâce à deux superbes buts de Romain et Momo qui les propulse à la première place de la compétition ex aequo avec Bergerac à la fin des matches aller et qui les gratifie du titre honorifique de champions d'automne, partagé bien-sûr. Du jamais vu dans les annales sarladaises pour l'instant...

Une première période séduisante, constructive, intense et dominante pour le FCSM.

Un début de second acte difficile en raison d'un gros relâchement physique presque néfaste ; une fin de partie sur les chapeaux de roues avec de nombreuses occasions, voilà ce qu'ont montrés les Sarladais samedi 20 janvier en soirée à la Plaine des jeux de La Canéda !

Equipe B. Promotion de ligue. FCSM : 2 - Saint-Médard-d'Eyrans : 2. Buts de Mesure. Menés 2 à 0 à la mi-temps, sur deux fautes défensives, après avoir touché le poteau et la barre transversale, les troupes de François Mesure, auteur de deux coups de patte décisifs, obtiennent un bon match nul dans le dernier quart d'heure de cette rencontre très mal engagée face à des adversaires fort costauds et âgés, jouant sur leur physique.

Equipe C. Promotion première division. Proissans : 1 - FCSM : 0. Défaite imméritée des partenaires de Chris Coulier dans ce derby très engagé mais sans saveur où ils pouvaient mieux faire, dommage.

Equipe D. Promotion deuxième division. Marquay B : 2 - FCSM : 1. But de Villard. Grosse déception des coéquipiers d'Etienne Vilatte où face au leader dominer n'est pas gagner. Beaucoup d'occasions manquées pour espérer l'emporter face à deux contres, cadeaux assassins.

18 ans A. Excellence. Thiviers : 1 - FCSM : 2. Buts de Fourcade et de Dellac. Superbe exploit des poulains de Philippe Chabert qui l'emportent chez le leader à l'issue d'un excellent match bien maîtrisé et très volontaire. Deux très jolis buts de Thibault et de Thomas sont à men-

tionner. A noter la belle prestation d'un gardien de fortune, Kevin Le Digabel. Ce succès doit les relancer vers les premières places.

18 ans B. Première division. FCSM : 1 - Thenon : 1. Bon match nul des poulains de Camille Khial qui aurait dû se transformer en victoire.

15 ans. Promotion honneur. FCSM : 5 - Casseneuil : 0. Buts de Benmahrouz (2), de Laval (2) et de Combettes. Excellente performance des protégés de Denis Lavialle à l'issue d'un bon match très sérieux et appliqué qui les classe à une tranquille sixième place à la fin de la compétition aller. De très bon augure pour la confiance du groupe.

13 ans A. Promotion honneur. FCSM : 1 - La Bastidienne : 3. But de Jalal. Après un excellent match nul à Bergerac, voilà une défaite logique face à un adversaire plus solide, orchestré par un exceptionnel numéro dix. Même si le score est de 1 partout à la pause. Les Sarladais ont craqué défensivement en seconde période et ont eu très peu d'occasions. Le niveau est totalement différent pour les jeunes de Philou Cassair qui vont devoir prendre les matches beaucoup plus sérieusement.

13 ans B. Première division. Bergerac : 2 - FCSM : 1. Défaite honorable des poulains de Daniel Trémoulet qui auraient peut-être pu faire mieux.

Benjamins. En excellence, l'équipe d'Alain soigne son goal-averge en réussissant un bon match 5 à 1 face à un Terrasson accrocheur. Bravo à tous. Ils se sont montrés solidaires malgré les absences.

En première division, la formation d'Adrien fait une excellente prestation à Cendrieux. Après avoir été menée 4 à 2 à la pause, elle renverse la vapeur pour l'emporter 5 à 4. Félicitations à tous et aux parents de les avoir soutenus.

Le groupe de Roger s'incline 7 à 5 face à Limeuil après une belle course-poursuite.

Débutants. Organisé par le FCSM, le plateau de ce début d'année a rassemblé quatre-vingt-deux joueurs issus de six clubs qui ont participé à un festi-foot encadré par des éducateurs

stagiaires du club. De nombreux parents ont pu encourager leurs enfants, et après tous ces efforts un bon chocolat chaud réconforta tout le monde.

Le week-end du club. Samedi 27 janvier, les 13 ans A se déplaceront à Vallée-Gamage et les B accueilleront Montignac à Saint-Michel. Les 15 ans iront à Saint-Médard-en-Jalles. Les 18 ans A recevront Bergerac B à Marcillac et les B PTT-Périgueux à La Canéda.

Dimanche 28, l'équipe A se rendra à Montignac pour le compte de la Coupe de Dordogne, match à 14 h 30.

FC Carsac-Aillac/Vitrac Ecole de foot du Périgord Noir

Résultats

Samedi 20 janvier, très bonne participation **des débutants** en plateau à Sarlat.

Les benjamins, en déplacement à Saint-Cernin-de-l'Herm, rentrent aux vestiaires à la mi-temps en ayant déjà encaissé trois buts.

A la reprise, les jeunes joueurs de l'école de foot de la communauté de communes du Périgord Noir se mobilisent et le ballon circule mieux. Le capitaine Tom traverse le terrain et ouvre la marque. Joris, sur une belle récupération de balle, part sur le côté et adresse un excellent centre à Hector qui concrétise. Quelques minutes ont manqué pour parvenir à égaliser. Défaite 3 à 2. Mais une belle seconde période.

Les moins de 15 ans 1 jouaient à Beaumont-du-Périgord. Belle maîtrise du jeu des Carsacois qui ouvrent la marque par Ludovic et Mickaël.

Dans la seconde période, les deux équipes se sont jouées et le score n'évolue plus. Victoire 2 à 0.

Les moins de 15 ans 2 recevaient Condat sur le terrain de Saint-Laurent-La Vallée. Légèrement diminués en milieu de terrain, les locaux ne produisent pas le football qu'ils pratiquent habituellement. Les deux équipes trouvent chacune le chemin des filets. Egalité à l'issue de la première période, 1 à 1. But de Geoffrey.

Du retour des vestiaires, le jeu se muscle et les visiteurs, sur une belle action collective, inscrivent le but de la victoire. Défaite 2 à 1.

Dimanche 21, **les seniors** accueilleraient la réserve de La Canéda sur le terrain de Carsac. Rapidement, les Carsacois prennent le match à leur compte et, sur une excellente passe d'Alexandre, Figo ouvre le compte dès la 8^e minute. Jérémie rajoute deux buts à la 16^e et à la 37^e minute. 3 à 0 à la mi-temps.

De retour des vestiaires, les locaux poussent mais que de gâchis devant les filets adverses ! Toutefois, Clément trouve la bonne trajectoire. Sur un contre, les adversaires inscrivent un excellent but des 40 mètres. Très bonne tenue des deux équipes, match bien arbitré par l'officiel. Score final 4 à 1.

Agenda. Samedi 27 janvier, le FCCAV et l'école de football de la communauté de communes du Périgord Noir se rendront à Bordeaux pour assister au match FC Girondins de Bordeaux/Lille.

US Meyrals

Sévère défaite pour la A

Dimanche 21 janvier, l'USM organisait son traditionnel après-midi galettes des Rois pour les jeunes du club, qui s'est déroulé dans une ambiance conviviale.

L'équipe B se rendait à Saint-Crépin/Salignac et souhaitait confirmer son redressement face à une équipe bien classée.

A la mi-temps, la réalité dépasse les espérances car les Meyralais mènent 2 à 0 grâce à des buts de J. Garcia et de T. Mouillac.

En seconde période, les locaux réagissent et réduisent rapidement le score. Mais sur contre-attaque, les Meyralais inscrivent deux buts supplémentaires grâce à P. Semedo. Profitant d'un fléchissement physique des visiteurs et bénéficiant d'un penalty sévère, l'Entente Saint-Crépin/Salignac revient à hauteur quelques minutes avant la fin. Score final 3 buts partout. C'est tout de même une belle performance à l'extérieur.

On ne peut malheureusement pas en dire autant de **la A** en déplacement à Terrasson.

Après avoir résisté durant toute une mi-temps, notamment grâce à une belle partie du gardien H. Avezou, les Coquelicots s'effondrent rapidement en seconde période en encaissant six buts sur une pelouse très difficile. Terrasson s'adapte mieux aux conditions et prend la mesure du match. Le score final de 6 à 0 est sans appel et nécessitera une rapide réaction.

Agenda. Dimanche 4 février, la réserve recevra Plazac et la A Saint-Laurent-des-Hommes. Matches respectivement à 13 h 15 et à 15 h 30.

ESSIC Carlux

Ecole de football

Résultats

Samedi 20 janvier, toutes les équipes du club étaient en lice.

Deux formations de **débutants** ont participé à un plateau à Sarlat et ont pu découvrir de nouvelles activités.

Les poussins retrouvaient leurs adversaires de la semaine précédente mais les résultats furent moins favorables. Défaites sur les scores de 4 à 2 contre Sarlat et de 3 à 1 face à La Ménaurie.

Bonne prestation des **benjamins** qui, au terme d'une très bonne rencontre, obtiennent le match nul contre Vergt, actuellement deuxième de la poule. Résultat très encourageant qui augure bien de la suite.

On les sentait en gros progrès depuis déjà quelque temps, **les moins de 13 ans** ont brillamment confirmé cette impression en l'emportant largement à Montignac. Une belle récompense pour ces jeunes pour qui les choses ne furent pas toujours faciles mais qui, avec leurs éducateurs, ont toujours su se remotiver et croire en leurs chances. Bravo à tous pour ce succès bien mérité.

Agenda. Samedi 27 janvier, seuls les benjamins et les moins de 13 ans seront en compétition, avec des matches à Belvès pour les premiers nommés et à Terrasson pour les seconds.

Elan salignacois

Résultats

Samedi 20 janvier, **les débutants** étaient en plateau à Salignac. Sur dix équipes engagées, les trois de l'Elan salignacois se sont bien comportées, dont une a gagné ses cinq matches.

Pour les poussins A Arsenal étaient en plateau à Paulin, victoire 6 à 1 et match nul 1 à 1. **Pour les poussins B Barcelone** en plateau à Cénac, match nul 1 à 1 et défaite 2 à 0.

Les benjamins se sont laissés surprendre à domicile par une très bonne équipe de Pays de Beaumont. Défaite 5 à 0.

Les moins de 15 ans ont réalisé un très bon match à domicile face à Montignac. L'envie de gagner était présente. Victoire 3 à 2. Les buteurs sont Rémi Verlhac, Victor Parkitny et Jérémy Chevalier.

Agenda. Samedi 27 janvier, les moins de 15 ans recevront Périgueux foot 1. Rendez-vous à 14 h 30 au stade de Saint-Geniès.

Les moins de 18 ans accueillent Pays de Thenon 2. Rendez-vous à 14 h 30 au stade du Mascolet à Salignac.

AS Proissans Sainte-Nathalène

Dimanche faste et beau derby

L'équipe B n'en finit pas de gagner et espérait bien continuer dans cette voie lors de la réception de Saint-Léon-sur-Vézère, meilleur sur le terrain que sur le papier. En préambule, il faut féliciter cette formation qui a un très bon esprit malgré ses résultats.

L'AS Proissans/Sainte-Nathalène prend le match à son compte. A la 20^e minute, les visiteurs ne peuvent empêcher Pat Fernandez d'ouvrir la marque. Les deux équipes regagnent les vestiaires sur ce score.

La rencontre reprend devant une galerie bien fournie, Saint-Léon-sur-Vézère se défend mais les locaux scorent par deux fois sur de beaux buts de Bastien Vaunac.

Bonne route à ce groupe qui fait très plaisir.

Puis, **la première** entre en scène. Bien malin celui qui peut donner le nom du vainqueur tant les scores et les places sont serrés.

Les locaux recevaient donc le FC Sarlat/Marcillac, transformant cette rencontre en un beau derby, les deux équipes voulant en effet garder leur suprématie. Le FC Sarlat/Marcillac est un des clubs phare de la région et l'AS Proissans/Sainte-Nathalène ne veut rien lâcher sur son terrain.

Le match débute sur un rythme effréné, engagé, viril mais néanmoins correct. Les deux formations se contrent, mais les locaux ouvrent la marque grâce à leur joker, William Ocariz. Le score reste figé jusqu'aux oranges.

Après la pause, Sarlat domine et met Proissans en difficulté, mais il faut saluer la solidarité de la défense locale qui permet à son équipe de gagner cette rencontre 1 à 0. Très beau match.

Agenda. Dimanche 28 janvier, repos pour les deux équipes.

Entente Saint-Crépin Salignac

Résultats

Dimanche 21 janvier, l'équipe fanion accueillait son homologue de Grignols en espérant confirmer son succès de la semaine précédente à Mussidan.

La première mi-temps est à l'avantage des jaunes et bleus grâce à un joli but sur corner de la tête signé Nicolas Imbert. 1 à 0 à la pause.

En début de seconde période, les locaux remettent un coup d'accélérateur et Fabien Martel inscrit un deuxième but refusé à cause d'un hors-jeu peu évident. A l'heure de jeu, Grignols parvient à égaliser sur un contre bien mené.

La fin du match est très ouverte avec des occasions de part et d'autre qui ne sont pas concrétisées. Score final 1 but partout.

La réserve recevait Meyrals.

La première mi-temps est largement à l'avantage des visiteurs qui rejoignent les vestiaires avec 2 buts d'avance.

En début de second acte, les jaunes et bleus réduisent le score grâce à Didier Duprat. Quelques minutes plus tard, Meyrals refait le break sur une belle action. L'Entente Saint-Crépin/Salignac revient au score grâce à Anthony Mariel, sur penalty, et Nicolas Cantelaube, sur corner. Dans les dernières minutes, les locaux ont l'occasion à plusieurs reprises de gagner le match, mais les tentatives des attaquants restent stériles. Score final 3 buts partout.

La C a retrouvé le chemin de la victoire en s'imposant à Saint-Geniès sur le score de 2 à 1. Les buteurs du jour sont Khalid Fakir et Jean-Philippe Lamorella qui inscrit un joli but de la tête à la toute dernière minute.

Agenda. Dimanche 28 janvier, l'équipe A se déplacera à Saint-Julien-de-Lampon pour disputer un 8^e de finale de la Coupe de Dordogne. Coup d'envoi à 14 h 30.

L'équipe B jouera un match en retard de championnat contre Saint-Geniès à 15 h au Mascolet.

En lever de rideau, l'équipe féminine recevra Ribérac.

US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Un dimanche en demi-teinte

En recevant ses voisins de Salignac, l'équipe B se montre dangereuse dès le début du match. Grosse domination des rouges, qui sont pourtant contrés sur la première occasion adverse. Mike égalise avant la mi-temps et redonne confiance aux siens. La seconde période ressemble à la première mais ce qui devait arriver arriva : Salignac prend l'avantage et le garde jusqu'à la fin. Dommage pour cette équipe qui mérite mieux.

L'équipe A commence sa période de derby en accueillant l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze, pour un match attendu de part et d'autre.

Lors de cette rencontre, chaque formation a sa période. En première mi-temps, Yannick ouvre le score sur un beau coup franc. 1 à 0 à la pause avec plus d'envie côté rouge.

Union sportive Paulin Nadaillac/Jayac/Borrèze

Avec le cœur

Denis Bouquier et Clémence Dubois commentent respectivement un week-end à trois matches.

Clémence :

" L'équipe féminine recevait les filles d'Estivaux en championnat de Corrèze.

Dès l'entame de la partie, les filles ouvrent le score par Sandrine. S'ensuit le but de Nicole après une belle phase de jeu. Elles marquent huit buts avant la pause. Bonne organisation défensive, et très peu de ballons pour Justine dans les buts.

La seconde période se déroule comme la première et les joueuses trouvent par trois fois les filets adverses. Score final, 11 à 0.

Félicitations aux buteuses, Nicole, Sandrine, Laurie, Justine, Phanie, Agathe et Clémence. On retiendra les beaux temps de jeu offensif orchestrés par un jeune clan. Il faut continuer comme ça, dans un très bon état d'esprit ! "

Denis :

" La B accueillait Périgord Noir, à quatre points devant elle au classement.

Malgré un début à leur avantage, les locaux ne marquent pas. Le jeu se stabilise et, sur deux contres, les visiteurs inscrivent deux buts et ajoutent un coup franc repoussé par le gardien dans leurs pieds. 3 à 0 à la mi-temps, mais personne ne baisse la tête.

Philippe Rombaux sonne la révolte en marquant deux buts coup sur coup à la reprise. Puis Alex Signat égalise sur penalty. Sur un centre du nouveau Cédric, Flo Parrot reprend pour un 4 à 3, puis enfonce le clou en fin de match, 5 à 3.

Extraordinaire ! Même René est subjugué " ô, yo del but ! " C'est la victoire du cœur. Félicitations à tous !

La A se rendait à Saint-Geniès.

Encaissant rapidement un coup franc, elle fait ensuite l'essentiel du jeu.

Egalisation par B. Fraysse en début de seconde période, suivie d'un nouveau but sur contre des locaux. Ensuite, J. Suaud égalise 2 à 2. Les trois face-à-face manqués, un poteau et une barre transversale coûtent la victoire, dommage ! Les mots de Kiki en fin de matches sonnent juste : " On revient deux fois au score, il faut retenir ça. "

Bon arbitrage et bon accueil des locaux "

Agenda. Dimanche 28 janvier, les filles recevront T SMB. Match à 15 h à Paulin.

Le second acte voit les choses s'inverser. Les visiteurs reviennent au score immédiatement. Les rouges réagissent et reprennent l'avantage grâce à Franck. On se dit que le plus dur est fait, mais cette équipe de Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze est courageuse et revient au score. Résultat final 2 partout.

Bon comportement des deux formations et bon arbitrage. Dans ce genre de match, l'enjeu tue souvent le jeu et il faut garder cet état d'esprit pour affronter deux semaines d'affilée les autres voisins de Salignac/Saint-Crépin.

Agenda. Première manche, dimanche 28 janvier au Mascolet, coup d'envoi à 15 h.

Union sportive Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

Fortunes diverses

Dimanche 21 janvier, la dernière journée des matches aller en championnat voyait s'affronter deux équi-pes très fair-play.

L'équipe fanion se rendait sur le terrain de Meysset pour rencontrer Sarlat Portugais 1. Le jeu démarre tambour battant avec de belles incursions des deux côtés. Sur une attaque rondement menée, Campagnac ouvre la marque suite à une magistrale déviation de David Bouteil et une reprise impressionnante de Mathieu Cabane en pleine lucarne, 1 à 0 à la 2^e minute. Vexés, les locaux se rebiffent mais sont stoppés dans leurs contres par une très bonne défense. Ils parviennent tout de même à égaliser à la 22^e minute sur coup franc aux 16 mètres et prennent l'avantage à cinq secondes de la pause, 2 à 1.

A la reprise, même scénario, le jeu se stabilise avec de nombreuses occasions de part et d'autre mais les gardiens respectifs maîtrisent bien. A la 64^e minute, les visiteurs bénéficient d'un coup franc à 35/40 mètres des buts adverses, tiré en force par Sébastien Dubois en pleine lucarne, 2 à 2. S'engage alors une course-poursuite au cours de laquelle le ballon circule très rapidement d'un camp à l'autre et une petite faute défensive permet à l'ASPS de reprendre l'avantage, 3 à 2 à la 79^e minute. L'USCD-SL ne baisse pas les bras et c'est très logiquement qu'à la 84^e minute David Bouteil, parti de la ligne centrale, met dans le vent toute la défense adverse pour obtenir l'égalisation. Score tout à fait logique au vu d'une partie jouée dans le meilleur esprit sportif de la part des deux formations.

A noter l'excellente prestation du référé de Bergerac. On souhaiterait bien avoir des arbitrages aussi exemplaires tous les dimanches.

En lever de rideau, sur le même terrain, la réserve rencontrait son homologue de Sarlat Portugais.

Bien que le premier quart d'heure soit dominé par l'USCD-SL, les locaux marquent les premiers. Après plusieurs tentatives, Thomas Labrousse parvient à égaliser, mais, peu de temps après, sur un ballon mal négocié par la défense visiteuse, les Portugais inscrivent un deuxième but en fin de première période.

Le second acte est équilibré avec plusieurs occasions de part et d'autre qui échouent cependant, notamment en raison du terrain de plus en plus difficile.

On peut tout de même regretter que l'arbitre bénévole local ait sérieusement écourté cette mi-temps, qui n'a duré que trente-trois minutes !

Samedi 20 l'après-midi, les moins de 15 ans B ont perdu leur match à domicile face à Condat. Les jeunes joueurs n'ont pas réalisé une très belle prestation.

Agenda. Dimanche 28 janvier, repos pour les deux équipes seniors.

Entente Marquay/Tamniès

Résultats

L'équipe 1, en déplacement à La Canéda, s'incline sur le score de 3 à 1.

Malgré une bonne première période avec des actions intéressantes et l'ouverture du score par Fabrice Arpontet, les hommes de Jacky Bayle n'arrivent pas à creuser l'écart. Les locaux égalisent suite à un corner juste avant la pause.

La deuxième période est dominée par les joueurs de La Canéda qui inscrivent deux buts supplémentaires.

Une nouvelle défaite. Il faut se remettre au travail pour retrouver les valeurs du début de saison.

L'équipe réserve l'emporte à domicile face à Sarlat D sur le score de 2 à 1. Belle prestation de cette formation qui, bien que dominée, a su marquer au bon moment. Deux buts à mettre à l'actif d'Olivier Bribant.

Agenda. Dimanche 28 janvier, journée de rattrapage pour les matches en retard, les deux équipes seront au repos.

Tennis de table sarladais

Premier pas pongiste et résultats

Il s'agit d'un tournoi gratuit réservé aux jeunes des écoles élémentaires. Les sélectionnés pourront disputer la finale départementale qui se déroulera le dimanche 6 mai à Terrasson.

Une première sélection a eu lieu la semaine dernière au Ratz-Haut. Sont déjà qualifiés en catégorie CE1F, Léa Tabanou, CE1G, Thomas Comment et Guillaume Rapatel, CE2G, Thomas Delille, CM1G, Thibault Thomas, CM2G, Anthony Parjadis et David Reynal. Les autres sélections se feront à 18 h les vendredis 9 février, 9 et 23 mars à la salle du club à Madrazès à l'entrée du Tennis-club.

Une finale sarladaise sera organisée le vendredi 30 mars à 18 h. Elle est ouverte aux enfants déjà qualifiés et aux autres qui pourront encore l'être ce jour-là. Elle sera dotée de prix, un lecteur MP3 pour le premier garçon et la première fille, si le nombre minimum de quatre participants est atteint. Des tarifs très attractifs sur licences groupées, trois jeunes du même âge et du même sexe, seront aussi accordés.

Résurrection, c'est le seul mot qui vienne en regardant les résultats du week-end dernier de certains joueurs sarladais. Claude Drouet signe trois perfs dont une deux classements au-dessus du sien, Bruno Schiffer en fait de même. Ce dernier est actuellement classé 58^e, meilleure progression française cette saison, jusqu'où ira-t-il ? Pascal Michel retrouve son jeu d'antan...

Toujours est-il que toutes les équipes sarladaises se sont maintenues conformément à l'objectif fixé en début de saison.

La seconde partie du championnat a commencé par un match nul de l'équipe fanion, excellent résultat d'une formation privée de la moitié de ses titulaires ! Une D2 a gagné et l'autre perdu. Il a surtout été constitué

ASM handball Sarlat

Ce week-end place aux jeunes !

Les moins de 14 ans filles, en entente avec Salignac, recevaient Montpon/Mussidan. Au terme d'un match relativement plaisant, et au bout du suspens, les Sarladaises se sont imposées 25 à 23.

Cette jeune équipe, composée de novices et de joueuses plus expérimentées, commence à récolter les fruits du travail fourni à l'entraînement. Profitant de la moindre erreur des visiteuses, les coéquipières de Lucile Cuizinaud savent alterner montées de balle rapides et attaques placées avec efficacité.

Les moins de 16 ans filles enchaînaient, toujours face à Montpon/Mussidan.

Hélas ! L'issue n'est pas la même. Trop de précipitation en attaque placée, combinée à une certaine fébrilité en défense permettent aux Montponnaises de passer un après-midi plutôt tranquille. Défaite lourde mais logique 30 à 11.

Le groupe ne doit toutefois pas baisser les bras et poursuivre ses efforts, tout en appliquant d'avantage les consignes données.

Les moins de 13 ans recevaient également Montpon/Mussidan qui ne s'est pas déplacé. Victoire par forfait.

Les moins de 18 garçons accueillent leurs homologues de Brax. Les Lot-et-Garonnais prennent vite l'avantage mais les locaux se ressaisissent pour maintenir l'écart à 4 buts.

On sent alors que le match est largement à la portée des Sarladais qui présentent enfin une formation quasi complète. A la reprise, Sarlat poursuit ses efforts et les arrêts déterminants de Cyprien Chaudun-Galès mettent l'équipe sur de bons rails. L'attaque profite alors de sa supériorité numérique et les Sarladais prennent enfin l'avantage à un quart d'heure de la fin. S'ensuit alors un chassé-croisé entre deux groupes qui ne veulent rien lâcher. Malheureusement, les efforts consentis par les Sarladais pour revenir au score se payent en toute fin de rencontre où leur manque de lucidité leur coûte l'égalisation puis le gain du match. Victoire de Brax 22 à 21 au terme d'une partie des plus agréables à regarder.

Dimanche 21, soixante-dix enfants des écoles de handball du département s'étaient donné rendez-vous au complexe sportif de La Canéda pour leur plateau mensuel.

Répartis en douze équipes, ils jouent dans la bonne humeur et avec un enthousiasme dont leurs aînés pourraient s'inspirer. Les rencontres se soldent toutes par un match nul... les mini-handballeurs sont tous repartis avec la médaille des vainqueurs.

Merci à Louise, Elodie, Marie, Fanny, Manon, Alexandre et Kevin pour avoir assuré l'arbitrage.

Agenda. Samedi 27 janvier, les seniors garçons se déplaceront au Foyen Vélois à 21 h. Les moins de 14 ans filles se rendront également au Foyen Vélois.

une équipe 4, un peu juste en effectif il est vrai, mais qui devrait susciter de nouvelles vocations.

Renseignements auprès de Georgie Géry au 06 80 06 20 44 ou de Pascal Wauters au 05 53 29 71 14.



Karaté do Le Samouraï

Les "jumelles" à Paris !



Thiphaine, Valentin et Vanille

Dimanche 21 janvier avait lieu la Coupe de ligue Aquitaine de karaté à Bordeaux. Cette épreuve qualificative pour les championnats de France rassemblait les meilleurs karatékas de la région en catégorie benjamins.

Le matin se déroulaient les épreuves techniques kata au cours desquelles Thiphaine de Tienda, vice-championne de Dordogne, finit cinquième, se qualifie pour les interrégions, et espère en faire de même pour les championnats de France kata.

L'après-midi lors des épreuves combats kumité, les "jumelles" du club de Sarlat, Vanille Drapeau en moins de

40 kg et Thiphaine en moins de 55 kg, toutes les deux championnes de Dordogne, obtiennent le titre de vice-championne d'Aquitaine 2007. C'est ainsi la troisième année consécutive qu'elles se qualifient pour Paris. On les retrouvera donc sur les tapis nationaux fin avril.

En benjamins moins de 35 kg, il faut noter la très bonne participation de Valentin Pringault. Même s'il termine sa saison à Bordeaux, il convient de saluer son courage et sa persévérance car, scolarisé à Brive, il ne peut s'entraîner aussi régulièrement que Thiphaine et Vanille, dans son club à Sarlat.

Périgord Noir athlétisme

Résultats

Le PNA présente ses meilleurs vœux de bonheur pour cette nouvelle année et souhaite à tous ses athlètes une très bonne santé.

L'hiver est toujours signe de compétition de cross, surtout en début d'année. Ces deux derniers week-ends, se sont déroulés les championnats départementaux de cross à Marsac et régionaux de cross à Anglet.

A Marsac, le club se déplaçait en nombre. En effet, trois titres départementaux ont été obtenus, un par équipe pour l'école d'athlétisme filles et deux en individuel.

Ecole d'athlétisme. Les filles se font remarquer, notamment Mathilde Delbos qui déjà avait ravi la première place au dernier cross de Trélissac. Une fois de plus, elle emmène toute son équipe avec elle et termine première sur le podium, suivie de Léa Magnanou à la deuxième place. Charlotte Bouriane-Pouget finit quatrième, Juliette Kovacs, sixième, et Syndie Veyret, douzième.

Chez les garçons, Rémi Jardel termine deuxième, Théo Guérard sixième et Marien Gripon neuvième.

Les poussines ont fait un très beau parcours avec Camille Bertrand qui prend la deuxième place sur le podium. Anna Kovacs termine dixième, Julie Boudey onzième, et Clémence Jardel vingt-deuxième. Elles finissent troisièmes par équipe.

Seule la benjamine Winnele Veyret se présente au départ, elle termine cinquième.

Les benjamins n'ont pas démerité avec Antoine Delbos qui finit deuxième, Axel Séprit quatrième, Robin Lachaize douzième,

me, Bruno Bohain quatorzième et Nicolas Trémouille quinzième.

En minimes garçons, Aurèle Perrillat se classe huitième et Théodore Letouzé dixième.

Coraline Bouland, la seule cadette, est également au départ, elle finit à la dixième place sur vingt-et-une participantes.

A noter, **chez les vétérans**, le troisième titre départemental obtenu par Marie-Christine Brusquand.

Seul Antoine Delbos, **en benjamins**, a participé aux championnats régionaux de cross à Anglet. Il a fait la course avec cent trente-sept concurrents et termine cinquante-troisième.

Encore bravo et félicitations à tous les athlètes pour leurs superbes résultats. Continuez.

Billard-club Le Tryo

Dimanche 21 janvier, Le Tryo recevait les Bulls de Beaucaire pour le compte de la 8^e journée.

Ne gagnant qu'une manche de la première série, les locaux sont menés 9 à 1 à l'entame de la dernière série.

S'imposant dans deux manches, comme au match aller, les Sarladais s'inclinent sur le score de 11 à 3.

Agenda. Jeudi 25 janvier, lors du troisième tour de la Coupe de France, Le Tryo rencontrera ses voisins de La Bouteille. Match à 20 h 30.

Vélo-club de Saint-Cyprien

Résultats du cyclo-cross

Dimanche 21 janvier, le VCAL Saint-Cyprien a organisé son dernier cyclo-cross de la saison 2006/2007 à Saint-Vincent-de-Cosse.

Les coureurs de l'Ufolep ont montré leur talent sur un circuit où les professionnels avaient évolué il y a quelques années.

Dès 15 h, le départ donné par le maire de Saint-Vincent-de-Cosse libère la trentaine de concurrents. B. Ulbert de Trélissac, suivi de J.-C. Ulbert de Sarlat à quelques longueurs puis de P. Vigné de Saint-Cyprien ne seront pas rejoints. Bel exploit du cadet Audric Pasquet qui, sur la durée de son épreuve, a fait la course au même rythme que les trois meilleurs du classement. Victoire de Q. Lafond chez les minimes et d'Aurélien Pasquet dans la course d'initiation.

Tous les coureurs se sont retrouvés autour d'un casse-croûte pour la remise des récompenses.

Résultats. 1^{re} catégorie : 1^{er}, B. Ulbert ; 2^e, J.-C. Ulbert ; 3^e, P. Vigné ; 4^e, J. Loustal du Bugue.

2^e catégorie : 1^{er}, J.-J. Blancheton de Ribérac ; 2^e, L. Sautier du Bugue ; 3^e, C. Lafaurie de Bergerac.

3^e catégorie : 1^{er}, P. Genèbre d'Orry, dans l'Oise ; 2^e, F. Galy de Gourdon ; 3^e, B. Thumerel de Lalinde ; 4^e, J. Durieux de Lalinde ; 5^e, G. Ceci de Saint-Cyprien ; 8^e, A. Urvoy de Saint-Cyprien.

Cadets : 1^{er}, A. Pasquet ; 2^e, B. Laborderie ; 3^e, A. Lafond ; 4^e, A. Urvoy ; 6^e, T. Castang, tous de Saint-Cyprien ; 5^e, M. Bazil d'Aiguillon.

Minimes : 1^{er}, Q. Lafond ; 2^e, P. Picaudou de Gourdon.

Epreuve d'initiation. Plus de 7 ans : 1^{er}, A. Pasquet ; 2^e, P. Picaudou ; 3^e, L. Rousseau de Saint-Cyprien ; 4^e, L. Gonnet de Meyrals ; 5^e, A. Rousseau de Saint-Cyprien ; 6^e, L. Gonnet de Meyrals.

Moins de 7 ans : 1^{er}, A. Gonnet de Meyrals ; 2^e, M. Thumerel de Lalinde ; 3^e, M. Thumerel de Lalinde.



Soc Gymnastique de Sarlat

Dimanche 28 janvier, le Soc Gymnastique organise l'animation départementale des Jeunes acrobates qui regroupera plus de cent cinquante gymnastes au complexe sportif de Sarlat-La Canéda de 14 h à 16 h. Entrée libre. Buvette.

Afin de préparer cet événement, les enfants du club ont participé, lors d'un entraînement, à une répétition générale.

Tous ces gymnastes, selon leurs catégories, pourront concourir dimanche et défendre les couleurs de Sarlat.

Nés en 2001 : Luciane Torti, Coline Bruzek, Carole Albert, Audrey Pontagnier, Elina Teysandier, Charlotte Tonial, Louis Boyer et Florence Sharpe.

Nés en 2000 : Camille Combes, Sarah Brandao, Alex Capy, Marie-Lou Cosses, Céleste Saint-Laurent, Laura Espinasse, Charlotte Espitalier, Léa Cluzeau, Anastasia Hermanouriez, Maud Klein, Aurélie Marty, Sarah Thomas, Julia Théo et Hélin Tunc.

Nés en 1999 : Anaïs Balsan, Marie Caille, Charline Dumontier, Lisa Leborgne, Charlotte Moreaux, Maureen Mathieu, Laura Magnac, Orla Molloy, Carys Hougnon, Tara Rouzade, Estelle Sidas et Julie Tonial.

Nés en 1998 : Alisson Caudray, Charlotte Buron, Camille Reboissou, Elya Senac Kendall, Julia Orvain, Simon Postel, Anne-Sarah Roblin, Laure Petipa et Océane Malbec.

Nés en 1997 : Léa Maloizel, Guilhaine Nouhaud, Mathilde Vielle, Eléonord Pritchler, Sarah Lasserre, Angéline Debande, Julie Masson, Léa Vacher, Etienne Pontagnier, Romane Penaud, Sophie Fontaine et Madeleine Sharpe.

Nés en 1996 : Célia Bastos, Mathilde Gauthier, Fanny Mora, Camille Reboissou et Marie Thomas.

Union cycliste sarladaise

Cyclo-cross Ufolep



Jean-Claude Ulbert entouré de Jacques Marrec et Alain Casassus tous les deux de Casteljalous sont prêts à en découdre de nouveau à Cénac

Dimanche 28 janvier, la section Ufolep de l'UCS organise son traditionnel cyclo-cross dans le domaine de la Borie et ses environs à Cénac-et-Saint-Julien.

A 14 h 30, départ de l'épreuve d'initiation pour les jeunes de moins de 13 ans.

A 15 h, départ de l'épreuve officielle.

A partir de 16 h 30, remise des prix et casse-croûte dans la plus pure tradition de l'Ufolep.

Amis sportifs, venez nombreux. Les champions régionaux seront présents dont Benoît et Jean-Claude Ulbert.

Vendredi 2 février, pour le compte de la neuvième journée, le club recevra les Vignerons. Match à 15 h, rendez-vous à 11 h 30.

Automobile

Logan MCV



Dacia, marque du groupe Renault, avait surpris lors de l'arrivée de la Logan, berline de taille réduite mais ô combien logeable et surtout forte d'un rapport prix-praticité-agrément carrément imbattable. Ses lignes sont aussi... carrément, entendez par là taillées à la serpe, imbattables ! Mais à 7 500 €, tarif de la version de base, il était évident que personne ne pouvait proposer

d'équivalence. Quant à l'indice de satisfaction clientèle, il atteint les scores électifs de certaines républiques.

Quatre cent mille ventes, dont presque vingt mille en France, et dix-huit mois plus tard, voici Logan MCV. Avec encore plus d'atouts, et surtout une silhouette générale qui ne pouvait qu'être moins ingrate, à défaut d'être plus élégante.

Les acheteurs de Logan, en consommateurs avisés et rationnels, ne placent pas le critère esthétique en tête de leurs souhaits. Ils recherchent d'autres qualités comme celle d'une fabrication sérieuse, la fiabilité, l'économie à

l'achat et à l'usage, la polyvalence.

MCV signifie Multi convivial vehicle. Pas besoin de traduire. Etiqueté break, Logan MCV peut accueillir jusqu'à sept personnes de grand gabarit, mais pour partir loin, il faudra prévoir la grosse galerie car le coffre se réduit à 200 litres.

Les versions cinq places seront le plus souvent en service, le coffre offrant 700 litres. Et si vous partez à deux, vous pourrez occuper 2 350 litres sur un grand plancher plat. En moins de 4,50 m, on a du mal à imaginer loger autant de passagers et de bagages ! Chaque siège étant pourvu d'appuie-tête et de ceinture de sécurité trois points. Les voyageurs de l'ultime rang s'installeront avec le même confort que ceux des premières loges, y compris en matière de chauffage hivernal ou de climatisation estivale.

Le tableau de bord monobloc, vous mettant donc à l'abri de futurs jeux et couinements, est d'une lisibilité parfaite, seule l'absence de réglage de volant en hauteur fait défaut. S'agissant d'un souci économique, on aurait préféré qu'elle vienne remplacer le superflu compte-tours. Les sièges sont corrects et le silence de fonctionnement est parfait, à la fois sur routes et sur autoroute, aux 130 km/h imposés. Et encore dispositions-nous de la version Diesel, un poil plus rugueuse que les toniques essence. Effectivement, Dacia lance MCV sur notre marché avec trois moteurs essence : 1400 de 75 ch, 1600 huit soupapes de 90 ch et un presque sportif 1600 seize soupapes de 105 ch. Le mazout développe 70 ch et un couple de 160 m/kg à 1 700 tours/minute.

On peut penser que le consommateur français sera demandeur d'un groupe plus tonique, d'environ une centaine de chevaux et plus coupleux encore. La tenue de route est même plus efficace que sur la berline, les trains sont identiques mais tarés spécifiquement.

En attendant, les vingt centimètres de plus que la berline quatre portes changent totalement la vie de l'utilisateur. Le coffre s'ouvre largement grâce à deux portes selon un partage un tiers-deux tiers très intelligent, d'autant qu'elles s'ouvrent à 40, 90 ou 180 degrés. Outre les volumes énormes et modulables de

DIVERS

□ Région Sarlat, RECHERCHE ENTREPRISE artisanale, entretien jardins et espaces verts, à REPRENDRE, ou association en vue de reprise, étude toutes propositions. — Tél. 01 48 81 19 34 ou 06 60 08 43 63.

□ Guillaume MAZÈRE, diplômé d'Etat, 24220 Vézac, jardins, espaces verts, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou fax 05 53 59 69 55.

□ RECHERCHE 2 à 4 hectares de FOIN sur pied, secteurs Sarlat, Salignac, Carlux. — Téléphone : 05 53 31 08 51.

□ Jean-Pierre BORDAS, 17, allée des Acacias, 24200 Sarlat, tél. 05 53 30 38 77 ou 06 73 64 25 51, SOLIER MOQUETTISTE, pose menuiserie, cloisons, plafonds suspendus, isolation, tapisserie.

□ RECHERCHE PERSONNE pour donner des cours d'informatique à domicile. — Tél. 05 53 28 88 11 (après 18 h).

cette véritable soute, vous trouverez aussi de quoi ranger les habituelles bricoles, clefs, petits outils, lampes, cartes, bouteilles... dans de multiples rangements représentant près de 54 dm³.

Avec une masse de 1 200 kilos maxi, selon les versions, on est surpris de voir que les ingénieurs de cette coproduction Renault-Dacia ont réussi le tour de force de marier l'utile, beaucoup, et l'agréable, suffisamment, sans pour autant négliger la sécurité active et passive. Si l'on n'atteint pas celle d'une Mégane ou d'une Laguna, c'est avant tout à cause d'un nombre d'airbags moindre. L'absence de disques à l'arrière risque peut-être de se faire sentir à pleine charge.

Trois finitions intitulées : Logan, tout simplement (dépeignée et seulement disponible avec le moteur essence de base), Ambiance (très complète et pour toutes les motorisations sauf le 1600-16 S de 105 ch) et Lauréate (pléthorique et pour toutes les motorisations sauf le 1400 seront commercialisées). L'intermédiaire nous paraît la plus judicieuse si votre budget est limité.

Logan MCV s'adresse à des utilisateurs variés : agriculteurs, artisans, familles pas forcément nombreuses, ruraux ou urbains. Et peut même devenir la seconde voiture au volant de laquelle accompagner les enfants à l'école ou faire les courses deviendront presque un plaisir. La campagne de publicité accompagnant le lancement de MCV, fort bien réalisée, vous a déjà mis dans la tête que pour 8 800 € vous accédez à ce véhicule qui, dès cet automne, sera doublé d'une version utilitaire : le même, avec seulement les deux fauteuils avant, des vitres remplacées par de la tôle, et conservant la présence des deux portes arrière pour accès plus aisé à l'intérieur.

On n'a pas fini de croiser des Logan, berline et break, sur nos routes, l'objectif étant fixé à trente mille ventes. Logan prouve que bas coût peut rimer avec qualité, et n'hésite pas à offrir une garantie assistance de trois ans ou 100 000 km, la jeune expérience prouvant que dans le réseau France, troisième marché de Dacia derrière la Roumanie et la Russie, on ne voit jamais revenir une Logan pour la moindre réparation.

Jean Teitgen

□ Sarl MG Bâtiments, CONSTRUCTION de maisons de 100 m², hors d'eau, hors d'air, 80 000 €. — Tél. 06 33 07 25 92.

□ Gourdon, RECHERCHE MÉCANICIEN confirmé, avec expérience professionnelle, permis PL si possible, monteur pneus, poste disponible. — Tél. 06 22 02 91 84.

□ " CÉLINE L. " NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt. Pour professionnels et particuliers. Ma devise : PETIT PRIX, MAXI SERVICE. Sarlat et Souillac. — Tél. 06 86 43 67 33.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils

Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS

pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage

Tél. 05 53 29 70 16

□ Femme avec expérience FERAIT MÉNAGE, entretien maison, repassage, accepte cesu. — Téléphone : 05 53 31 06 37.

□ Sarlat, 9, place de la Liberté, brasserie Le Glacier RECHERCHE pour la saison 1 CUISINIER, 1 PIZZAIOLO et 1 FEMME de MÉNAGE. — Tél. 06 08 54 79 10 (pour rendez-vous).

□ CHERCHE à LOUER à Sarlat LOCAL commercial de 40 m², pour équipement de la personne. — Tél. 06 76 75 84 90.

□ Sébastien IRAGNE, certificat de spécialisation ARBORISTE-GRIMPEUR, élagage, abattage, taille raisonnée et soins aux arbres. — Pezin, 24200 Saint-André-Allas, tél. 06 07 63 26 82, fax : 05 53 28 53 29.

□ Région Sarlat, RECHERCHE EMPLOI en entretien et homme à tout faire dans propriété ou résidence secondaire, à temps complet ou partiel, accepte emploi partagé, étudie toutes propositions. — Tél. 01 48 81 19 34 ou 06 60 08 43 63.

□ SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

□ Famille RECHERCHE TERRAIN ou MAISON à ACHETER, au calme, sud de Sarlat, étudie toutes propositions, agences s'abstenir. — Tél. 05 53 59 43 38 ou 06 64 86 40 87.

□ Infirmière libérale RECHERCHE REMPLACEMENTS à partir de février sur Sarlat et ses environs. — Tél. 06 80 21 24 75.

Vélo-club buguois

Le VCB à l'honneur

Dimanche 14 janvier s'est déroulé le championnat régional Ufolep de cyclo-cross. Une cinquantaine de participants ont pris le départ dans les catégories seniors, vétérans, cadets, minimes et féminines.

Quatre coureurs du VCB participaient en seniors et en vétérans.

Sur un circuit d'enfer, dès le départ, les sociétaires buguois se jettent dans la bataille. En vétérans A, Daniel Pasquet se comporte en champion. Il grignote des secondes au fil des tours et termine avec 1 min 30 s d'avance sur son successeur. Il est sacré champion régional Ufolep.

Largement félicité pour son exploit, il en oublia ainsi sa déception de ne pas avoir eu l'autorisation, malgré sa place de troisième au championnat d'Aquitaine FFC de cyclo-cross à Saint-Chamassy, de monter sur le podium pour montrer son maillot du VC buguois, organisateur de l'épreuve.

En seniors B, Jérôme Loustal et Jean-Luc Pasquet terminent respectivement neuvième et dixième.

En vétérans B, Lucien Sautier termine quatrième.

Tous sont qualifiés pour le national Ufolep qui se déroulera à Casteljaloux, en Lot-et-Garonne. Le VCB est très honoré des bons résultats de ses coureurs FFC et Ufolep, qui représentent dignement leur club ainsi que leurs sponsors.

Agenda. Dimanche 4 février, rendez-vous au championnat national à Casteljaloux. Le moral est au beau fixe.

Volley-ball sarladais

Résultats

Le week-end dernier, l'équipe féminine se déplaçait à Mussidan. Arrivées avec un léger retard, les Sarladaises s'échauffent en quatrième vitesse car l'équipe masculine de Mussidan recevait Bon-Encontre à l'issue de leur match.

Malgré cela, les visiteuses déburent bien leur rencontre et remportent le premier set 25 à 20.

Le deuxième ne démarre pas du tout de la même façon et les Mussidanaises prennent un bien meilleur départ. L'écart entre les deux équipes reste sensiblement égal jusqu'à la fin de la manche et Mussidan s'impose 25 à 17.

Dans le troisième set, Sarlat, sans vraiment bien jouer, tire son épingle du jeu et gagne 25 à 19.

Le quatrième set permet aux visiteuses de maintenir la pression et elles triomphent 25 à 22.

Ce match, disputé face à une formation qui est parvenue à élever son niveau de jeu par rapport au match aller, montre à quel point le travail à l'entraînement est payant.

Espérons que les Périgourdines pourront rebondir avant d'affronter Villeneuve-sur-Lot qui reste, dans ce championnat, le principal adversaire pour la première place.

DIVERS

□ Diplômé 3^e cycle de l'université **DONNE COURS particuliers de MATHS, PHYSIQUE et CHIMIE**, tous niveaux, préparation au bac. — Tél. 06 71 64 42 26.

BENNATI
Antiquités
objets de décoration
ACHÈTE
meubles, tableaux, objets anciens
BEYNAC - 05 53 28 17 79

□ Jeune homme sérieux **FERAIT PETITS TRAVAUX** de peinture : portails, boiseries, volets, murs et plafonds, tapisseries, etc., tonte de pelouses, accepte cesu. — Tél. 06 73 51 38 89.

□ **MAGNÉTISEUR-GUÉRISSEUR**, 30 ans d'expérience, brûlures, zona, toutes formes de douleur, mal-être, reconnaissance de soi, recherche de vos mémoires antérieures. — Tél. 06 71 03 29 38 (Nicolas, sur rendez-vous à Carlux).

□ **DÉBARRASSE FERRAILLE et MÉTAUX**, caves et greniers, toutes distances, épaves de voitures, matériel agricole et autres. — Tél. 06 86 06 27 36 ou 05 53 30 32 26 (HR).

□ **ARBORÉA ÉLAGAGE**, taille raisonnée, abattage délicat, travaux sur corde. — Patrick Lopez, 24250 Daglan, ÉLAGUEUR ARBORIS-TE, certifié taille et soins aux arbres, tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ Homme sérieux, expérimenté dans ce domaine, **FERAIT NETTOYAGE** de vitres et vérandas, accepte cesu. — Tél. 05 53 59 36 25 ou 06 31 57 63 74.

□ **SARL DOUSSEAU, RAMONAGE** toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, 45 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 60 € ; cantou et chaudière à bois, 65 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ **MAÇONNERIE SARLADAISE**. Petits travaux en tout genre : crépi intérieur et extérieur, joints apparents, carrelage, démoussage de toitures, remplacement et réparation de gouttières. Travaux effectués dans les plus brefs délais. Devis gratuits. — Tél. 05 53 30 32 26 (HR) ou 06 86 06 27 36.

□ Ludovic Dupuy, **PLAQUISTE-CARRELEUR** à Saint-Pompon. — Téléphone : 05 53 30 40 01 ou 06 84 44 35 05.

□ Homme sérieux avec expérience **EFFECTUE TRAVAUX de MAÇONNERIE**, petit et gros œuvre, accepte cesu. — Tél. 06 14 22 78 62.

LOCATIONS

□ 2 km de Sarlat, **MAISON** neuve sur 1 000 m² de terrain non clos, 3 chambres, séjour/coin-cuisine équipé, cellier, garage, chauffage électrique, libre, 650 € mensuel + caution. — Tél. 05 53 59 48 08 ou 06 83 09 06 48.

□ Marquay, 2 **MAISONS T4** neuves sur terrain de 1 000 m² chacune, 540 € mensuel et 590 € mensuel. — Tél. 05 53 29 63 97.

□ Sarlat centre-ville, dans résidence avec ascenseur, **F2** de 55 m², grand séjour, kitchenette, chambre, salle de bain et W.-C. séparés, libre mi-février, 390 € mensuel hors charges. — Téléphone : 05 53 28 50 23.

□ Saint-Cyprien, **LOCAL** de 150 m², pouvant servir de rangement. — Téléphone : 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

□ Saint-Geniès, 10 km de Sarlat, à la campagne, à l'année, **STUDIOS et APPARTEMENTS F2 et F3**, vides ou meublés. — Tél. 05 53 28 90 88.

□ Sarlat, avenue de Madrazès, **MAISON** type F4 sur 2 niveaux, avec cave, parking et jardin privatif. — Téléphone : 05 65 21 68 03 ou 06 62 44 53 22.

□ Sarlat, **PETITE MAISON** individuelle T2 de 49 m², meublée. — Téléphone : 05 53 59 04 01 (HR) ou 05 53 59 02 54 (HB).

□ Saint-Cyprien centre-ville, **STUDIO** et T1, cuisine, chambre, salle de bain, W.-C. séparés, balcon. — Tél. 06 83 11 51 77.

□ Sarlat centre, **APPARTEMENT T3** de 60 m², neuf, parking, interphone, 600 € mensuel. — Téléphone : 06 73 84 61 22 ou 05 53 59 56 11 (HR).

□ Sarlat centre-ville, **STUDIO F1**, refait à neuf, libre le 1^{er} février. — Téléphone : 06 30 97 13 15 ou 05 53 59 48 33.

□ Saint-Cyprien centre-ville, **APPARTEMENT** de 120 m², rénové, 3 chambres, salle de bain, séjour, cheminée avec insert, cuisine aménagée et équipée, loyer intéressant. — Tél. 06 84 32 31 05.

□ Marillac-Saint-Quentin, **PAVILLON**, tout neuf, libre le 1^{er} avril, 750 € mensuel. — Tél. 05 53 59 60 16 ou 06 15 50 56 10.

□ Sarlat centre-ville, en rez-de-chaussée, **APPARTEMENT** avec coin-cuisine, séjour, 2 chambres, salle d'eau, vide, libre. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Berbiguières, **MAISON** type F2 de 60 m², cuisine/séjour, chambre, salle de bain, W.-C., débarras, terrasse, convecteurs et chauffe-eau électriques, environ 400 € mensuel charges comprises. — Envoyer lettre avec situation de famille et justificatifs de ressources à la mairie de Berbiguières, 24220.

□ Archignac, **MAISON**, intérieur refait à neuf, cuisine intégrée, salle d'eau, W.-C., séjour, salle à manger, 2 chambres, cour. — Téléphone : 05 55 92 08 31.

□ Siorac-en-Périgord, **APPARTEMENT F2** en rez-de-chaussée, confort, libre le 1^{er} février. — Tél. 05 53 28 92 31 (HR).

□ Sarlat centre-ville, en rez-de-chaussée, **STUDIO** avec coin-cuisine, salle de bain séparée, vide, libre. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Sarlat, **APPARTEMENT MEUBLÉ** en rez-de-chaussée, 1 chambre, salle de bain, W.-C., cuisine/séjour, cellier, cour privée, parking, grand jardin, 380 € mensuel, chauffage compris. — Tél. 06 86 74 63 36.

□ Saint-Dramont, commune de Saint-Geniès, **LOGEMENT** avec 3 chambres, grand séjour, coin-cuisine, salle d'eau, W.-C. séparés, cour, débarras, libre début mars. — Tél. 05 53 28 98 51.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :
Domme, maisons T3, terrasse ou jardin, 450 € et 540 €.
Sarlat, maison T4, insert, garage, jardin, 650 €.
Sarlat, T1 bis, 340 €.
Sarlat, T2, 45 m², 360 €.
Sarlat, T2, cour, plain-pied, 380 €.
Sarlat, T2, duplex, 420 €.
Sarlat, T3 à partir de 380 €.
Sarlat, T4 à partir de 560 €.
Locaux commerciaux, nous consulter.
Pour toutes nos offres, nous contacter du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77.

□ Montignac, à l'année, **MAISON** avec cuisine équipée, salle à manger, 2 chambres, salle de bain avec W.-C. + 1 W.-C., libre le 15 février, 360 € mensuel + 2 mois de caution. — Tél. 06 84 97 90 67.

□ Sarlat, contrat d'un an, **APPARTEMENT T3** de 80 m² dans maison individuelle, confort, garage, jardin, 550 € mensuel. — Tél. 05 53 59 21 47 ou 06 77 33 38 70.

□ Sarlat, avenue Jean-Leclaire, 5 min de l'hôpital, **F4** avec garage, 555 € mensuel + charges + 2 mois de garantie. — Tél. 06 64 64 51 19.

□ Sarlat centre, à l'année, **STUDIO**, tout confort, cuisine équipée, pierres apparentes, libre. — Tél. 05 53 28 11 71 ou 06 18 21 17 11.

□ Sarlat centre, à l'année, **F2 MEUBLÉ**, compteurs eau, électricité et gaz individuels, libre, références exigées, 300 € mensuel + 2 mois de caution. — Tél. 05 65 41 65 09 (laisser message si répondeur).

□ Saint-Cyprien, **APPARTEMENT T2**, état neuf. — Tél. 06 79 72 51 37 (HR).

PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09
Fer neuf - Récupération générale
TÔLES ONDULÉES
BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ
Tous profils inox et tôles alu striées
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h
ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

□ Sarlat, la Croix d'Allon, **MAISON**, 750 € mensuel. — Téléphone : 06 82 59 77 54.

□ Domme, à l'année, **MAISON**, libre à partir du 1^{er} mars. — Tél. 05 53 28 31 92.

□ Montignac, **MAISON F5** avec garage, grand parc. — Téléphone : 06 13 73 86 94.

□ Sarlat centre, **MAISON** avec garage, 2 chambres, salon, cuisine, salle d'eau, W.-C., chauffage individuel au gaz, bon état général, 530 € mensuel. — Tél. 06 03 22 63 10 ou 06 30 27 58 06.

□ Proche centre-ville, **APPARTEMENT T3**, très lumineux, chauffage au gaz, libre. — Tél. 06 08 64 25 04.

□ Sarlat, proche commerces, **APPARTEMENT T3** en duplex de 80 m², 2 chambres, salle de bain, cuisine américaine, libre le 30 janvier, 400 € mensuel. — Téléphone : 05 53 31 07 36 (HR) ou 06 86 84 63 54.

□ Sarlat, au 2^e étage, **APPARTEMENT T3**, très bon état, bonne isolation, chauffage au gaz de ville, libre, 372 € + 23 € de charges + 2 mois de caution + caution solidaire. — Tél. 06 81 03 39 46 (HR).

□ Sarlat centre-ville, en rez-de-chaussée, **STUDIO** avec coin-cuisine, salle de bain séparée, vide, libre. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Sarlat, **APPARTEMENT** en rez-de-chaussée, 2 chambres, salon, cuisine américaine, parking, jardin, 520 € mensuel eau comprise. — Tél. 06 70 03 61 96.

□ Sarlat, rue de Cahors, à l'année, **MAISON** de ville type F5 de 110 m², jardin de 100 m², terrasse, salle de bain + salle d'eau, 4 W.-C., chauffage central au gaz de ville, possibilité garage, libre, 770 € mensuel. — Téléphone : 06 30 81 16 01 ou 06 10 99 75 01.

□ Sarlat, quartier calme, si possible à l'année, **CHAMBRE MEUBLÉE**, entrée indépendante, parking, libre. — Tél. 05 53 59 21 49.

□ Sarlat, particulier loue **MAISON** individuelle avec 2 chambres + salle de bain avec W.-C., chauffage au gaz de ville, 500 € mensuel. — Tél. 06 80 20 87 65.

□ Sarlat, 2 km du Centre Leclerc, de février à juin, **MAISON T3**, 320 € mensuel, charges et eau comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Saint-Julien-de-Lampon bourg, **MAISON** avec 2 chambres, jardin clôturé, tout neuf, libre le 1^{er} février, 500 € mensuel. — Téléphone : 05 53 29 08 25.

□ Dans le vieux Sarlat, **BOUTIQUE** de 40 m² environ. — Téléphone : 06 07 26 34 18.

□ Saint-Geniès, **MAISON** indépendante, séjour, cuisine, 4 chambres, 2 salles de bain, 2 W.-C., cellier, cour, jardin, piscine, chauffage bois + électricité, 700 € mensuel. — Tél. 05 53 28 90 14.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
De tout pour tous
Cuves plastiques 1 000 l. 100 € HT.
Kärcher vapeur 1 000 € HT.
Grillages et clôtures divers galva/vert
Ets FAURE - 24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53 - 06 07 40 21 59 - Fax 05 53 29 83 09
Service - Qualité

□ **CHERCHE à LOUER** appartement ou maison T3 sur Sarlat, à partir du 1^{er} mars. — Téléphone : 06 87 57 96 35.

□ **SARL DOUSSEAU**, plomberie, sanitaire, débouchage canalisations, dépannage. Chauffage central, bois, fioul et gaz. Aérothermie. Planchers chauffants. Climatisation. Adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Entreprise de fabrication de produits à base de noix **RECHERCHE PERSONNE**, homme ou femme, pour assurer le marché de Sarlat et les livraisons, contrat CDI, 25 h hebdomadaires. — Téléphone : 05 53 31 21 75.

□ **PEINTRE, PLÂTRIER, TAPIS- SIER**, revêtements de sols et murs, petits travaux divers, interventions rapides, devis gratuits. — Tél. 05 53 29 43 66 ou 06 83 50 57 50.

□ **URGENT**, couple de commerçants avec deux enfants **CHERCHE à LOUER** une maison avec 3 chambres, à l'année. — Tél. 05 53 29 56 25 ou 06 77 78 18 72.

□ Ets **BREL** à Sarlat **RECHERCHENT PEINTRE** qualifié. — Tél. 05 53 59 02 48.

□ Dame avec expérience **RECHERCHE EMPLOI** sur les marchés. — Tél. 05 53 29 75 50.

□ Homme sérieux, connaissances dans plusieurs domaines, **RECHERCHE EMPLOI** à l'année, étudie toutes propositions. — Tél. 06 77 23 10 27.

□ **PERDU**, dimanche 21 janvier, **PETITE CHIENNE** griffon bleu, tatouée n° ZNT 800, secteur Vitrac, Vézac, La Roque-Gageac. — Téléphone : 06 08 55 08 70 ou 05 53 31 05 36.

□ Vous **RECHERCHEZ** un **LOCAL COMMERCIAL** sur Sarlat, nous avons plusieurs biens à vous présenter. — Agence Sanfourche-Peiro à Sarlat, tél. 05 53 59 09 29.

□ Bruno **RICHARD**, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certifié d'Etat), **TRAVAUX D'ÉLAGAGE**, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit, possibilité enlèvement des branches. — Tél. 06 83 50 95 74.

□ Exploitant forestier **ACHÈTE BOIS SUR PIED**, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Téléphone : 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

□ Benoît **VALIÈRE**, chauffage, plomberie, ramonages. — 24250 SAINT-MARTIAL-DE-NABIRAT, téléphone : 05 53 30 46 43 ou 06 82 67 14 95.

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., **RECHERCHENT** entre particuliers **MAISONS**, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

□ **COURS de PIANO**, tous styles (classique ou partitions avec chiffres américains), arrangements, improvisation, harmonisation, déplacement à domicile. — Tél. 05 53 59 69 79.

□ Dame, 57 ans, sérieuses références, **FERAIT MÉNAGE** ou repassage sur Sarlat et ses environs immédiats, accepte chèques emploi service. — Téléphone : 06 25 70 89 62.

Abonnez-vous à votre hebdomadaire

L'ESSOR SARLADAIS

Coupon à retourner accompagné de votre règlement à

L'ESSOR SARLADAIS
B.P. 57 - 29, avenue Thiers
24202 SARLAT cedex

1 AN : 40 €

Nom :

Prénom :

Adresse :

.....

.....

VENTES

□ Cause double emploi, MEUBLE TV, 1,52 x 0,43 x 1,33 m, comprenant 1 porte vitrée avec étagères + niche TV + niche appareils vidéo + 2 portes chêne massif + 4 étagères, 300 € à débattre. — Tél. 05 53 28 19 44 (HR).

□ PORC FERMIER, entier, demi ou en colis ; conserves ; produits secs. — Pour renseignements ou commandes, tél. 05 65 41 59 56 (HR) ou 06 19 58 78 07.

□ Secteur Sarlat, proximité route, PÉRIGOURDINE en pierre de 85 m², 2 chambres, terrain de 3 365 m², petite dépendance en pierre, bon état, 132 000 € FAI. — Agence Quercy-Périgord Cédric Bonoron, 9, av. Aristide-Briand à Sarlat, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 81 57 15 95.

□ 3 000 TUILLES ANCIENNES, plates + ardoises anciennes, rectangulaires, + éléments de charpente, sapin et chêne, prix à débattre. — Téléphone : 05 53 31 07 90 ou 06 79 76 36 03.

□ SALON en velours marron fleuri, 3 pièces, canapé convertible, 230 €. — Tél. 05 53 29 23 51 (HR).

□ Cause déménagement, BUFFET 2 corps en merisier massif style Louis XV. — Tél. 05 53 59 65 89 (HR).

□ CHIOTS border collie, chien de troupeau, tatouage mère n° 250269600460707. — Téléphone : 05 53 59 15 21.

□ Réf. 4073. Vézac, 10 min de Sarlat, très beau TERRAIN avec vue, 1 628 m² avec c.u. + 945 m² de bois, 20 350 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

□ Cause retraite, Sarlat centre-ville, SALON de COIFFURE messieurs, bail 3, 6, 9 renouvelable au 1^{er} décembre 2010, affaire sérieuse à développer, 324,88 € mensuel. — Tél. 05 53 59 19 45.

□ TRACTEUR IH 845 XL ; MF 165 avec chargeur ; Iseki 16 cv 4X4 ; Vicon 400 I ; charreuses bisoc et trisoc ; round baller Welger, 120 x 120. — Tél. 05 53 59 22 05.

□ MERCEDES Classe C 180 Classic essence, millésime 2000, 68 000 km, 9 cv, 7 500 €. — Tél. 06 89 58 02 41.

□ Secteur Grolejac, TERRAIN BOISÉ de 2 000 m², c.u. positif, endroit calme et agréable, 33 000 € FAI. — Agence Quercy-Périgord Cédric Bonoron, 9, av. Aristide-Briand à Sarlat, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 81 57 15 95.

□ RENAULT Express Diesel, février 1996, 173 000 km, 7 cv, superbe état, contrôle technique O.K., 2 500 €. — Tél. 06 08 58 11 19.

□ Réf. 1333. Sortie Nord Sarlat, très beau TERRAIN de 4 450 m², non classé, possibilité 2 lots, 96 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne, en 1 m ou 0,50 m, possibilité de livraison. — Tél. 05 53 28 51 91 (HR).

□ PEUGEOT 407 SW HDi, 136 cv ; Peugeot 306 Break 1,4 I, 46 700 km ; Citroën Saxo commerciale 1,0 I, 98 500 km ; Peugeot 106 Color Line 1,1 I, 5 portes, 173 000 km ; Renault Supercinq, 81 000 km ; Renault 19 Chamadé Turbo Diesel, 168 500 km. — Négocier de véhicules Soares, tél. 06 07 63 04 90.

□ Réf. 4075. Cénac, à 2 pas des plages et des commerces, calme, exposition sud-ouest, MAISON en pierre, restaurée, beaucoup de charme, pièce à vivre, 2 chambres, mezzanine, garage, 139 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

□ Cause double emploi, RENAULT 21 Turbo Diesel, 1992, 257 000 km. — Tél. 06 84 26 78 92.

□ FORD Fiesta essence, 1995, 6 cv, 2 pneus Thermogomme, contrôle technique du 01/12/06, bon état général, 1 200 €. — Téléphone : 06 07 01 22 49.

□ Réf. 1340. Vézac, avec vue sur châteaux, très belle MAISON en pierre, restaurée, cuisine équipée haut de gamme, salon avec cheminée, 3 grandes chambres, 2 salles de bain, garage, terrain de 3 385 m², 320 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77.

□ MAÏS SÉCHÉ en crib. — Téléphone : 05 53 28 80 84.

□ Idéal chasseur, RENAULT 19 Diesel, 2 places, très bon état, contrôle technique O.K., 850 €. — Tél. 05 53 63 27 95 ou 06 87 16 42 42.



□ Retraitée CITROËN vend Picasso Exclusive 1,6 HDI 92 ch, janvier 2006, 10 000 km, gris alu verni, aide parking, régulateur de vitesse, climatisation automatique, pack électrique, garantie constructeur jusqu'au 1^{er} février 2008, 16 500 €. — Téléphone : 06 79 86 83 09 ou 06 17 76 39 36.

□ MATÉRIEL de CUISINE professionnel : armoire positive, 500 l, porte vitrée ; trancheuse à jambon ; gazinière Sauter, 90 cm. — Téléphone : 05 53 59 09 59 ou 06 33 01 75 03.

□ À SAISIR : CITROËN C2 HDI Exclusive, 2004, 70 000 km, toutes options, état exceptionnel, 8 700 € à débattre. — Téléphone : 06 11 25 46 92.

□ CANAPÉ en cuir, entourage bois couleur chêne moyen, 3 places, état neuf, 300 € ; canapé en rotin, 4 places + fauteuil, 100 €. — Tél. 05 53 59 68 80 (le soir).

□ La Canéda, de particulier à particulier, MAISON sur 1 500 m² de terrain clôturé, 5 chambres, 2 salles de bain, 3 W.-C., cuisine équipée, salon, cave, piscine, arrosage intégré, citerne de 23 m³, portail électrique. — Tél. 06 08 26 29 52.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27, portable : 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démolition des toitures et traitement antimoisissures des tuiles, boiseries, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

□ CANAPÉ contemporain Roche-Bobois, modèle Pulpelo, couleur rouge Agadir, 3/4 places, L. 2,40 m, grande tête de 0,70 m, excellent état, acheté 4 000 €, vendu 3 000 € à débattre. — Tél. 05 53 31 92 29.

□ Cénac, place du Marché, PAS-DE-PORTE tous commerces, bel emplacement. — Téléphone : 05 53 28 54 04.

□ Saint-Léon-sur-Vézère, cause départ, FONDS de COMMERCE de COIFFURE, chiffre d'affaires HT 37 608 €, prix 33 000 €. — Tél. 06 08 42 51 06 ou 05 53 51 97 42.

□ BMW 325 TDS, 195 000 km, bleu métallisé, intérieur cuir noir, jantes alu, double Airbag frontal, ABS, climatisation automatique, direction assistée, vitres avant électriques, radio K7, non-fumeur, très bon état, 5 200 €. — Tél. 06 81 61 52 82.

□ OPEL 4X4 Frontera 2,5 I Turbo Diesel, modèle sport, 1998, moteur 35 000 km, jantes alu, toit ouvrant + hard top, excellent état, révision Opel, 8 200 €. — Tél. 06 70 57 56 06 ou 05 53 29 97 18.

□ VW GOLF II, 1992, 170 000 km, 7 cv, blanche, jantes alu, bon état. — Tél. 06 70 03 61 96.

□ MINIMOTO YCF 107 CC, décembre 2005, très bon état, prix à débattre. — Tél. 05 53 31 28 47 ou 06 88 06 12 17.

□ MICROTRACTEUR Ferrari Diesel, 16 ch, 2 roues motrices, 130 h, avec tondeuse arrière, le tout en bon état, visible à Saint-Geniès, 4 200 €. — Tél. 05 53 29 69 07 (HR).

□ BOIS de CHAUFFAGE, charme et chêne. — Tél. 05 53 28 25 32 ou 06 70 90 47 11.

□ QUAD AXR 300 SP, septembre 2005, 900 km, bleu, état neuf. — Téléphone : 06 89 65 16 02 ou 05 65 27 18 04 (après 20 h).

□ RENAULT 25 essence pour pièces, 300 €. — Tél. 06 82 59 77 54.

□ RENAULT 5 Lauréate, très bon état, petit prix ; tonne à lisier Scobel, très bon état, a uniquement servi d'abreuvoir pour bovins, prix intéressant. — Tél. 05 53 59 27 16.

□ Particulier vend ÉLÉMENTS de CUISINE AMÉNAGÉE style Régence, blanche, comprenant four à micro-ondes, four électrique, réfrigérateur, le tout de marque Whirlpool, prix à débattre ; canapé en velours de Gênes, 3 places, structure en bois merisier, bon état, assise + couchage à rénover ; corbeille demi-lune style Louis XV, structure en bois, bon état, assise en rénover, prix à débattre. — Tél. 05 53 30 29 42.

□ TRACTEUR MF 155, bon état de marche ; Alfa Romeo Giulietta 1,8 l pour pièces ou remise en marche, 600 €. — Tél. 06 70 25 04 27.



□ Réf. 4063. Sarlat, 600 m du centre-ville, idéal résidence ou location saisonnière, MAISON de charme en pierre, 3 chambres + dépendance + piscine + jardin clos de 530 m² avec vue dominante, 298 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

□ MACHINE à BOIS Lurem 210, 6 opérations ; véhicule utilitaire Daihatsu 1000 ; Peugeot 202, 1948 ; élévateur à mettre sur 3 points tracteur. — Tél. 05 53 29 78 89 ou 06 85 32 58 19.

□ CALLOPSITE femelle ; Peugeot 206 CC 1,6 I P Sport, 16 V, vert Maori, 40 000 km, prix à débattre. — Téléphone : 05 53 31 00 16 ou 06 15 78 19 55 (HR).

□ Dans le vieux Sarlat, RESTAURANT gastronomie rapide. — Tél. 06 34 84 10 18.

□ Cause déménagement, FOUR ENCASTRABLE ; plaque de cuisson mixte ; évier double ; soufflets de forge ; cardeuse ; piano droit. — Tél. 05 53 29 29 98 (HR).

□ CITROËN Xsara SX 1,9 I Turbo Diesel, 1998, 152 000 km, gris anthracite, bon état, 4 800 €. — Tél. 06 88 55 66 60.

□ RENAULT Laguna II, 120 cv, 75 000 km, intérieur cuir, toutes options, 11 000 €. — Téléphone : 06 80 81 78 86.

□ Cause déménagement, TABLE 6 pieds et ses 6 chaises, possibilité de mettre 4 rallonges. — Tél. 05 53 59 65 89 (HR).

□ POËLE à BOIS, état neuf ; vieilles poutres ; tuiles de récupération. — Tél. 05 53 59 11 73 (HR).

□ VÉLO de COURSE griffé Patelli, équipé Campagnolo, cadre 56, 1 000 €. — Tél. 05 53 29 83 01.

□ 10 GROS CANARDS de BARBARIE, mâles, prêts à gaver. — Tél. 05 53 31 07 05.

La solution à tous vos problèmes informatiques

Dépannage Informatique

A DOMICILE

INSTALLATION INTERNET & WiFi

DEVIS GRATUIT

Gonzalo MIGUEZ - 06 88 60 82 22 - 05 53 31 27 75

www.systemepc24.com

□ REMORQUE, 500 kg, état neuf, 2,05 x 1,15 m, roue de secours, porte-échelle. — Tél. 05 65 32 78 75 ou 06 75 86 16 28 (HR).

□ Cause cessation d'activité, BANQUETTES, chaises bistro en rotin, tables, etc. — Tél. 05 53 59 37 09 (HR).

□ Marcillac, 7 km de Sarlat, beau TERRAIN de 8 525 m², avec c.u. pour 2 maisons, permis de construire délivré, sur place : mobile-home 6 personnes avec terrasse en bois, abri de jardin, toutes viabilités faites, chemin en castine, four à pain authentique restauré, belle vue dégagée, 14,50 € le m². — Tél. 06 60 03 04 40.

□ Réf. 1337. Nord Sarlat, sur 2 870 m² de terrain avec superbe vue, ENSEMBLE IMMOBILIER en pierre composé d'une maison habitable avec 2 chambres, de 2 grandes à restaurer dont une avec four à pain, toiture en bon état, nombreuses possibilités, 269 600 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

□ RENAULT Safrane Alizée 2,1 I Turbo Diesel, 1994, bon état général, 3 900 € ; Citroën 2 CV, 1977, capote neuve, 1 900 €. — Téléphone : 06 77 40 03 39.

□ CITERNE à EAU galvanisée ; clapiers ; matelas et sommiers en 140, bon état ; chaudières à gaz, avec cumulus de 200 l, état neuf ; cuisinière Godin avec production eau chaude, peu servi ; meubles anciens ; motoculteur Staub avec rotavator et charrue ; lucarnes en pierre. — Tél. 06 81 87 02 41.

□ 2 PNEUS NEIGE Goodyear Ultra Grip, 175/70 R 13, montés sur jantes, état neuf, 50 €. — Téléphone : 06 31 19 39 47.

□ ORGE de printemps Névada, première année de sélection. — Tél. 05 53 59 16 44.

□ 2 PNEUS Thermogomme avec jantes, 175/65 R 14, peu servi. — Tél. 06 86 89 53 28.

□ BATTERIE Asama, 5 fûts, 2 cymbales, 2 cymbales charleston, pédale charleston, pédale grosse caisse + 1 jeu de 5 peaux neuves. — Tél. 06 30 95 19 30 (après 18 h).

□ Secteur très touristique, FONDS de COMMERCE bar-restaurant, 2 salles, terrasse de 80 couverts, licence IV, loyer 1 000 € mensuel, prix 77 000 € FAI. — Agence Quercy-Périgord Cédric Bonoron, 9, av. Aristide-Briand à Sarlat, tél. 05 53 30 49 35 ou 06 81 57 15 95.

□ TÉLÉVISEUR Philips, 72 cm, écran plat, 150 € ; four à micro-ondes neuf, 25 € ; souffleur-broyeur, 220 W, 30 € ; VTC, état neuf, 80 €. — Tél. 05 53 59 05 42 ou 06 89 81 37 94.

□ CITROËN Xsara coupé HDi 2 I, mars 2001, 85 000 km, 5 cv, très bon état, 7 000 €. — Téléphone : 05 53 59 34 79 ou 06 81 64 51 07.

□ Cause double emploi, ARMOIRE neuve, teintée merisier, L 1 m x P 0,57 m x H 2 m, 140 €. — Tél. 05 53 59 44 32.

□ Cause décès, MATÉRIEL de PEINTURE : aspirateur Dimaco + suceur ; machine à découper, cuve alu ; échelles ; ponceuse plaques de plâtre + aspirateur ; échafaudage ; téléviseur. — Téléphone : 05 53 59 31 18 (après 19 h).

□ Réf. 1320. Sarlat, très beau LOCAL COMMERCIAL de 50 m², climatisé, grandes vitrines avec véranda, réserve + chambre froide, 238 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77.

□ Cause déménagement, ARMOIRE 2 portes en merisier massif style Louis XV. — Téléphone : 05 53 59 65 89 (HR).

□ RENAULT Clio Diesel, 1995, blanche, contrôle technique O.K. — Téléphone : 05 53 29 76 32 (HR) ou 06 88 79 87 45.

□ Sarlat centre, très bon emplacement, cession de droit au bail, LOCAL de 500 m², cour extérieure, grand parking, loyer 2 300 € TTC mensuel, prix : nous consulter. — Agence Quercy-Périgord Cédric Bonoron, 9, av. Aristide-Briand à Sarlat, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 81 57 15 95.

□ Isabelle HOSSEIN, décoratrice d'intérieur, vous propose un stage d'initiation aux techniques du Tadelact, ciment teinté, badigeon à la chaux, les 19, 20, 21 février et les 22, 23, 24 février à Saint-Geniès. — Pour tous renseignements, tél. 06 10 64 66 74.

□ Cause décès, SALLE à MANGER Louis XV en merisier massif : enfilade 4 portes, table + 6 chaises, bar, bibliothèque et argentier, portes vitrées, 1 700 € le tout ; sèche-linge, bon état, 100 €. — Téléphone : 05 53 31 07 28 (HR).

□ RENAULT Modus 1,5 I dCi 80 Confort Pack Clim Dynamique, 25 000 km, gris métallisé, pneus avant neufs, prix sacrifié. — Tél. 05 53 29 70 71 (HR).

□ CITROËN Berlingo, mars 2006, 8 500 km ; Peugeot 106 Color Line 1,5 I Diesel, 2003, 71 700 km, 4 cv, ABS, direction assistée, autoradio CD. — Garage Le Parc à Beynac, tél. 05 53 29 57 17.

France Service INFORMATIQUE

24200 Saint-André-Allas

Dépannage Installation Maintenance Conseils

Départements 24 - 46 - 19 Particuliers et Professionnels

Solutions et matériels informatiques étudiés à vos besoins

Déplacements, études et devis GRATUITS

FORAÎT DÉPANNAGE A DOMICILE : 35 € TTC

08 74 51 52 03

ligne ADSL non surtaxée

□ BLOUSONS homme et femme ; canapé bleu Alcantara ; commode en pin. — Tél. 05 53 28 27 34 ou 06 76 68 91 89.

□ RENAULT Scénic 1,9 I dCi RXE 105 ch, mars 2001, 109 000 km, gris boréal, 7 950 € ; Peugeot 306 Diesel, juillet 2001, 101 000 km, grisel, 6 500 € ; Renault Supercinq, 99 000 km, contrôle technique O.K., 1 900 €. — Tél. 05 53 31 17 04 ou 06 13 07 88 46.

□ Région Cénac-Domme, MAISON sur 2 étages, toiture neuve, prix intéressant. — Tél. 06 81 87 02 41.

□ BOOSTER Spirit SP MBK, mai 2003, 8 000 km, couleur orange, 1 500 € à débattre. — Téléphone : 06 88 05 52 35 ou 05 53 28 84 48 (HR).

□ PEUGEOT 103 SPX, bon état, 300 € ; 2 tondeuses tractées, à réparer, 80 € les 2. — Téléphone : 05 53 59 01 92 ou 06 85 51 55 67.

**Livraison
et installation
GRATUITES**

SOLDES*

mon/ieur Meuble

Meuble Joël PERIÉ
Route de Souillac - 05 53 30 36 02 - SARLAT

*Soldes selon la réglementation en vigueur, conformément aux dates fixées par l'arrêté préfectoral. Sur les meubles et salons signalés en magasin, dans la limite des stocks disponibles.

7-95-45070 - C16C

Amnesty International et les Amis du cinéma

Cinéma : la réalité racontée par la fiction



En partenariat avec l'association des Amis du Cinéma et en collaboration avec le cinéma Rex de Sarlat, dans le cadre des campagnes d'information et de sensibilisation d'Amnesty International pour la défense des droits humains et le contrôle des armes, une série de projections est proposée au public.

Avec " **Blood diamond** ", d'Edward Zwick, avec Leonardo DiCaprio, c'est toute la question du financement des conflits armés par le pillage et le commerce des richesses naturelles des pays du Sud, comme celle des diamants, qui est soulevée.

Le film — 1999 : la Sierra Leone est déchirée par une guerre civile opposant les forces gouvernementales aux milices rebelles du FRU. Alors qu'il purge une peine de prison pour ses trafics, Danny Archer, un Occidental, rencontre Salomon Vandy, un modeste pêcheur arraché à sa famille et forcé de travailler dans les mines diamantifères. Ce dernier a trouvé, et caché, un diamant rose extrêmement rare. Accompagnés de Maddy Bowen, une journaliste idéaliste, les deux hommes s'embarquent pour un dangereux voyage en territoire rebelle pour récupérer le fameux caillou. Un voyage qui pourrait bien sauver la famille de Salomon

et donner à Archer la seconde chance qu'il n'espérait plus.

On notera l'interprétation nuancée de Leonardo DiCaprio et le réalisme de Zwick qui, lui, filme la guerre de front avec une brutalité effrayante et rare à Hollywood, n'épargnant rien au spectateur. Sa peinture des enfants soldats est en ce sens particulièrement frappante et émouvante, tout comme celle des tueries perpétrées par des Africains sur leurs concitoyens. Le scénario n'oublie pas non plus de stigmatiser l'Occident et sa tendance à exploiter l'Afrique pour mieux l'appauvrir.

Ce film, qui sortira le 31 janvier au niveau national, permet de comprendre comment le trafic des diamants a servi à alimenter et financer la lutte intestine.

L'acteur, qui incarne un mercenaire sud-américain, ferait-il trembler le lobby des diamantaires américains ? De fait, il s'est attiré les foudres des négociants en pierres précieuses. Le groupe des diamants De Beers, qui représente à lui seul 40 % de la production mondiale, a offert huit millions de dollars pour participer à une campagne publicitaire dénigrant le film. La star et les producteurs (Warner) pourront se vanter d'avoir déclenché la plus grande mobilisation de toute l'histoire de l'industrie des diamants.

Cerise sur le gâteau, un collectif de Bushmen du Kalahari a profité de la sortie du film pour lancer un appel à l'acteur à travers le magazine Variety. Issu d'un peuple meurtri par ces trafics et déplacé à la suite de la découverte de diamants sur leur territoire, ce collectif demande aujourd'hui à DiCaprio de plaider leur cause publiquement. Gageons qu'avec la présidence du World Diamond Council (Conseil mondial du diamant) par l'Union Européenne en 2007, l'application du processus de Kimberley (entré en vigueur le 1^{er} janvier 2003) dont il a la charge de l'exécution, et qui a pour vocation de réguler la traçabilité des diamants, gagnera en efficacité.

La série de projections dédiées aux droits humains et à leurs atteintes sous différentes formes continuera notamment avec le film " **Guantánamo** ".

" **Blood diamond** ", mercredi 31 janvier à 20 h 30. Durée, 2 h 20, début de la séance à l'heure précise.

" **Guantánamo** ", jeudi 8 février à 20 h 30.

Pour tous renseignements : section locale d'Amnesty International, tél. 05 53 31 17 00 ou 06 87 04 57 68.

L'Association des Amis d'Alain Carrier est née

Bien sûr, tous les Sarladais connaissent Alain Carrier. L'homme est généreux, jovial, d'un abord assez facile et il ne manquerait pas d'aller un samedi sur le marché de Sarlat. Mais peu nombreux sont les Sarladais qui connaissent bien l'œuvre d'affichiste qui a donné à Alain Carrier une renommée nationale et même internationale.

" Je ne sais si vos dessins ont l'intelligence de la vérité ou la vérité de l'intelligence ", lui a dit un jour Jean Cocteau. Une telle remarque illustre parfaitement la force et l'efficacité, la parfaite lisibilité, la puissance évocatrice des affiches créées par Alain Carrier.

Trois Grands Prix, deux Oscars de la publicité, huit Grands Prix de l'Affiche en France et à l'étranger, trois nominations comme affichiste de l'année attestent de la reconnaissance des professionnels de l'affiche.

Durant sa longue carrière, Alain Carrier a créé plus de 600 affiches, dont 80 ont été faites gracieusement pour Sarlat et des associations sarladaises ou du Périgord Noir. 120 ont aussi été réalisées, toujours gracieusement, pour des associations humanitaires et caritatives, à l'exemple de celle pour Amnesty International, " On ne bâillonne pas la lumière ", ou celle sur la torture que l'on trouve en 2000 dans le dictionnaire Larousse... En 2002, les affiches d'Alain Carrier entrent à la Bibliothèque nationale...

Mais à Sarlat rien n'est encore réellement fait pour rendre l'hommage qu'il mérite à celui que la profession désigne depuis 2004 comme le " plus grand affichiste vivant ".

Aussi, en accord avec Alain Carrier, quelques-uns de ses amis ont souhaité assurer la per-



Alain Carrier, autoportrait

manence et la pérennité de son œuvre par tous les moyens actuellement possibles au travers d'une association qui a choisi de s'intituler Association des Amis d'Alain Carrier. C'est chose faite aujourd'hui. L'association, qui est présidée par Mme Chantal Baudron, existe et n'attend que d'être soutenue par le plus grand nombre possible d'adhérents.

L'une des priorités serait de trouver à Sarlat un espace où les visiteurs pourraient voir une sélection des affiches choisies parmi les créations les plus connues et les plus renommées.

Dans un deuxième temps devrait être mis en route la réalisation d'un ou de plusieurs ouvrages regroupant l'ensemble des affiches conçues par Alain Carrier en les accompagnant de commentaires de l'affichiste sur leur réalisation, comme sur l'ébauche du projet.

Chaque adhérent qui favorisera la naissance de l'association recevra un recueil dédié par Alain Carrier, réunissant les reproductions de ses meilleures affiches.

Si le projet vous intéresse, n'hésitez pas à demander un bulletin d'adhésion à M. Albert Veaux, trésorier de l'Association des Amis d'Alain Carrier, 20, rue Jean-de-La Fontaine, Moussidière, 24202 Sarlat cedex. e-mail : albert.veaux@tele2.fr.

UNIQUEMENT
4 JOURS
VENDREDI 26
SAMEDI 27
MARDI 30
MERCREDI 31

BRADERIE DES SOLDES

HOMME :
- 10% sur prix
déjà soldés

FEMME
ENFANT
LAYETTE } **TOUT À**
- 50%

Jardel

64, rue
de la République
SARLAT
depuis 1960